

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **111 (1993)**

Heft 160

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang  
**Donnerstag**  
 19. August 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementpreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
 Inseratennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année  
**Jeudi**  
 19 août 1993

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister**  
**Registre du commerce**  
**Registro di commercio**

#### Zürich - Zurich - Zurigo

5. August 1993  
**Diamtec AG**, in Zürich, Wibichstrasse 25, 8037 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1993. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Handel, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Diamantwerkzeugen, Industriediamanten und ähnlichen Produkten, sowie Übernahme von Vertretungen im In- und Ausland und Tätigkeit von Provisionsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 1 Backofen Marke «Turbula Mixer», 3 Edwards Vakuumpumpen, 2 Mini Drillständer, 1 Drillautomat für Diamant-Chips, 2 Mettler Präzisionswaagen, 7200 Diamantperlen für Seilsägen, 10 000 Karat Industriediamanten und Stahlrohren für Bohrkronen gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 6. 1993, wofür 95 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kästli Vyty, von Seedorf BE, in Sennwald, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Meister Hans Peter, von und in Schaffhausen, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**André Koch AG**, in Urdorf, chemisch-technische Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1988, S. 3419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binz Ingeborg, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Butler Ingeborg).

5. August 1993  
**Armin Baumgartner Betriebs AG**, in Elgg, Betrieb von Gastronomie-Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4163). Domizil neu: Bahnhofstrasse 2, 8335 Elgg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Armin Kurt, von Eitenhausen und Sirmach, in Aadorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Elgg); Baumgartner-Gugger Hedwig Marcelle, von Eitenhausen und Sirmach, in Aadorf, mit Einzelunterschrift (bisher: in Elgg); Salathin Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Baumann & Cie AG**, in Rütli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger Fritz, Dr., von Fischenthal und Rüschiikon, in Rüschiikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häringer Stephan, von Zürich, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patroncini Guido, von Uster, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Biol AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heberlein Robert, Dr., von Zürich und Wattwil, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993  
**Bruno Kaufmann AG**, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinnen Tina, von Rüm- lang, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ott Herbert, von Winterthur und Weinfelden, in Winterthur, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Buchdruckerei Wochenblatt, Aktiengesellschaft**, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993, S. 3446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörri Jakob, von Weisingen, in Russikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Isabel Annette, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Said-Fritz Isabel Annette); de Morsier-Fritz Claudia Bettina, Dr., von Perroy und Lausanne, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Fritz Claudia Bettina, Dr., von Pfäffikon).

5. August 1993  
**Buffi AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA United Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Crosserie Engg AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bomax Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Castrol (Switzerland) AG**, in Unterengstringen, Herstellung von und Handel in Schmier- und andern Ölen und Schmierstoffen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Chestertons SA**, in Zürich, Bewertung, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronner Richard, von Schübelbach, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furler Max A., von Hersberg und Küssnacht ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ronner Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Clasimo AG**, in Zürich, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger Jakob, von Huttwil, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass Heinz, von Ram- linsburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. August 1993  
**Création Modex AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber Peter, von Röhrenbach, in Gebenstorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993  
**Dasikon AG**, in Volketswil, Beratung im Bereich von Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Devon AG**, in Zürich, Erbringung von Unterstützung an Kunden der Devon-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5755). Statutenänderung: 20. 7. 1993. Firma neu: **Sungard AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conde Juan, chilenischer Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Edwards Jeremy, britischer Staatsangehöriger, in London (England), mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeifer Michael, Dr., von Basel und Metzleren, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Reinach BL); Ruane Michael J., Bürger der USA, in Mount Laurel (New Jersey, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Diethelm & Keller Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Handels- und Industrie-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diethelm Mark, von Küssnacht, in Küssnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller E. Luk, Dr., von Neukirch an der Thur, in Erlenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. August 1993  
**E + K Expo + Kongress AG**, in Zürich, Tätigkeit als Veranstalter und Organisator von Messen und Ausstellungen sowie Seminaren und Kongressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 71). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beehive AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Edak AG**, in Dachsen, Fabrikation, Vertretungen von und Handel mit Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Hans Rudolf, von Sternenberg, in Romanshorn, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Eduard Keller AG**, in Zürich, Durchführung von Handels- und Versicherungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diethelm Mark, von Zollikon und Küssnacht, in Küssnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Eduard Keller Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2567). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Diethelm Mark, von Zollikon und Küssnacht, in Küssnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Fabrimex AG**, in Zürich, elektronische Bauteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister Liselotte, von Merishausen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. August 1993  
**Finelvet AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und von Wertschriften irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Francis Martin AG**, bisher in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2863). Statutenänderung: 14. 7. 1993. Sitz neu: Uetikon am See. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contexpert AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Frigopol Kühlanlagen AG**, in Birmensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4196). Statutenänderung: 13. 7. 1993. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Kühlanlagen, Kühlmöbeln, Wäschetrocknern und Bauaustrocknungsmaschinen; das Unternehmen kann ferner Vertretungen für Handelswaren seiner Branche übernehmen und besorgt den Kundendienst der von ihm hergestellten und verkauften Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

|   |
|---|
| <b>4373 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio</b>  |
| Kantone - Cantons - Cantoni<br>Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.   |
| <b>4385 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti</b>  |
| <b>4387 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali</b>   |
| Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.<br>Beneficio d'inventario - Grida.<br>Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRégV.<br>Sommatton selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.<br>Diffida secondo l'art. 88a ORC.<br>Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 88a e 86 ORC.<br>Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC.<br>Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.<br>Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.<br>Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger. |
| <b>4389 Marken - Marques - Marchi</b>   |
| Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale<br>402975-403045  |
| <b>4394 Bilanzen - Bilans - Bilanci</b>   |
| <b>MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI</b>  |
| <b>4395 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.</b><br>Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.<br>Bauausschreibung.  |
| <b>INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI</b>  |



5. August 1993

Frei, Schneider & Ditzler AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1182). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ditzler Herbert, von Dornach, in Interlaken, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer Paul, von und in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

GAC-Trading AG, in Uitikon, Handel mit und Fabrikation von ton- und videotecnischen Geräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2687). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Glashütte Bülach, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3418). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Cornaz Raymond A., von Faoug, in Bülach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cronaz Jean Daniel, von Faoug und Bülach, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Knauer Hans Rudolf, von Zürich, in Weinigen ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Globosales AG, in Zollikon, Handel mit und Vermittlung von Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falcone Romana, von Zürich, in Wettlingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Gustav Schürfl AG, in Zürich, Produkte aller Art, insbesondere der Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 134). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kade Thomas, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzel Hans-Rudolf, von Zürich, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993

Harland Contraves AG, in Regensdorf, Entwicklung von elektromechanischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5875). Statutenänderung: 23. 7. 1993. Firma neu: Contraves Intersys AG. Übersetzungen der Firma neu: (Contraves Intersys SA) (Contraves Intersys Ltd). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Abthül Jörg, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser Raymond, von Bödingen, in Hörli, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägi Urs, von Bachenbühl und Kappel am Albis, in Zürich, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettenschwiler Bucher Susanne, von Luzern und Jona, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hatt Jürg, von Zürich, in Weggis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waller Roland, von Zug, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Healthco (Schweiz) AG, in Volketswil, Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitschmid Ueli, von Wohlen AG, in Meggen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Straub Hans Rudolf, Dr., von Basel, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats).

5. August 1993

Hiltag, in Bärenswil, Entwicklung, Planung, Erstellung und Verkauf von Elektrobleuen und Elektroapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pichler Willibald, von Eriswil, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Hitor Treuhand und Verwaltungs AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 177). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schneider Beat, von und in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt Müller Lotti, von Biglen, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Höltzli und Schurter, Dipl. Ing. ETH/SIA AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hurni AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Immobilien- & Industrie-AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guhl Peter E., von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Guhl Ernst, von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guhl Jürg, von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, von Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Inter-Accord AG, in Zürich, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3070). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lutz Roger, von Wolfhalden, in Nettenbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann Markus, von Marbach LU, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

5. August 1993

JB Swiss Capital Market Research AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Kellex AG, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2870). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Diethelm Mark, von Zollikon und Küsnacht, in Küsnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Kieser Training AG, in Zürich, Betrieb eines Institutes für neuzeitliches Körpertraining, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Klassag AG, in Zürich, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass Heinz, von Ramllinsburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Louis Dreyfus Finanz & Energie AG, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art und Handel mit Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Mattenbach Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3599). Domizil neu: Alemannengsteig 3, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Haas Werner, von Embrach, in Maur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss Jörg, von Hürken, in Dielsdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bliggenstorfer Heinrich, von Zürich, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrats und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marendaz Alain, von Neuchâtel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rebmann + Jud, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Mühle Steinmaur AG, in Steinmaur, Betrieb der Mühle in Niedersteinmaur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Nova Carpets AG, in Zürich, Import/Export und Handel mit Orientteppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3014). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Amin Mohammad, pakistanischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Khan Daniel K., von Untereggen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993

O. Brunoni SA, Agence Maritime, in Zürich, Betrieb des Seetransportgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1350). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sauter Viktor, von Schaffhausen, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Damme Jean-Pierre, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hintermeister Ulrich, von Elsau, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borrelli Giovanni, von Zürich, in Rifferswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Ozean, Befrachtungs- und Schifffahrts AG, in Zürich, Vermittlung und Überwachung von internationalen Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1350). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sauter Viktor, von Schaffhausen, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Damme Jean-Pierre, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hintermeister Ulrich, von Elsau, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borrelli Giovanni, von Zürich, in Rifferswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Piega SA, in Horgen, Handel mit Musikwiedergabegeräten und Musikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3689). Domizil neu: Bahnhofstrasse 29, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Porta Concerthall AG, in Zürich, Betrieb von Konzerthallen sowie Kauf und Betrieb von Musikpavillons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

PSD Parkett AG, bisher in Zürich, Verlegen von Parkettbodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5240). Statutenänderung: 30. 6. 1993. Sitz neu: Oberglatt. Domizil neu: Kaiserstuhlstrasse 75, 8154 Oberglatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bruderer Viktor, von Trogen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allinger Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wien (A), Mitglied des Verwaltungsrats); Ellenberger Heinz, von Biglen, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Ellenberger Allinger Regula, von Biglen, in Oberglatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FF Fischer Treuhand AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

5. August 1993

Rabel Brennenstuhl AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Personalsuche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realfinda Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Ramada AG, in Opfikon, Führung von Hotelbetrieben, Kongresszentren und Tourismuskomplexen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2586). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Restaurationsbetriebe zum Pfau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Rudolf Kaltenbrunner AG, in Russikon, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Forschung und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 705). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Oehler Markus, von Balgach, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993

Schwager & Walser AG, in Egg, Planung und Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wollisellen, Revisionsstelle.

5. August 1993

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 823). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Girschwiler Wilfried, von Hombrechtikon, in Küsnacht ZH, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lissoni Karl, von Thalwil, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

5. August 1993

Securmark (Schweiz) AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5059). Statutenänderung: 13. 7. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen zusätzlich durch Brief, soweit der Gesellschaft Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Auf Verlangen eines Aktionärs müssen ihm die Mitteilungen mit Einschreibebrief zugestellt werden. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hofmann Willi, von Küsnacht ZH, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard Christian, von Kolliken, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Seewarte AG Zürich, in Zürich, Erwerb und Verkauf, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3434). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Scheidegger Jakob, von Huttwil, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenass Heinz, von Ramllinsburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Sika Robotics AG, in Grüningen, Kontrollieren, Reinigen, Abdichten, Reparieren und Sanieren von Rohrssystemen aller Art mit Spezialmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth Simon, von Bern, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle Louis, von Wildhaus, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli Walter, von Flislsbach, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Leonhard, von Saas, in Goldingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Michael, von Uerkheim, in Pfyn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Skylla AG, bisher in Zürich, Marketing, Unternehmensberatung und Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3313). Statutenänderung: 27. 5. 1993. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Untere Geerenstrasse 2, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kräuchi Bruno, von Bärswil, in Hettlingen, Revisionsstelle.

5. August 1993

Tanklager an der Glatt AG, in Niederhasli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1298). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brack Fritz, von Mönthal, AG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni Bruno, von Amden, in Lachen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

5. August 1993

Temporis Personal AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 524). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Thomet Christiane, von Onex, in Perly-Ceroux, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Tibau AG, in Zürich, Tiefbau- und Strassenbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1856). Statutenänderung: 6. 7. 1993. Die Statutenbestimmung über die Sacheanlage ist weggefallen. (bisher: Aktiven und Passiven der Einzelfirma Jürg Fridrich, Tiefbau und Strassenbau in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1971, zum Übernahmepreis von Fr. 203 188 wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die von ihnen zuletzt gemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

Walter Pfaffli AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3318). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Pfaffli Walter, von Zürich und Signau BE, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann Alfred, von Opfikon, Oberglatt und Rümli, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Häberling Treuhand AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

5. August 1993

Walter Späni AG, in Zürich, Betrieb eines Gipsergeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4814). Domizil neu: Zehntenhausstrasse 21, 8046 Zürich.

5. August 1993

Wassag, in Zürich, Handel mit und Montage von Wasseraufbereitungsanlagen und Schwimmbadzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5877). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Houriet Roger, von Mont-Tramelan, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüesch Diego, von Tschierschen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

Zur Kanone Handels AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art und auf jeder Handelsstufe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2371). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Haller Urs, von Gontenschwil, in Sarmentorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993

Al-Attar AG, in Stallikon, nationaler und internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2487). Firma neu: Al-Attar AG in Liquidation. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 7. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rattansy Brigitte, von Tagervilen und Männedorf, in Stallikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Scheiwiler Werner, von Waldkirch, in Feusisberg, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993  
**Fortmann AG**, bisher in Ittigen, Betrieb von Chemischreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 622). Statutenänderung: 28. 4. 1993. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: c/o Benevolent Beratungs AG, Burghofstrasse 21, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Erwerb und Halten von Beteiligungen aller Art sowie Abwicklung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen der Aktionäre oder durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brand Jürg Rudolf, von Bern und Sumiswald, in Worb, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weimann Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats; mit Einzelunterschrift (wie bisher); Mertens Michael, von Ittigen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Bern); Arnold Urs, von Schlierbach, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Hydraumsystems AG (Hydraumsystems SA) (Hydraumsystems Ltd)**, in Zürich, bezweckt, hydraulische Teile sowie verwandte Produkte zu kaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1998, S. 4583). Firma neu: Hydraumsystems AG in Liquidation (Hydraumsystems SA in liquidation) (Hydraumsystems Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 7. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huguenot Georges, von Autigny, in Pontresina, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

5. August 1993  
**Members of Gaea Tours GmbH**, in Zürich, Zypressenstrasse 76, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1993. Zweck: Organisation und Durchführung von umwelt- und sozialverträglichen touristischen Reisen, Beratungen und Vermittlung aller damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Kunst- und Kunsthandwerkhandel; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenberger Elisabetha, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Wolf Heinz, von Spiez, in Port, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. August 1993  
**Ferienheim-Genossenschaft der Christlichen Vereine Junger Männer in der Schweiz**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 3998). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blaser Willy, von Langnau im Emmental, in Rüegsau, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp Anton, von Seon, in Zürich, Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Gemeinnützige Baugenossenschaft Rietschach**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2913). Domizil neu: c/o Ernst Kägi, Bleulerstrasse 7, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Breggi August, von Zürich, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Ruth, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank Karl, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi Ernst, von Bubikon, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Sury d'Aspremont Charles, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boynay Angela, von Vendlincourt, in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Genossenschaft für Jungviehhörmung Schönalp**, in Herrliberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2060). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmutz Willy, von Herrliberg und Kehrsatz, in Herrliberg, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob Hans, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freitag Hans, von Herrliberg, in Herrliberg, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung und Aktuar); Schmutz Hans, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weimann Hans-Rudolf, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Bernhard Orlando, von Wiesen GR, in Herrliberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. August 1993  
**SGD-Genossenschaft Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3123). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bigler Werner, von Malters, in Neuenkirch, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl Josef, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).

5. August 1993  
**Studentische Wohn-Genossenschaft Zürich (WOKO)**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stöckli Meinrad, von Tägerig AG, in Obersiggenthal, Mitglied der Verwaltung und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fopp Annina, von Davos, in Thalwil, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Rotz Robert, von Kerns, in Männedorf, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther Thomas, von Willisau Land und Willisau Stadt, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Margrit, von Menishausen, in Rafz, Mitglied der Verwaltung und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jahn Barbara, von Wartau, in Maur, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kral Vladimir, staatenlos, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident der Verwaltung); Lasser Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Verlag der Fachvereine an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken**, in Zürich, Zusammenschluss von Fachvereinen an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken, Genossenschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3972). Statuten geändert am: 29. 11. 1984, 1. 3. 1990. Firma neu: Verlag der Fachvereine an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken in Liquidation. Domizil neu: Voltastrasse 24, 8044 Zürich. Zweck neu: Zusammenschluss von Fachvereinen an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken;

bezweckt, für ihre Mitglieder den Druck und Verlag von Veröffentlichungen aller Art, die mit Lehre und Forschung an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken in Zusammenhang stehen, vorzunehmen, insbesondere Vorlesungen, Lehrbücher und wissenschaftliche Arbeiten zu möglichst günstigen Bedingungen herauszugeben. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 11. 1991 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schläpfer Jürg, von Basel, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellauer Peter, von Frauenfeld und Kalthäusern, in Frauenfeld, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gasser Gerhard, von Hallau, in Tenniken, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Ernst, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Seiler Pius, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Schauenberg**, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Firma neu: Braunviehzuchtgenossenschaft Schauenberg in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 3. 1993 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuster Franz, von Appenzell, in Turbenthal, Präsident der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident der Verwaltung); Reichert Wilki, von Zell, in Zell, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, Aktuar und Quästor der Verwaltung); Elmer Rudolf, von Elm, in Zell ZH, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied der Verwaltung).

5. August 1993  
**Verein Wemf**, in Zürich, c/o Wemf AG für Werbemittelforschung, Bachmattstrasse 53, 8048 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1992. Zweck: Förderung und Unterstützung der Medienforschung in der Schweiz, schweremittlerweise der Printmedienforschung, unter Berücksichtigung internationaler Verhältnisse und Methoden. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder, Beiträge von Gönnern, Vermächtnisse und Schenkungen sowie Erträge aus Vereinsvermögen. Organisation des Vereins: Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 11 bis 12 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Baretella Luigi, von Zullwil, in Weiningen ZH, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Andreas, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch Josef, von Sarnen, in Zürich, Mitglied des Vorstands und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**Banque Scandinave en Suisse, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3503), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hoffmann Walter, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moeren Bruno, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. August 1993  
**La Roche Unternehmensberatung**, in Zürich, Heiligthüli 18, 8053 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Geschäftsstrategie und -ablauf. Eingetragene Personen: La Roche Ulrich, von Basel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993  
**Lehner Warenposten**, in Zürich, Rieterstrasse 73, 8002 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aus zweiter Hand. Eingetragene Personen: Lehner Kurt, von Gränichen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993  
**Silvio Facchinetti**, in Wettswil am Albis, Kirchgasse 2, 8907 Wettswil am Albis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Facchinetti Silvio, von Tägerig, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1993  
**Ines Strick-Studio I. Koch**, bisher in Horgen, Einzelirma (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1222). Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Tiefenhotstrasse 23, 8820 Wädenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch Inge, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Horgen).

5. August 1993  
**Stüdi Treuhand**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1571). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eckert Susanna, von Basel, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker Werner, von Zürich, in Feusisberg, mit Einzelprokura.

5. August 1993  
**Paul Frei, Holz- und Fournierhandlung**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 557). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. August 1993  
**Willi Horndasch & Co, Büro für Versicherungs-Planung**, in Zürich, Engimattstrasse 22, 8002 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Büro für Versicherungsplanung. Eingetragene Personen: Horndasch Wilhelm, von St. Gallen, in Stallikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Horndasch Gerda, von St. Gallen und Diepoldsau, in Stallikon, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000.

5. August 1993  
**'tre Mulini', Christen, Müller, Wirth**, in Zürich, Handel mit ökologisch erzeugten Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen Müller Brigitte, von Zumikon und Hettlingen, in Zumikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Guardistallo [I]).

5. August 1993  
**Athena AG für Data-Engineering und Consulting**, in Zürich, Aemlerstrasse 17, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 7. 1993. Zweck: Einbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich des Marketing und der Datenverarbeitung, computergestützte Analyse von Daten und Informationen sowie Entwicklung und Vertrieb von Software in diesem Zusammenhang; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüthi Patric, von Zürich, in Walchwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Marchetto Marino, von Arvigo, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Max Villiger Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Widsey, C. Grisey**, in Richterswil, Handel mit Textilien und Accessoires, Einzelirma (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5592). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. August 1993  
**Krentel Architektur AG**, in Winterthur, Kreuzstrasse 7, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros im In- und Ausland sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete des Bauwesens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gisler Jakob, von und in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Tribelhorn Erich, von Herisau, in Neftenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Krentel Max, von La Chaux-de-Fonds, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Elopak Trading AG**, in Opfikon, Export von, Handel mit sowie Herstellung von Erzeugnissen der Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1598). Statutenänderung: 24. 6. 1993. Mitteilungen neu: Sind die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, so dürfen die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre schriftlich erfolgen.

5. August 1993  
**Encore Ltd**, in Zürich, Sonnenbergstrasse 60, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1993. Zweck: Handel mit Nahrungsmittelprodukten, Beratung in Verfahrenstechnologie sowie diesbezügliche Vergabe von Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hunziker Samuel, von und in Teufen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hollenstein Silvia, von Mosnang, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Koller Fridolin, von Appenzell, in Herisau, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Novell (Schweiz) AG [Novell (Switzerland) AG] [Novell (Suisse) SA]**, bisher in Regensdorf, Vermittlung von Produkten der Novell Inc. in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1418). Statutenänderung: 6. 7. 1993, 30. 7. 1993. Übersetzungen der Firma neu: [Novell (Switzerland) Ltd] [Novell (Suisse) SA]. Sitz neu: Weiningen. Domizil neu: Vor Ort 21, 8104 Weiningen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse: Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ros Mirko, Dr., von Zollikon und Baden, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchholz Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner Jürg, Dr., von Untervaz, in Zumikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Cueni Stephan, von Zwingen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993  
**CCC Country Club Conception AG**, in Zürich, Golfplatzanlage mit Clubhaus und Restaurantsbetrieb auf dem Golfplatzgelände «Schlossgut Eppishausen», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3475). Statutenänderung: 26. 7. 1993. Partizipationskapital neu: Fr. 70 000. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 70 000. Partizipationschein neu: 700 Namenpartizipationscheine zu Fr. 100. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wisto Administrations AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**STW Sterki Trading AG**, in Bubikon, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4088). Statutenänderung: 21. 7. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen: Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla, Revisions- und Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Bitu AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2732). Statutenänderung: 21. 7. 1993. Firma neu: Walter Moser AG. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 13 und 17, 8065 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Modeartikeln; kann immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundeigentum erwerben sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bösch Heinz, von Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Seewalchen (A), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Hinderling Adrian, Dr., von Basel und Maur, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Zurbach Louis Jean, von Wohlen bei Bern, in Toffen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consa Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.



5. August 1993

**Transaccount Treuhand und Revisions AG (Transaccount Fiduciary and Auditing Ltd)**, in K ü s n a c h t, Tägerhalde 14, 8700 Küsnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 7. 1993. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, insbesondere Durchführung von Revisionen, Erstellen von Buchhaltungen und Steuerberatung, sowie Erbringen aller mit den vorgenannten Aktivitäten zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Finanzierungen tätigen sowie Beteiligungen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kubli Frieda, von Netstal, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

**Saturin AG**, bisher in D ü b e n d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 739). Statutenänderung: 28. 7. 1993. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: c/o Werner Kuhn, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich. Zweck neu: Handel mit Automobilen aller Art, Betrieb eines Taxi- und Mietwagenunternehmens, Betrieb von Gastronomiebetrieben und Handel mit Waren aller Art; Entwicklung, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der Elektronik und dem EDV-Sektor; kann Urheberrechte, Patente, Markenrechte und Know-how auf dem Elektronik- und EDV-Sektor erwerben und vergeben, kann jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Filar Milena, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Werner, von Uster, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Curti Susanne, von Regensdorf, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

**Hoffbruk Finanz & Handels AG (Hoffbruk Finanz & Handels SA) (Hoffbruk Finanz & Handels Ltd)**, in Z ü r i c h, c/o Dr. Andres Baumgartner, Bellerivestrasse 11, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1993. Zweck: Tätigkeit von Finanz-, Handels- und Treuhandgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder telegraphisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumgartner Andres, Dr., von Altstätten, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Willy Bühler & Co. Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1993

**Baumtec GmbH**, in Dietlikon, c/o Stephan Baumgartner, Speerstrasse 6, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1993. Zweck: Handel im Bereich Audio-Systeme für Automobile, Herstellung von diesbezüglichen Einzelteilen sowie Konfektionierung von Elementen in diesem Zusammenhang; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner Jean-Philippe Marc, von Oberriet SG, in Schönenbuch, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Baumgartner Stephan, von Oberriet SG, in Dietlikon, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

5. August 1993

**Disabo AG**, in E l s a u, St. Gallerstrasse, 8352 Rätterschen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1993. Zweck: Herstellen von und Handel mit Dichtungen aller Art, Betrieb einer Sattlerei sowie Einbringen von Bodenbelägen aller Art; kann Grundstücke und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung diverse Gegenstände wie Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preis von höchstens Fr. 175 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bertschi Heinz, von Seuzach, in Elsau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bertschi Susanna, von Seuzach, in Elsau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Intrag AG, in Glarus, Revisionsstelle.

Berichtigung

**Sulzer Management AG**, in W i n t e r t h u r (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3503). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahmi Friedrich, Dr., von Erz, in Gachnang, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: von Islikon).

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

5. August 1993

**Momo Brandschutz M. Djordjevic**, in K ö n i z, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Djordjevic Momir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Köniz. Geschäftsnatur: Brandschutzinstallationen und Rohrinstallationen. Domizil: Schwarzenburgstrasse 332, 3098 Köniz.

5. August 1993

**Werbal Werbeagentur Thomas Bollinger**, in B e r n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bollinger Thomas, von Beringen, in Bern. Geschäftsnatur: Werbeberatung. Domizil: Morgenstrasse 129, 3018 Bern.

5. August 1993

**Aedificium Verwaltungs AG**, in B e r n, Betrieb eines Verwaltungsbüros für Wohn- und Geschäftsliegenschaften usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3529). Neuer VR-(Verwaltungsrats) Präsident mit Einzelunterschrift: Walz Heinz, von Rüderswil, in Schönbühl. Staudemann Roland, bisher einziges VR-Mitglied, führt weiterhin Einzelunterschrift nun als VR-Delegierter. Einzelprokura führen neu: Staudemann Peter, von Guggisberg, in Bern; Froidevaux Christiane, von Les Bois, in Belp, und Tanimis Cem, von und in Bern.

5. August 1993

**Ecolo Marketingberatung Andreas Choffat**, in B e r n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Choffat Andreas, von Tramelan, in Bern. Einzelprokura führt: Choffat-Haltiner Bettina, von Tramelan, Schlippen und Eichberg, in Bern. Geschäftsnatur: Beratung und Schulung in sämtlichen Belangen des Marketings (Verkauf und Werbung). Domizil: Höhweg 17, 3006 Bern.

5. August 1993

**Creawerbung AG**, in B e r n, Betrieb einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1319). Statutenänderung vom 8. April 1993. Firma nun: Sudamec AG. Zweck nun: Betrieb einer Handelsfirma, insbesondere des Handels und des Imports und Exports von Waren aller Art, sowie der damit zusammenhängenden Aufgaben in den Bereichen Marktforschung, Marketing, Unternehmensberatung, Kommunikation, Werbung und andere mehr; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre; mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat) neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Bützer Hans-Peter, von Teuffenthal BE, nun in Joao Pessoa (Brasilien), Präsident (bisher), und Bützer-de Matos, brasilianische Staatsangehöriger, in Joao Pessoa (Brasilien), Vizepräsident (neu); mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Währle Robert, von Wädenswil, in Bern (neu). Revisionsstelle: Wolfsberg Markus, in Ittigen.

5. August 1993

**Ghazi AG**, in B e r n, Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6090). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ohne Unterschriften: Pfister Heinz Dr. und Baumann Walter. Neues VR-Mitglied, ohne Unterschrift: Engolch Hermann, von Wattenwil BE, in Zollikofen. Revisionsstelle: GSW Treuhand AG, in Solothurn.

5. August 1993

**Liwur AG**, in B e r n, Fabrikation von Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2266). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ohne Unterschriften: Pfister Heinz Dr. und Baumann Walter. Neues VR-Mitglied, ohne Unterschrift: Engolch Hermann, von Wattenwil BE, in Zollikofen. Revisionsstelle: GSW Treuhand AG, in Solothurn.

5. August 1993

**Casa de Vinos Argentinos, Lidia Zuberbühler**, in B e r n, Einfuhr von und Handel mit Weinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3128). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Casa de Vinos Argentinos, Lidia + Walter Zuberbühler», in Bern, erloschen.

5. August 1993

**Casa de Vinos Argentinos, Lidia + Walter Zuberbühler**, in B e r n, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Zuberbühler-Tauber Lidia, von Herisau, in Bern, und Zuberbühler Walter, von Herisau, in Bern. Beginn: 1. August 1993. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Casa de Vinos Argentinos, Lidia Zuberbühler», in Bern. Einfuhr von und Handel mit Weinen, insbesondere mit argentinischen Weinen, Justingerweg 4, 3005 Bern.

5. August 1993

**Sieber Holzbau AG Utzigen**, in Utzigen, Gemeinde V e c h i g e n (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 483). Statutenänderung vom 10. Dezember 1992. Zweck nun: Betrieb eines Holzgeschäftes unter Wahrung ihrer wirtschaftlichen Selbständigkeit als Familienunternehmung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre; mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Aus VR ausgeschieden: Sieber Hans. Sieber Rudolf, bisher VR-Präsident, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien nun als VR-Mitglied. Sieber Peter, bisher VR-Mitglied, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien nun als VR-Präsident. Revisionsstelle: Kurt Treuhand, in Ostermündigen.

5. August 1993

**K. G. Saun Verlag AG**, in B e r n, Betrieb eines Verlagsgeschäfts usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5780). Statutenänderung vom 16. Dezember 1992. Keine publikationspflichtigen Änderungen.

5. August 1993

**Interinfo AG**, in B e r n (Neueintragung). Statuten vom 4. Februar 1993. Zweck: Bearbeitung des gesamtschweizerischen Marktes mit PR-Produkten; der angeschlossenen Unternehmen Wirz Public Relations AG, Dr. Erwin Bischof AG, Syntagma SA und Udo Elzi Agencia Marketing e comunicacion sowie die gemeinsame Entwicklung neuer PR-Produkte und -Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre; mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Schürmann Peter H., von Werthenstein, in Kilchberg ZH, Präsident; Bischof Erwin Dr., von Eggersriet, in Bolligen, Delegierter; Giacobino Luc, von Genf, in Crans-près-Céligny; Elzi Udo, von Bosco/Gurin, in Bellinzona. Revisionsstelle: Treuhand- und Verwaltungs AG Bern, in Bern. Domizil: Konsumstrasse 22a, c/o Dr. Erwin Bischof AG, 3007 Bern.

5. August 1993

**Arnold Neuweller AG**, in B e r n, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4125). Statutenänderung vom 25. Februar 1993. Zweck nun: Erbringung von technischen Dienstleistungen im Bereich des schienengebundenen Verkehrs, insbesondere von Schweiß- und Schleifarbeiten aller Art; Handel mit und Herstellung von Maschinen, Apparaten und technischen Anlagen aller Art, insbesondere des schienengebundenen Verkehrs; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Hanert Eckehard Dr., Präsident, Felchlin Ernst Dr. und Gimbel Hermann Dr. Neuer VR-Präsident mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Meier Christian, von Basel und Ittigen, in Ittigen. Peter Willy führt seine Unterschrift kollektiv zu zweien nun als VR-Mitglied.

5. August 1993

**Hänggi Brennstoffe AG**, in O s t e r m ü n d i g e n, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2790). Statutenänderung vom 3. Februar 1993. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Stehelin Peter. Imholz Guido Dr., bisher Präsident und Delegierter, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien nun als VR-Mitglied. Neue VR-Mitglieder mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Vinciguerra Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident, und Wolter Alexander, von Schupfart, in Coppet. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

5. August 1993

**Santana AG**, bisher in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 574). Statutenänderung vom 21. Juli 1993. Sitz neu: B e r n. Ursprüngliche Statuten vom 4. 4. 1992. Zweck nun: Betrieb eines Reinigungsunternehmens sowie Organisation und Durchführung von Umzügen und Transporten; Handel mit Waren im Zusammenhang mit dem Reinigungsunternehmen, mit Textilien, Mobilargegenständen inkl. Antiquitäten und Konsumgütern, sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Geleistete Einlage: Fr. 50 000. Sacheinlage bei der Gründung: Büroeinrichtungen zum Preis von Fr. 50 000 gemäss Sacheinlagevertrag

vom 4. 4. 1992. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre; mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bucher-Schmutz Christine, von Entlebuch, in Bern, Präsidentin (neu), und Bucher Hermann, von Entlebuch, nun in Bern (bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift). Revisionsstelle: ITAG Investment- und Treuhand AG, in Bern. Domizil: Lagerweg 2, 3013 Bern.

5. August 1993

**Danzas AG, Zweigniederlassung in Bern**, Betrieb eines Speditions- und Transportgeschäfts usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4893). Unterschrift zu zweien neu: Tschopp Hans, von Basel, in Zollikon, und Eckerlin Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Buggingen (BRD). Kollektivprokura zu zweien neu: Bosselaar Rolf, niederländischer Staatsangehöriger, in Ittigen.

5. August 1993

**AWS AG**, in B e r n, Ausführung und Planung von Gesamt- und Einzelaufträgen von Bauprojekten usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1265). Die Kollektivprokuren von Müller Liselotte und Zryd Jürg sind erloschen.

5. August 1993

**Contacta H. Gullberg**, in K ö n i z, Waren-Import und -Export, Industrievertretungen (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1067). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. August 1993

**Element AG, Zweigniederlassung in Bern**, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art, insbesondere Vorfabrikation von schlaffarmierten und vorgespannten Betonbauelementen usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4905). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Tafers. Unterschrift erloschen: Hans Rudolf Bärtschi. Prokura erloschen: Edwin Kaiser. Neu zum Direktor ernannt mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Nydegger, von Wahlen, in Courgevaux. Prokura mit Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Pierre Chaignat, von Seut/Glovelier, in Vallamand-Dessous, bisher Vizedirektor.

5. August 1993

**Daphis-Reisen A. Tsegrenis + A. Muff**, in B e r n, Kollektivgesellschaft, Reisebüro (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4328). Die Liquidation der Gesellschaft ist beendet. Firma erloschen.

5. August 1993

**Louis Cerutti AG**, in B e r n, Handel mit Maschinen und Produkten der graphischen Industrie usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1911). Prokura erloschen: Bingisser René.

Büro Biel - Bureau de Bienne

5. August 1993

**Jurintra A.G.**, in B i e l, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 215). Monika Heer und Ernst Joder aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Kehl, von Balgach, in Gränichen, und Markus Strauss, von Riehenbach bei Winterthur, in Gränichen, und Markus Strauss, von Riehenbach bei Winterthur, in Dübendorf. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich. Die Prokuren des Alfred Drescher und Heinz Landert sind erloschen.

5. August 1993

**Marcom Consulting**, in B i e l, Aktiengesellschaft, Beratung von Industrieunternehmen und Gewerbetrieben usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3599). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach U n t e r ä g e r i (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3833) im Handelsregisteramt von Biel von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**Renro B. Meyer**, in B i e l, Verkauf von Haushaltartikeln und Gesundheitssysteme (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1647). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. August 1993

**Symphonia AG**, in B i e l, Handel mit Musikalien, Musikinstrumenten, Hi-Fi-Geräten sowie Audio- und Videoanlagen, -geräten und -trägern aller Art (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4770). Die Unterschrift des Attilio Carlo Dante Valente, Geschäftsführer, ist erloschen. Martin Jungo und Stefan Wladyzinski führen weiterhin Kollektivprokura zu zweien, jedoch ohne Einschränkung.

5. August 1993

**Seeland Bank SB**, in B i e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 648). Unterschrift von Beat Witschi erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wird erteilt an: Norbert Riesen, von Burgistein, in Ostermündigen; Edith Röthlisberger Teuscher, von Langnau i. E., in Brütlenen; Rolf Gross, von Walperswil und Aarberg, in Walperswil; Philippe Borner, von Rickenbach, in Grossaffoltern, und Alfred Castelberg, von Castrisch, in Orvin.

5. August 1993

**Seeland Bank SB, Zweigniederlassung in Biel-Madretsch** (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 648). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Unterschrift von Beat Witschi erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an: Norbert Riesen, von Burgistein, in Ostermündigen; Edith Röthlisberger Teuscher, von Langnau i. E., in Brütlenen; Rolf Gross, von Walperswil und Aarberg, in Walperswil; Philippe Borner, von Rickenbach, in Grossaffoltern, und Alfred Castelberg, von Castrisch, in Orvin.

5 août 1993

**Fardel Fiduciaire, à Bienne**, bureau fiduciaire, achat, vente et gérance d'immeubles (FOSC du 23. 12. 1991, no 248, p. 5506). Par suite de transfert du siège de la maison à Brugg (FOSC du 15. 7. 1993, no 135, p. 3696), la raison est radiée d'Office du registre du commerce de Bienne.

5. August 1993

**Avicomp Services AG**, in B i e l, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Handel mit Soft- und Hardware im Bereich der EDV (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1677). Evgeni Mouzykine scheidet aus dem Verwaltungsrat aus, seine Unterschrift ist erloschen.

5. August 1993

**Row AG**, in B i e l, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3257). Serguei V. Mouravlenko, Präsident, ist zufolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Urs Hecht, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident.

5. August 1993

**RSO AG**, in B i e l, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien sowie Konsum- und Verbrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 524). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt: Alexandre Stanislavovitch Popov, Direktor, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), und Vladimir Alexandrovitch Vekesser, Direktor, russischer Staatsangehöriger, in Njagan (Russland).

Büro Erlach

5. August 1993

**Stefan Hasler**, in G a m p e l e n, Neuenburgstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Hasler, von Männedorf ZH, in Ipsach. Geschäftsnatur: Betrieb einer Garage mit Tankstelle, Handel mit Fahrzeugen aller Art.

## Büro Laupen

4. August 1993  
**SmithKline Beecham Holdings (Switzerland) GmbH**, in Neuenegg, Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1689). Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1993 aufgelöst. Firma neu: **SmithKline Beecham Holdings (Switzerland) GmbH** in Liquidation. Die bisher einzigen Geschäftsführer, Dr. Roland Huber, von und in Zürich, sowie Niklaus Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Bremgarten bei Bern, sind nun Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1993  
**SmithKline Beecham Beteiligungen AG**, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg (Neueintragung). Statuten vom 23. Juli 1993. Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagewerten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 1 000 000 (eine Million), voll liberriert, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 1 578 420 im Rahmen des Sacheinlagevertrages vom 20. Juli 1993. Die Gesellschaft übernimmt Aktien von Fr. 3 252 678 und Passiven von Fr. 1 674 258 von SmithKline Beecham Holdings (Switzerland) GmbH. Der Aktienüberschuss beträgt Fr. 1 578 420, welcher voll an die Einlage angerechnet wird, wofür 1000 Aktien ausgegeben werden. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Roland Huber, von und in Zürich, Präsident; Niklaus Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Bremgarten bei Bern. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Domizil: Brunnmattstrasse 14, 3174 Thörishaus.

4. August 1993  
**Rolf Büttner**, in Ferenbalm, Betrieb einer Spenglerei und Schlosserei (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3843). Die Firma hat ihren Sitz nach Mühleberg verlegt. Geschäftsort: Gewerbestrasse 1. Der Inhaber der Einzelfirma, Rolf Büttner, bisher deutscher Staatsangehöriger, in Buttenried, Gemeinde Mühleberg, ist nun Bürger von Mühleberg.

4. August 1993  
**Schick Hans**, in Kriechenwil, Pferdehandel (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1965, S. 2734). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

4. August 1993  
**Radio-TV Brünisholz**, in Mühleberg, Handel mit und Reparatur von Radio- und TV-Geräten (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2435). Infolge amtlicher Strassenumbenennung und Neunummerierung durch die Gemeinde erhält das Geschäftslokal nun folgende Adresse: Murtenstrasse 22.

## Büro Nidau

5. August 1993  
**Ingosoft AG**, in Orpund, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4702). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993  
**Perfected Products SA**, in Port, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 708). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

5. August 1993  
**Hogatron AG**, in Worb, Abrechnungssysteme im Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1496). Statutenänderung: 13. Juli 1993. Firma neu: **HV Technics AG**. Zweck neu: Handel mit Abrechnungssystemen und Apparatur im Haushalt; Erwerb von Liegenschaften usw. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Roger Andres, Sekretär, Hanspeter Luterbacher und Max Suter, Mitglieder. Unterschriften erloschen. Prokura von Peter Bernhard erloschen. Bisheriger VR-Präsident zeichnet neu als einziges VR-Mitglied einzeln.

5. August 1993  
**Raiffeisenbank Biglen**, in Biglen, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6070). Als Verwalter-Stellvertreterin führt nun Kollektivunterschrift zu zweien: Daniela Kunz, von Bolligen, in Walkringen.

## Büro Schwarzenburg

4. August 1993  
**Hans Hausener AG**, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern, Fabrikation, Handel und Verkauf elektrischer, elektronischer Apparate usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 798). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisions-AG Bern.

## Büro Thun

5. August 1993  
**Willy Jakob**, eidg. dipl. Optikermeister, in Thun (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5216). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die Aktiengesellschaft «Jakob Optik AG», in Thun, erloschen.

5. August 1993  
**Jakob Optik AG**, in Thun, obere Hauptgasse 57, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. August 1993. Zweck: Betrieb eines Optikfachgeschäfts mit Brillen und anderen Sehhilfen sowie Hörhilfen, einschliesslich deren Anpassung, Vornahme von Brillenglasbestimmungen und Erbringen jeglicher Dienstleistungen in der Augenoptik und Hörgeräteakustik sowie Handel mit optischen, optoelektronischen und zur Hörhilfe gehörenden Artikeln. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten, überbauen, verwalten, vermieten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind inkuliert (gem. Umschreibung in Statuten). Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 258 374.95 und Passiven von Fr. 172 553.40 der bisherigen im Handelsregister eingetragenen gewesen, erloschen. Einzelfirma «Willy Jakob, eidg. dipl. Optikermeister», in Thun, gemäss Bilanz per 30. 6. 1993 zum Preis von Fr. 85 821.55, wofür 80 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 5821.55 als Darlehen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Willy Jakob, von Lauperswil, in Steffisburg, VR (Verwaltungsrats)-Präsident mit Einzelunterschrift; Verena Jakob, von Lauperswil, in Steffisburg, VR-Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heidy Braunschweiger, von und in Thun, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Braunschweiger, von und in Thun, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Treuhand Ris AG, in Thun.

## 5. August 1993

**Tankreinigung Krähenbühl AG**, in Steffisburg (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 593). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Rudolf Krähenbühl, Präsident, und Johanna Krähenbühl-Frey, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Neu in den VR gewählt worden sind mit Einzelunterschrift Hans Peter Krähenbühl, von Konolfingen, in Steffisburg, als Präsident, und Eliane Etterlin-Krähenbühl, von Muri AG, in Eriz, als Vizepräsidentin/Sekretärin.

## 5. August 1993

**Allenspach AG**, in Uetendorf, Planung u. Vertrieb von Holzspeichern, Holzfeuerungen sowie andern Heizkessel-Anlagen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5173). Aktienkapital von Fr. 50 000 nun voll einbezahlt.

## 5. August 1993

**B. Schröder AG**, in Thun, Handel, Import, Export von Frisch- und Tiefkühlprodukten aller Art (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4411). Statutenänderung: 26. 7. 1993. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln jeglicher Art, insbesondere Import und Export von Frisch- und Tiefkühlprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen, beleihen, verwalten und verwalten, Schutzrechte aller Art wie Patente und Lizenzen entwickeln und registrieren lassen, solche erwerben, vergeben und verwerten, Finanz-, Anlage-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte durchführen sowie Repräsentations- und Agententätigkeiten übernehmen. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert. 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Bruno Stucki, Buchhalter, in Interlaken.

## Büro Trachselwald

## 4. August 1993

**Fritz Leibundgut AG**, Metallwarenfabrik, in Sumiswald (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3268). Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren aller Art. Revisionsstelle: Alfred Messer, dipl. Bücherexperte, Dentenbergstrasse, 3076 Worb.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

## 5. August 1993

**Petrol Bunkering & Trading PBT Ltd.**, in Luzern, Mineralöle, Brennstoff (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642). Revisionsstelle: Betag Revision, in Rain.

## 5. August 1993

**HC Finanz und Beteiligung AG in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4523). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

## 5. August 1993

**Une AG (Une SA)**, in Luzern, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3567). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Une AG in Liquidation** durch den Liquidator Heinz Schweizer, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

## 5. August 1993

**Biogel AG**, in Luzern, biologische Produkte der Getränke- und Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4778). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Fischer, von Geunsee, in Meggen.

## 5. August 1993

**Gebr. Kunz AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Energiesstoffe usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5954). Statutenänderung vom 21. Juni 1993. Das Aktienkapital von Fr. 700 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR um Fr. 250 000 auf Fr. 450 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 500 Namenaktien zu Fr. 500 auf null. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## 5. August 1993

**Garage Elmiger AG**, in Gelfingen (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1687). Daniel Elmiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Elmiger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Hitrag Treuhand AG, in Willisau-Stadt.

## 5. August 1993

**Actualis Verlag AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1009). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Actualis Verlag AG in Liquidation** durch die Liquidatorin Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern. Die Unterschrift von Clemens Rimoldi, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

## 5. August 1993

**Grüner AG**, in Luzern, Textilien aller Art (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921). Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

## 5. August 1993

**Musikhaus Müller AG**, in Wolhusen, Menzauerstrasse 14, 6110 Wolhusen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. 7. 1993. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Blasmusikinstrumente; Kauf, Verkauf, Reparatur von Musikinstrumenten und Zubehör aller Art; Kauf, Verkauf, Bebauung, Verwaltung oder Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 28. 7. 1993 und Bilanz per 31. 3. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Franz Müller, von Wolhusen und Schüpheim, in Wolhusen, seine bisherige im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Musikhaus Müller», in Wolhusen, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben Fr. 2545.65 und angefangene Arbeiten Fr. 1000), deren Wert zusammen Fr. 402 144.35 beträgt und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 273 628.65 betragen zum Preis von Fr. 128 515.70. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger/-übergeber 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 30 515.70. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Präsident: Franz Müller, von Wolhusen und Schüpheim, in Wolhusen. Aktuarin: Bernadette Müller, von Wolhusen und Schüpheim, in Wolhusen. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Franz Haas, von und in Schüpheim.

## 5. August 1993

**Mode Wollenhof AG**, in Luzern, Garne, Merceriewaren usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1224). Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 21. Juli 1993 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 30. Juni 1993 die Fusion mit der «Baumwollbaum AG», in St. Gallen, beschlossen. Danach übernimmt die «Baumwollbaum AG» sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der «Mode Wollenhof AG», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 28. Februar 1993. Die Aktiengesellschaft «Mode Wollenhof AG» ist infolgedessen aufgelöst.

## 5. August 1993

**Portmann AG**, Hellbühl, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, Bauschreinerei, Fensterfabrik (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2492). Niklaus Portmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Portmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsbüro Werner Thalman AG, in Luzern.

## 5. August 1993

**Modehaus Kerner AG**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3449). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1993 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 30. April 1993 die Fusion mit der «Krause-Senn AG», in Zürich, beschlossen. Danach übernimmt die «Krause-Senn AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Modehaus Kerner AG», in Willisau-Stadt, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992. Die Aktiengesellschaft «Modehaus Kerner AG» ist infolgedessen aufgelöst.

## 5. August 1993

**Ceta Tanklager AG**, in Rothenburg (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743). Josef Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Sekretärin (ausserhalb des Verwaltungsrats) ist Doris Lustenberger, von Schötz und Entlebuch, in Sursee; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat. Revisionsstelle: Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

## 5. August 1993

**Kleiderfabrik am Rotsee AG**, in Luzern (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5127). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Silvio Nosetti, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

## 5. August 1993

**Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1125), mit Hauptsitz in Winterthur. Statutenänderung vom 24. Juni 1993. Neue Zweckumschreibung: Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte; Beteiligungen.

## 5. August 1993

**Liberaler Baugenossenschaft Sternmatt-Trübschen**, in Luzern (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4892). Statutenänderung vom 21. April 1989 und 26. April 1991. Die Zweckumschreibung lautet nun: Bau von neuzeitlichen und zinsgünstigen Wohnungen, die im Eigentum der Genossenschaft verbleiben und den Mitgliedern zu vorteilhaften Bedingungen vermietet werden; Erwerb von Liegenschaften für die Bedürfnisse des sozialen Wohnungsbau; Erstellung von Wohnbauten unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Es werden nun ausschliesslich Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben (bisher auch solche zu Fr. 50 und Fr. 100). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen: Kurt Rüfenacht ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Lic. iur. Daniel Burri, von Luzern und Malers, in Luzern (neu), Vizepräsident Marcel Bisch, Kassier Josef Kunz, Kassier Anton Zeiger (alle bisher), Kassierin Bernadette Wagner, von Egerkingen, in Luzern (neu); Sekretärin Hanna Härry, von Luzern und Birwil, in Luzern (neu); Mitglied Franz Krennel (bisher); Mitglied Paul Hauser, von und in Luzern (bisher ohne Unterschrift); Mitglied Felix Rebsamen, von Auw, in Horw (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied; demnach wurden die Unterschriften von Josef Kunz, Anton Zeiger und Franz Krennel (alle vorgenannt) geändert. Neue Adresse: Hirtenhofstrasse 61, bei lic. iur. Daniel Burri, 6005 Luzern.

## 5. August 1993

**Restaurant Bad M. Strasser + L. Portmann**, in Schüpheim, Kollektivunterschrift (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5737). Lisbeth Portmann und Manfred Strasser, Gesellschafter, heissen nun zufolge Heirat Lisbeth Strasser-Portmann und Manfred Strasser-Portmann. Die Firma lautet nun: **Restaurant Bad M. + L. Strasser-Portmann**.

## 5. August 1993

**Fairdo Fairley**, in Luzern, Übersetzungen (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5879). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## 5. August 1993

**Autohandel Ayan Ucmak**, in Buchrain (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3582). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## 5. August 1993

**Musikhaus Müller**, in Wolhusen, Blasmusikfachgeschäft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 101). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Musikhaus Müller AG», in Wolhusen, erloschen.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

## 5. August 1993

**Uni-Trade AG**, in Giswil, Import- und Exportgeschäfte (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4434). Gesamthafte Statutenrevision vom 2. August 1993. Zweck nun: Durchführung von Import- und Exportgeschäften, Handel mit sowie internationale Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen, Anlagen, Verfahren, Produkten und Unternehmungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Grundstücke und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 1 500 000 ist nun eingeteilt in 13 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 15 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 10. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

## 5. August 1993

**Alpenhof Immobilien AG**, Lungern, in Lungern (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4503). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Robert Imfeld, in Lungern.

## 5. August 1993

**Colon AG**, in Sachseln, Arbeitsvermittlung im In- und Ausland (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1782). Revisor: Meinrad Spichtig, von Sachseln und Alpnach, in Sachseln.



## Glarus - Glaris - Glarona

4. August 1993

**Morel Immobilien AG**, in Näfels, Oberdorf 39, c/o Dr. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. August 1993. Zweck: An- und Verkauf, Nutzung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen; sie kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Finanz-, Kredit- und Darlehensgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels. Revisionsstelle: Roland Schwarzmann, von Büthenhardt, in Näfels.

4. August 1993

**Treba GmbH**, in Niederurnen, Linth-Escher-Strasse 26, c/o Rosa Tres-Sansone, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. Juli 1993. Zweck: Führung einer Generalunternehmung des Baugewerbes; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung im Sacheinlagevertrag vom 28. Juli 1993 näher umschriebene Maschinen, Geräte und Fahrzeug zum Preise von Fr. 106 443, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden; Fr. 86 443 werden gutgeschrieben. Gesellschafter sind: Rosa Tres-Sansone und Sebastiano Tres, beide italienische Staatsangehörige, in Niederurnen, mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Rosa Tres-Sansone, Gesellschafterin.

4. August 1993

**Immo-Schwab AG**, in Schwanden, Erwerb, Überhauung, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072). Statutenänderung: 23. Juli 1993. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert; Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 50 000 durch Neuausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche gemäss Umschreibung in den Statuten vinkuliert sind. Das Erhöhungskapital von Fr. 100 000 ist durch Verrechnung liberriert.

4. August 1993

**W. Kunz, Rechtsberatung und Inkasso AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2105). Statutenänderung: 1./12. Juli 1993. Ursprüngliche Statuten: 20. Mai 1983. Sitz nun: Glarus, c/o mag. oec. Adolf Fasser, Schiltstrasse 29. Firma nun: **Waku-Beteiligungen AG**. Zweck nun: Beteiligung bei anderen Unternehmen im In- und Ausland; sie kann Grundstücke erwerben und veräußern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Finanzgeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme bei der Gründung: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «W. Kunz, Rechtsberatung und Inkasso», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 zum Preise von Fr. 20 706,30, von dem Fr. 19 200 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Walter Kunz, von Schlatt ZH, in Würenlos (bisher). Revisionsstelle: Inter-Finanz Hamburg (Schweiz) mbH, in Winterthur.

4. August 1993

**Fridimo Immobilien AG**, in Glarus (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3590). Alfred Drescher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Monika Heer, Vizepräsidentin sowie die Prokuren von René Muff und Theodor Häfeli sind erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Enrico Serafini, dessen Prokura demnach erloschen ist. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

4. August 1993

**«Patelhold» Patentverwertungs- und Elektro-Holding A.-G.**, in Glarus (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 4). Dr. Jean-Pierre Dürig, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Achermann sind erloschen. Dr. Beat Hess, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Alfred Storck, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal.

4. August 1993

**Interrenta Gesellschaft für Kapital- und Vermögensverwaltung mbH in Liquidation**, in Glarus (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4747). Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. August 1993

**Lukull AG**, in Oherurnen, Liegenschaften (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 67)

**Landhof AG**, in Oherurnen, Liegenschaften (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4526)

Neues Domizil: Linthstrasse 6.

## Zug - Zoug - Zugo

5. August 1993

**Trapan Verwaltungs AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2983). Statutenänderung: 14. Juli 1993. Neuer Sitz: Z. u. g. Adresse: Blumenweg 2, 6300 Zug. Neue Firma: **Trapan Holding AG**. Neuer Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland; kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräußern. Umwandlung und Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 sowie Zerlegung der 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 4500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statutenbestimmung ber. Sachübernahme wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 12. 6. 1973. Publikationsorgan: SHAB. Claus Wolfgang Fiebig, Delegierter, und Jean Mattle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Spycher, von Bern, nun in Clarens Gemeinde Montreux, bisher Geschäftsführer. Oscar Blättler, von Hergiswil NW, in Hinwil, Präsident des Verwaltungsrats, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oliver Blättler, von Hergiswil NW, in Zürich. Revisionsstelle: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau.

5. August 1993

**IHR Hotel Reservations AG**, in Z. u. g., Vermittlung von Dienstleistungen in der Touristikbranche usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 743). Albert Villiger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Würth, von Berg SG, in Zürich. Revisionsstelle: Stalder Treuhand AG, in Zug.

5. August 1993

**APA Architekten + Planer AG**, in Baar, Sonnenhofstrasse 1, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juli 1993. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Meinrad Betschart, von Muotathal, in Baar. Revisionsstelle: Hans Ulrich Schild, von Brünig-Hasliberg, in Hünihahli.

5. August 1993

**Zuring AG**, in Z. u. g., Verwertung technischer Verfahren usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2349). Revisionsstelle: Truxest Treuhand AG, in Zürich.

5. August 1993

**Vaveva Franchising Verwaltung AG**, in Z. u. g., Vergabe von Franchising-Lizenzen an natürliche und juristische Personen im Ausland usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5437). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kaiseraugst (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4005) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**Gerom AG**, in Z. u. g., Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Rechnungs- und Buchhaltungswesens usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2172). Neue Geschäftsadresse: Untere Altstadt 10.

5. August 1993

**KS Data Service AG**, in Z. u. g., Erbringung von Dienstleistungen im Bereich elektronischer Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4683). Statutenänderung: 30. Juli 1993. Neue Firma: **Alcazar Revisions- & Beratungs AG**.

5. August 1993

**Razno Alloys AG**, in Z. u. g., Handel mit Metallstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1110). Viatcheslav Semine, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rouben Petrossian, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland).

5. August 1993

**Kränzlin Werke AG**, in Z. u. g., Betrieb einer Bau- und Möbelschreinererei usw. (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 445). Die Prokura von Jakob Staubli ist erloschen.

5. August 1993

**Euromarketing AG**, in Baar, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4723). Statutenänderung: 30. Juli 1993. Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 1 000 000, durch Vernichtung von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: AFS Atlas Finanz Services AG, in Baar.

5. August 1993

**Simmonds Precision AG**, in Z. u. g., Service und Unterhalt aller von der Firma Simmonds Precision, Inc., New York, hergestellten Bordinstrumente usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2456). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. Juli 1993. Firma nun: **Simmonds Precision AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Pierre A. Karer, er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zürich.

5. August 1993

**URF Holding AG**, in Z. u. g., Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1941). Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis ist Martin Schellenberg, von Fehraltorf, in Dietikon.

5. August 1993

**Westinghouse Electric SA**, in Z. u. g., Handel mit Waren und Einrichtungen auf dem Gebiete der Produktion von Energie usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4083). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Paul J. McKosky, amerikanischer Staatsangehöriger, in Venetia (Pennsylvania, USA).

5. August 1993

**Hightec Matrix AG**, in Z. u. g., Produktion und Handel mit Produkten der Hochtechnologie usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831). Revisionsstelle: Hans U. Hess & Co, in Zollikon.

5. August 1993

**Amaho AG**, in Z. u. g., Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 107). Statutenänderung: 27. Juli 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000; durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Revisionsstelle: Acton Revisions AG, in Zug.

5. August 1993

**Breitweg AG**, in Z. u. g., Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4030). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuhäusern am Rheinfall (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4003) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**Kränzlin + Knobel AG**, in Z. u. g., Planung von und Handel mit Einrichtungen für öffentliche Schulen usw. (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 445). Die Prokura von Jakob Staubli ist erloschen.

5. August 1993

**Alfred Müller AG**, in Baar, Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 371). Kollektivprokura zu zweien führen neu Walter Hochreutener, von Eggersriet, in Hünenberg, und Markus Baumann, von Erstfeld, in Hünenberg. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zürich.

5. August 1993

**Virion (International Distribution) Ltd**, in Cham, Vertrieb von diagnostischen Reagenzien usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3076). Dr. Guido Zanetti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Claude Montandon, von La Brévine, in Pratteln.

5. August 1993

**Intersat SA**, in Z. u. g., Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4198). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Juni 1993. Firma nun: **Intersat SA in Liquidation**. Liquidatorin ist die Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsrats Jean Claude Fawer, Präsident, Dr. Florian Künzli und Peter J. Seebolzer, sind erloschen.

5. August 1993

**Stefalex Handels AG**, in Z. u. g., Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1498). Neue Geschäftsadresse: Bundesstrasse 7.

5. August 1993

**Monetarytrans AG**, in Z. u. g., Durchführung von Vermögensverwaltungs-, Finanz- und Anlagegeschäften usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 74). Revisionsstelle: Hans U. Hess & Co, in Zollikon.

5. August 1993

**Robert Jehli Architektur AG**, in Unterägeri, Betrieb eines Architekturbüros zwecks Planung und Ausführung von Bauwerken usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2498). Revisionsstelle: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri.

5. August 1993

**Hoca Home Care AG**, in Z. u. g., Vermittlung und Anbieten von Heimpflege usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Georg Molnar, Präsident, und Helena Gilgen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Helena Gilgen ist erloschen. Georg Molnar, bisher Präsident des Verwaltungsrats, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Einzelprokura. Claudia Neuhaus, nun in Lauerz, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Sie zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

5. August 1993

**Hugin Sweda Trading AG**, in Z. u. g., Handel mit Produkten des Sortiments der Gruppe der Beteiligungsgesellschaften der Hugin Sweda International Ltd, London usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3462). Revisionsstelle: BDO Binder AG, in Zürich.

5. August 1993

**H + P Treuhand & Revision AG**, in Z. u. g., Betriebswirtschaftliche Beratungstätigkeit auf dem Treuhand- und Revisionssektor usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Einzelprokura führt neu August Hagmann, von Olten und Gretzenbach, in Zug.

5. August 1993

**SCS Storeconcept AG**, in Z. u. g., Projektierung und Konzeptionierung von Ladenbauten usw. (SHAB Nr. 6 vom 6. 4. 1992, S. 1531). Statutenänderung: 3. August 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Trefun AG, in Zug.

5. August 1993

**Globo-Trans H. Ulrich**, in Z. u. g., Riedmatt 27, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hedy Ulrich, von Muotathal, in Zug. Auslieferungen sowie Kleintransporte.

5. August 1993

**Larevo AG**, in Z. u. g., Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4020). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 27. Juli 1993 aufgelöst. Firma nun: **Larevo AG in Konkursliquidation**.

5. August 1993

**Fimpart AG**, in Baar, Erwerb sowie Behauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1622). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

5. August 1993

**Compagnie financière Ehrbar**, in Z. u. g., Erwerb, Besitz und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3334). Statutenänderung: 19. Juli 1993. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank**, in Z. u. g., Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident, und Thomas Fraefel sind aus dem Bankrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder ist erloschen. Neue Mitglieder des Bankrates ohne Zeichnungsbefugnis sind Dr. Urs Birchler, von Einsiedeln, in Hünenberg, und Marlies Keiser-Lenzlinger, von und in Zug. Josef Auf der Maur, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Bankrates. Er sowie Anton Harnischberg, Mitglied des Bankrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank, Filiale Menzingen**, in Menzingen (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank, Filiale Hünenberg**, in Hünenberg (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank, Filiale Cham**, in Cham (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank, Filiale Baar**, in Baar (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank, Filiale Neuheim**, in Neuheim (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank, Filiale Zug-Nord**, in Z. u. g. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschriften von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993

**Zuger Kantonalbank, Filiale Oberägeri**, in Oberägeri (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.



5. August 1993  
**Zuger Kantonalbank, Filiale Rotkreuz**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonaalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993  
**Zuger Kantonalbank, Filiale Steinhausen**, in Steinhausen (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonaalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt-Zehnder, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

5. August 1993  
**Zuger Kantonalbank, Filiale Unterägeri**, in Unterägeri (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Aktiengesellschaft nach kantonaalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Dr. Erich Kalt, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Baar, Präsident, und Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, Mitglied des Bankrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5 août 1993  
**Jacques Luethy Sports S.A.**, à Chârnay (FOSC du 24. 10. 1991, no 206, p. 4565). Organe de révision: Jean-Marc Maradan, de Mansens et Fribourg, à Farvagny-le-Grand.

5 août 1993  
**Haessler Vertriebs S.A.**, à Crésuz (FOSC du 29. 7. 1992, no 144, p. 3567). Organe de révision: Fidurevision S.A., à Marly.

### Bureau de Fribourg

2 août 1993  
**Boutique M., Dorothea Müller**, à Fribourg, Grand-Place 16. La titulaire est Dorothea Müller-Egger, de Sarnen, à Villars-sur-Glâne. Magasin de mode féminine grandes tailles.

2 août 1993  
**Tabelco SA**, à Givisiez, construction, etc. (FOSC du 3. 4. 1992, no 65, p. 1508). Procuration collective à deux de Hugo Jungo est radiée. Pierre-Alain Phillot, de Villargiroud, à Marin, est nommé directeur avec signature collective à deux.

3 août 1993  
**Sita SA**, à Fribourg, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 22. 4. 1992, no 76, p. 1781). Olivier Turrettini, de Genève, est nommé administrateur secrétaire avec signature collective à deux. Claude Dassault n'est plus vice-président, mais président avec signature individuelle. Gérard Limat n'est plus administrateur secrétaire, mais administrateur. Pierre de Boccador a démissionné; sa signature est radiée.

3 août 1993  
**Socatram SA pour le commerce des Marchandises**, à Fribourg, procurer des crédits pour le commerce de produits de toute espèce, etc. (FOSC du 24. 9. 1992, no 185, p. 4480). Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Zurich.

3 août 1993  
**Piente SA**, à Fribourg, opérations de financement et de placement de capitaux (FOSC du 29. 4. 1991, no 81, p. 1783). SRC Société de Révision SA à Fribourg est nommé organe de révision.

3 août 1993  
**Nouvelle école d'allemand S. à r. l.**, à Fribourg, rue Hans-Fries 5. Suivant acte authentique et statuts du 29. 7. 1993, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée. But: exploitation d'une école de langues. Capital: fr. 20 000. Les associés-gérants sont Ursula Collavini-Kuhlmann, d'Allemagne, à Gumefens, pour une part de fr. 10 000, et Thomas Elbaum, de Kreuzlingen, à Fribourg, pour une part de fr. 10 000, tous deux avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

3 août 1993  
**Belkon SA**, à Fribourg, participations dans toutes sociétés, financement, achat, vente, importation, etc. (FOSC du 21. 9. 1990, no 184, p. 3793). Organe de révision: RCP Treuhand AG à Berne.

3 août 1993  
**Novotel International SA**, à Fribourg, participations à d'autres entreprises ayant pour objet le développement hôtelier (FOSC du 29. 9. 1992, no 188, p. 4542). Charles Dormond est nommé administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Deloitte & Touche SA, succursale de Meyrin.

3 août 1993  
**CAP Centre Automobile de la Patinoire, M. Tiefnig**, à Fribourg, route de Morat 54. Le titulaire est François Tiefnig, de Chevilles, à Villaz-St-Pierre. Garage de voitures.

3 août 1993  
**Minerailux SA**, à Granges-Paccot, vente et commerce, etc. (FOSC du 24. 6. 1993, no 120, p. 3287). Nadia Philipona, de Tentlingen, St. Ursen, Oberschrot, à Bulle, avec procuration individuelle. René Wagner reste président avec signature individuelle; Pierre-Alain Thiébaud et Elmar Perler (et non Perle) restent administrateurs avec signature individuelle.

3 août 1993  
**Bruhart & Cie, société d'exploitation du pensionnat La Chassotte**, à Givisiez, société en nom collectif (FOSC du 9. 10. 1987, no 234, p. 3964). La société est dissoute depuis le 30 juin 1993. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 août 1993  
**Saniform S.A.**, à Fribourg, thermoformage et exécution de travaux en fibres synthétiques, etc. (FOSC du 27. 1. 1993, no 18, p. 424). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 500 chacune. Statuts révisés en conséquence le 3. 8. 1993.

4 août 1993  
**F. Macheret SA**, à Villars-sur-Glâne, commerce de fromage, etc. (FOSC du 11. 7. 1984, no 956, p. 2498). Alain Macheret, de Rueyres-St-Laurent, à Corminboeuf, est nommé fondé de procuration avec signature individuelle.

4 août 1993  
**Exotic Leather Investment Company ELIC SA**, à Fribourg, exploitation du cuir, etc. (FOSC du 7. 5. 1993, no 88, p. 2287). Nouvelle adresse: c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, boulevard de Pérolles 22, à Fribourg. Les administrateurs Olivier Fleury et Daniel Baudin ont démissionné; leur signature est radiée. Roger Perrenoud, de La Sagne, à Genève, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux avec le président. Hermann Egger, de et à

St-Ours, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec le président. Philippe Roggwiller, de Flawil, à Paris (F), est nommé directeur avec signature individuelle.

4 août 1993  
**CSD ingénieurs conseils SA, succursale de Granges-Paccot**, bureau d'ingénieurs, géologues et spécialistes de l'environnement (FOSC du 23. 10. 1992, no 206, p. 4958). François Geinoz n'est plus directeur; sa signature est radiée.

4 août 1993  
**Vendôme Cuir SA**, à Fribourg, boutique de maroquinerie, etc. (FOSC du 11. 11. 1991, no 218, p. 4822). Organe de révision: Fiducosult SA, à Fribourg.

4 août 1993  
**Delta Distribution SA**, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 4. 6. 1993, no 106, p. 2882). L'administrateur Jean-Paul Uldry a démissionné; sa signature est radiée.

5 août 1993  
**Sociogine Holding SA**, à Fribourg (FOSC du 2. 12. 1992, no 234, p. 5617). L'administrateur Philippe Von der Weid a démissionné, sa signature est radiée. Jacques Colinot, de et à Genève, est nommé organe de révision en remplacement de Neutra Fiduciaire SA.

5 août 1993  
**Ladar SA**, à Fribourg, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 1. 11. 1988, no 255, p. 4406). Fidugest SA, à Fribourg, est nommé organe de révision.

5 août 1993  
**Belvira SA**, à Fribourg, achat, vente, gérance, etc. (FOSC du 6. 8. 1992, no 150, p. 3714). Albert Siebert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

5 août 1993  
**S.I. Beaumont-Centre SA**, à Fribourg, exploitation de l'immeuble, etc. (FOSC du 23. 9. 1992, no 184, p. 4459). René Lauper, de Giffers, à St. Ursen, est nommé organe de révision en remplacement de Sorefisa Fribourg SA.

5 août 1993  
**BTI Bit Tech Informatics SA**, à Fribourg, développement et commerce de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 28. 9. 1987, no 224, p. 3812). L'administrateur Franz Schryber a démissionné (sans signature). Markus Mauron est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1993  
**Game Shop, Pascal Mauron & Cie**, à Marly, route Pralettes 1. Pascal Mauron, de Villaraboud, à La Tour-de-Trême, Javier Ripolles, d'Espagne, à Fribourg et Pierre Quintiliani, de et à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1993. Magasin de compact discs et jeux vidéo.

5 août 1993  
**Nestlé Dairy Farm Holding SA**, à Fribourg, participations etc. (FOSC du 3. 6. 1993, no 105, p. 2850). L'administrateur Roger Gunn a démissionné, sa signature est radiée. Raymond Alexander Zala, de Grande-Bretagne, à Amsterdam (NL), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

5 août 1993  
**O. Schlottmann, Verandas - Sunrooms Sunbit**, à Marly, route de Fribourg 32. Le titulaire est Olivier Schlottmann, de Suhr, à Corcelles. Vente et pose de vérandas et de jardins d'hiver ainsi que de sunrooms et de façades métalliques.

5 août 1993  
**Markus Zollet**, à Fribourg, exploitation de la laiterie de l'Auge, etc. (FOSC du 28. 3. 1989, no 58, p. 1225). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Complément  
**Philagrex SA en liquidation**, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 29. 7. 1993, no 145, p. 3975). Michel Ybert, Gabriel Despland et Jacques Cugny ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Tous trois sont nommés liquidateurs; le premier avec signature individuelle, les deux autres avec signature collective à deux.

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

5. August 1993  
**TMC Technologie und Management Consulting AG**, in Lugnorre (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3135). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3834) im Handelsregister des Seebezirks in Murten von Amtes wegen gelöscht.

Rectification  
**Brönnimann & Roulin SA**, à Crissier (FOSC du 3. 8. 1993, n. 148, p. 4060). Le siège de la société est à Cressier.

Berichtigung  
**Beat Laubscher**, in Murten, Taucharbeiten, Reparaturen an Booten und Motoren, irrtümlich wegen angeblicher Geschäftsaufgabe gelöschte Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3231). Statt dessen wurde der Sitz dieser Einzelfirma nach 1789 Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, verlegt. Adresse: chemin de la Lambertta 18. Der Inhaber, Beat Laubscher, wohnt nun in Lugnorre.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

Berichtigung  
**Wohnbau AG, Kapell-Matt**, in Düringen (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4002). Der Firmenname lautet: **Wohnbau AG, Kapell-Matt**.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

30. Juli 1993  
**Jufer Claude**, in Grenchen, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3697). Durch Urteil vom 22. 6. 1993 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über den Inhaber den Konkurs eröffnet und das Verfahren mangels Aktiven am 6. 7. 1993 wieder eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1993  
**Ziro Keramik, Zimmermann + Co.**, in Grenchen, Promenadenweg 21, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1993. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Urs Theodor Zimmermann, von Aetigkofen, in Lucienena de las Torres (E). Kommanditär mit Fr. 100: Max Nydegger, von Guggisberg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Geschäftsführer. Geschäftsnatur: Handel mit Keramikartikeln.

3. August 1993  
**Vero-Soft AG in Liquidation**, in Grenchen, Entwicklung, Schulung, Service und Beratung im EDV-Bereich usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2427). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 1. 4. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung  
**Asscor**, in Grenchen, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3752). Peter Streun ist Vizepräsident des Vorstandes.

### Büro Lebern in Solothurn

3. August 1993  
**Milchgenossenschaft Niederwil SO**, in Niederwil (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1984, S. 701). Auflösungsbeschluss: Generalversammlung vom 27. 7. 1993. Firma nun: **Milchgenossenschaft Niederwil SO in Liquidation**. Alwin Müller, dessen Unterschrift als Aktuar/Kassier erloschen ist, wurde zum Liquidator bestimmt und zeichnet nun einzeln. Die Unterschriften von Hans Annaheim, Präsident, und Max Sutter, Vizepräsident, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Alwin Müller, Hauptstrasse 9, Niederwil.

4. August 1993  
**Mefrag AG**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Konsumgütern, Einrichtung und Betrieb von chemischen Reinigungen (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3736). Als Revisionsstelle wurde gewählt: L & U Treuhand AG, in Solothurn.

4. August 1993  
**Boshan Electric GmbH**, in Oberdorf, c/o Anton Breitschmid, Alpenstrasse 48, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. 7. 1993. Zweck: Montage von und Handel mit Elektromotoren; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert. Gesellschafter: Anatole C. Ungurian, jordanischer Staatsangehöriger, in Aigle, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und Liu Yutai, chinesischer Staatsangehöriger, in Renminlu, Boshan, Shandong (China), mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die beiden Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer und führen je Einzelunterschrift.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

4. August 1993  
**Sedus Stoll AG**, in Boningen, Handel mit Büroeinrichtungen (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 749). Statutenänderung: 28. 7. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 100 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 250 000, voll liberriert, 1250 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Dr. Reto Casati, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Bottmingen.

4. August 1993  
**Aerztetruhand Glutz AG**, in Olten (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 545). Revisionsstelle: Areta Revisions AG, in Rickenbach SO.

4. August 1993  
**Aktiengesellschaft zur alten Mühle Olten**, in Olten (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2205). Revisionsstelle: Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG, in Olten.

4. August 1993  
**SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG**, in Olten (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2530). Prokura Roland Musy erloschen.

5. August 1993  
**F. Herzog AG**, in Niedergösgen, Handel mit Tapeten usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4249). Gesellschaft infolge Konkurses vom 9. 7. 1993 aufgelöst. Firma nun: **F. Herzog AG in Konkursliquidation**.

5. August 1993  
**Fotostudio Baumgartner**, in Winznau (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5714). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber: 11. 5. 1993.

### Büro Wasseramt in Solothurn

4. August 1993  
**Horst Schöll AG**, in Rechterswil, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 44). Revisionsstelle: Biber Treuhand AG, in Biberist.

4. August 1993  
**Tschanz Bau AG**, in Luterbach, Ausführung von Tief- und Hochbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Die Unterschrift von Patrick Probst, Geschäftsführer, ist erloschen. Revisionsstelle: Ambassador Treuhand AG, in Solothurn. Geschäftsadresse nun: Solothurnstrasse 41.

4. August 1993  
**Schaffner Elektronik AG**, in Luterbach, Fabrikation und Vertretung von und Handel mit Produkten der elektronischen und der mechanischen Industrie usw. (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2461). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Rudolf Bösch, von Hemberg SG, in Forch, und Thomas Seiler, von Ermatingen TG, in Forch.

4. August 1993  
**ABC Offset-Druckerei, Peter Baumgartner**, Zweigniederlassung in Deitingen, Vogelsangweg 3 (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: ABC Offset-Druckerei, Peter Baumgartner. Eintragung im Handelsregister von Wangen a. A.: 29. 5. 1986 (siehe SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2251). Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Peter Baumgartner, von Hasle b. Burgdorf, in Deitingen, Inhaber der Einzelfirma. Einzelprokura wird erteilt an: Anna Baumgartner-von Flüe, von Hasle b. Burgdorf, in Deitingen; sie ist zugleich Leiterin der Zweigniederlassung. Geschäftsnatur: Betrieb einer Offsetdruckerei.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. August 1993  
**Bürgin AG**, in Basel, Artikel der Hörgeräteakustik usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2836). Prokura Alphonos Ulrich erloschen.

3. August 1993  
**Cantrade Privatbank AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3836), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Rainer H. Moser, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Markus Auer, von Zollikon, in Birmenstorf AG; Robert Koch, von Luzern und Widen, in Zürich, und Beat L. Pfenniger, von Basel, in Widen AG, alle Direktoren.

3. August 1993  
**Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, General-agentur Basel**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6073), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Beat Maillard, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Markus Lehmann erloschen.

3. August 1993  
**S. Karger AG**, in Basel, Verlagsbuchhandlung für Medizin usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4164). Prokura zu zweien neu: André Kern, französische Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), und Peter Roth, von Worb, in Hofstetten SO.

3. August 1993

**Stücklin Sanitär AG**, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3149). Statutenänderung: 30. 7. 1993. Zweck nun: Betrieb eines Spenglerei-, Heizungs-, Lüftungs- und insbesondere eines Sanitärinstallationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeiten auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

3. August 1993

**TTI AG**, in Basel, Bearbeitung von theoretischen und praktischen Problemen der Informatik usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Primo Mario Canonica; Unterschrift erloschen. Domizil St. Jakobs-Strasse 29, bei Fitreba, Finanz-Treuhand-Basel, P. M. Canonica, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

3. August 1993

**Energyc Tec B. Schmid**, in Basel, Projektierung von Unterhaltungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4589). Über den Inhaber der Einzelfirma, Beat Patrik Schmid, wurde am 31. 3. 1993 der Konkurs erkannt. Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren als geschlossen erklärt. Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1993

**PC Tuning Jean-Pierre Schnyder**, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3305). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1993

**Alofa Tours H. Henning**, in Basel, Lange Gasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Herlinda Henning, österreichische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur: Organisation und Vermittlung von Reisen.

3. August 1993

**Falafel Inn Al-Rubai**, in Basel, Feldbergstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Romana Al-Rubai, von Brusio, in Kaiseraugst. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kaiser Al-Rubai, von Brusio, in Kaiseraugst. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit nahöstlichen und italienischen Lebensmittelspezialitäten sowie Käse.

3. August 1993

**GEO Partner AG**, in Basel, Austrasse 25, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «GEO Partner AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 29. 11. 1988 (letzte Publikation: SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3619). Zweck: Ausführung von Beratungs-, Planungs- und Spezialistentätigkeiten in den Bereichen Strategie-, Raum- und Umweltplanung sowie Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt Dr. Andreas Flury, von Deitingen, in Oetlingen. Verwaltungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen Rudolf Keller, von Birwinken TG, in Allschwil, und Dr. Pierre-Alain Sydler, von Hallau, in Oetlingen, beide Verwaltungsratsmitglieder.

3. August 1993

**Pedrina Treuhand**, in Basel, Feierabendstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renato Gildo Pedrina, von Pollegio, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Erstellen von Buchhaltungen und Abschlüssen sowie Steuerberatung.

3. August 1993

**VS Verlag für Schule und Beruf, Oswald Leitner**, in Basel, Malzgasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswald Leitner, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Verlag für Schulbücher und Berufsliteratur.

4. August 1993

**Aerztewoche-Verlag AG**, in Basel, Ärztepublikationen usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3078). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Martin Forster; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Morant, von Oberbüren, in Biel-Benken, Präsident und Delegierter; Dr. Hartmut Stein, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), und Hans-Jürgen Stegmann, von Basel, in Hölstein. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Menzato, von Baldingen, in Riethim.

4. August 1993

**Kobra Verlag AG**, in Basel, Lautengartenstrasse 7, bei Silvan Ulrich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 7. 1993. Zweck: Herausgabe von Verzeichnissen, insbesondere des kommunalen Branchenverzeichnisses Kobra, sowie Dienstleistungen und Handel im Bereich von Satz und Druck wie auch von Hard- und Software. Die Gesellschaft ist befugt sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, ferner Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Verwaltungsrat: Silvan Ulrich, von Arth, in Aesch BL, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rainer Beck, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), und Michael Hancke, deutscher Staatsangehöriger, in Tübingen (D). Revisionsstelle: Treuhand- und Steuerrechtspraxis Peter Brunner, in Volketswil.

4. August 1993

**Atag Ernst & Young AG**, Basel, Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1256). Prokuren Paul Ruprecht und Ann Blum erloschen. Es wohnen nun: Kaspar Hofmann, Verwaltungsratsmitglied, in Adiswil, sowie die Zeichnungsberechtigten Martin Welsler in Flüh SO, Bernhard S. MacCabe in Riehen und Hugo Scherrer in Bottmingen. Revisionsstelle: Walter Meister, von Matzendorf, in Lausanne; Franz Reich, von Bern, in Word, und Hans Zimmermann, von Aetigkofen, in Bern.

4. August 1993

**BP Beratungen AG**, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1533). Revisionsstelle: Treuhand, Fiduciaire Yvan Fankhauser, in Oftringen.

4. August 1993

**Doetsch, Grether & Cie. AG**, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2530). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erich Böhl, von Stallikon, in Zürich. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Peter Pfeiffe, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Hendrik W. A. Broekmeijer, belgischer Staatsangehöriger, in Sursée.

4. August 1993

**Gruner AG**, in Basel usw. (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3022). Unterschrift Peter Jäger, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Erich Holzer erloschen.

4. August 1993

**Druckerei Dietrich AG**, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1268). Revisionsstelle: Aesch-Treuhand AG, in Basel.

4. August 1993

**Geilinger AG, Zweigniederlassung** in Basel, Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1532) mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift Paul Grether, Vizedirektor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dominique Langer, von Saint-Aubin-Sauges, in Corcelles-Cormondrèche, Direktor, sowie Werner Adams, von Zürich, in Volketswil, und Martin Schmid, von Winterthur, in Henggart, beide Vizedirektoren.

4. August 1993

**In Werbung Pharma AG**, in Basel, Pharma-Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1111). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Eduard Rüger, von Bottmingen, in Basel. Revisionsstelle: Vontron Treuhand AG, in Arlesheim.

4. August 1993

**K. Scheidegger, Touring-Garage AG**, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3951). Peter Wolf, Prokurist, ist Bürger von Basel und wohnt in Reinach BL.

4. August 1993

**Sodor AG**, in Basel, Terrain und Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 286). Revisionsstelle: Internationale Treuhand AG, in Basel. Es wohnen nun: Romano Citrini, Verwaltungsratspräsident, in Ballycommon (Tipperary, IRL), und Ralph Paul Schmuckli, Verwaltungsratsmitglied, in Binningen.

4. August 1993

**Sukhothai Restaurant AG**, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2329). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Samruay Borer, Unterschrift erloschen. Domizil: Hammerstrasse 16 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

4. August 1993

**Ugasa Basel AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 19. 10. 1991, S. 4627). Domizil: Aeschengraben 9, nun bei Atag Ernst & Young AG. Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

4. August 1993

**WDP Holding AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4894). Revisionsstelle: Treuhand-Partner HB & P, in Basel.

4. August 1993

**Wunderle, Heusser AG**, in Basel, Getränke aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2030). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

4. August 1993

**Drogerie Allemann**, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1542). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1993

**A. Mantione**, in Basel, Wechselstube usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2340). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «A. Mantione, Inh. C. A. Felice-Mantione», in Basel, erloschen.

4. August 1993

**A. Mantione, Inh. C. A. Felice-Mantione**, in Basel, Post-Passage 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Calogera Antonia Felice, italienische Staatsangehörige, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Mantione», in Basel. Geschäftsnatur: Wechselstube, Verkauf von Fahrkarten aller Art.

4. August 1993

**Storymed E. Allemann**, in Basel, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3164). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1993

**Hair Consulting, H. Schlup**, in Basel, Allschwilerstrasse 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Schlup, von Riehen, in Pratteln. Geschäftsnatur: Betrieb einer Haarberatung sowie Haarpflege.

4. August 1993

**Planag Planungsbüro für Industrie und Gerüstbau AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Innere Margarethenstrasse 5, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Laufenburg. Firma am Hauptsitz: «Planag Planungsbüro für Industrie und Gerüstbau AG». Eintragung im Handelsregister Aarau: 30. 1. 1985. Letzte Publikation: SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1983, S. 298. Zweck: Planung, technische Beratung und Erstellung von Industrieanlagen, Gerüsten und ihrer EDV-Verarbeitung, Vermietung und Verkauf von Industrieerüsten, Überwachung und Schulung von Montagepersonal sowie statische Berechnungen. Die Gesellschaft kann zur Erfüllung ihrer Aufgaben Grundstücke an- und verkaufen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Hans-Werner Bock, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, und Dr. Rudolf Roth, von Reigoldswil, in Basel, Vizeverwaltungsratssekretär (Mitglied).

4. August 1993

**Sammari**, in Basel, Landskronstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Abderrahmane Sammari, algerischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von Früchten.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

5. August 1993

**Olopony Products Hof**, bisher in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1574). Sitz nun: Birsfelden, Birseckstrasse 39. Inhaber: Stephan Hof, von Zwingen, nun in Thika (Kenya). Geschäftsnatur: Import und Export von Waren aller Art. Einzelprokura neu: Peter Hof, von Zwingen, in Birsfelden.

5. August 1993

**Hoirekka Bachmann, Kern, Zumbühl** in Allschwil, Grabenring 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1993. Gesellschafter: Johann Peter Bachmann, von Müswangen, in Kriens; Christian Kern, von Niederbüren, in Allschwil, und Urs Zumbühl, von Büren, in Kriens. Geschäftsnatur: Kommunikations- und Werbeagentur, Veranstaltungsgesellschaft, Verlag von Editionen aller Art; kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten.

5. August 1993

**Modern Time Medienprogramme GmbH**, in Arlesheim, Ideen, Konzepte usw. (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1098). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3078) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**A. Canonica GmbH**, in Hölstein, Handelsfirma (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3640). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Loppagno (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3677) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**W. Schweizer Immobilien AG**, in Liestal (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866). Firma infolge Sitzverlegung nach Bern neu firmierend «Schori Reptos AG» (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3284) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**Inter Invest Generalunternehmungen Aktiengesellschaft**, in Aesch (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3724) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**Prim-Unternehmer-Service AG in Liq**, in Gelterkinden, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632). Firma im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1993

**M. Meier Spenglerei-Sanitär AG in Liq**, in Oberwil (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1376). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Verfügung des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 15. Juni 1993 und Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 29. Juli 1993.

5. August 1993

**Gebr. Frech AG**, in Sissach, Produkte und Einrichtungen auf dem Gebiete der Fördererzeugung (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2627). Prokura Ulrich Bebler erloschen.

5. August 1993

**Gehrig-Bau AG**, in Arisdorf (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2336). Domizil neu: Berststrasse 25. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Rohner AG Pratteln**, in Pratteln, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 804). Statutenänderung: 28. Juni 1993. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Gebr. Schaub AG**, in Arisdorf, Zimmer und Schreinerei (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5383). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Skan AG**, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4750). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Toso-Tools AG**, in Binningen, Handel mit Werkzeugen (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3523). Revisoren neu: Treuhand Ruesch AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Calotec AG**, in Hölstein, Produkte aus dem Energiebereich (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 224). Revisoren neu: Revisa GmbH, in Hölstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Kraftwerk Birsfelden AG**, in Birsfelden (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4135). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanspeter Bertschmann, und Dr. Richard Straumann, beide ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Peter Riedel, von und in Basel, und Eduard Schumacher, von Luzern, in Basel.

5. August 1993

**Berger Uhren-Bijouterie AG**, in Sissach (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3758). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Auto Recher AG**, in Hölstein, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 250 vom 31. 12. 1991, S. 5560). Revisoren neu: Revisa GmbH, in Hölstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Wisler AG**, in Hölstein, Sägerei, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3493). Revisoren neu: Revisa GmbH, in Hölstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Durtschi AG**, in Muttens, Bauunternehmung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5578). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**VT Vertech AG**, in Ziefen, technische Geräte (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 109). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Vitis Tennis & Squash AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4543). Revisoren neu: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Triplan Ingenieur AG**, in Reinach (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4367). Revisoren neu: Treuhand Jeannotat AG, in Binningen, Revisionsstelle. Eintragung einer Zweigniederlassung in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993

**Scancars AG**, in Arlesheim, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Jean L. Fatio, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, weiterhin zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.



5. August 1993  
**Kulmacker Immobilien AG**, in Sissach (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1629). Unterschrift Jacques Frech-Gysin, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG; in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Martin & Tschopp AG**, in Hölstein. Instrumente, Werkzeuge und Präzisionsmaschinenteile (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2890). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Kobrin Instrumente AG**, in Muttenz, wissenschaftliche Instrumente (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3563). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Eugen Sommer; Unterschrift erloschen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Betriebsgesellschaft Radio Raurach**, in Sissach, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5061). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 10. September 1991. Firma nun: **Betriebsgesellschaft Radio Raurach in Liq.** Übergang der Aktien und Passiven an die «Radio Raurach Betriebs AG», in Liestal.

5. August 1993  
**Gottlieb Weber AG**, in Titterten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Uhren (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 187). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Rudolf Wild AG**, in Pratteln, Maschinen und Geräte (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5459). Prokura zu zweien neu: Roman Kupper, von Sempach, in Kriens. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Rohrer Holding AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220). Statutenänderung: 28. Juni 1993. Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung und der diesbezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Revisoren neu: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**HQ Lern- und Informationssysteme AG**, in Sissach, computergestützte Lern- und Informationssysteme (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1860). Einzelprokura neu: Hansjürg Iten, von Unterägeri, in Rickenbach BL. Veritas Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle, gelöscht. Revisoren neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Faxion Oeschger AG**, in Pratteln, Transport, Lagerung und Aufbereitung von Textilien aller Art (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 446). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Sebastiano Bianca, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Siegers, niederländischer Staatsangehöriger, in Mijdrecht. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, Aktiengesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

5. August 1993  
**Petrofer AG**, in Reinach, Handel mit Erzen, Produkten der Hütten- und Petroleumindustrie (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3056). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Mark Sommer, von Sumiswald, in Reinach BL. Revisoren neu: Treuhand- und Beratungsbüro Hermann Haidlauf, Einzelfirma, in Reinach BL, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**H & M Trading AG**, in Pratteln, Handel, Kauf und Verkauf von Textilwaren (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 879). Statutenänderung: 22. Juni 1993. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Unico Graber AG**, in Münchenstein, Fabrikation von Schutzgeräten aller Art für Industrie und Sport (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 119). Statutenänderung: 7. Juli 1993. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Statutenbestimmungen über Sacheinlagen und -übernahmen bei der Gründung sowie bei der Fusion und die diesbezüglichen Eintragungen im Handelsregister gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe.

5. August 1993  
**Audio-Visual AG**, in Binningen, Produkte zur audiovisuellen Aufnahme und Wiedergabe (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2297). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Marcel Schmidt, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Egloff, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziges Verwaltungsratsmitglied, weiterhin einzeln. Revisoren neu: Recher Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**HQ Multimedia Handels AG**, in Sissach, Vertrieb von Hard- und Software im Multimedialebereich (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5242). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Peter Rohr; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Franz J. Aatz, deutscher Staatsangehöriger, in Hettiswil bei Hindelbank, Gemeinde Krauchthal. Einzelprokura neu: Hansjürg Iten, von Unterägeri, in Rickenbach BL. Revisoren neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Hartmann & Co. AG Frenkendorf**, in Frenkendorf, Betrieb einer Fensterfabrik und Schreinerei (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1446). Statutenänderung: 2. Juli 1993. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage und -übernahme sowie über die beabsichtigte Übernahme bei der Gründung und der diesbezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Revisoren neu: Buck & Brunner Treuhand, Kollektivgesellschaft, in Wallbach, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1993  
**Pavre GmbH**, in Reinach, Brunnengasse 1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. Juli 1993. Zweck: Betrieb von Restaurationsstätten und Hotels, Handel mit Getränken und Esswaren sowie Erbringen von Dienstleistungen auf dem Restaurationssektor. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Paul Flückiger-Tobler, und Verena Flückiger-Tobler, beide von Wimmis, in Reinach BL. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Paul Flückiger-Tobler und Verena Flückiger-Tobler, beide vorge-nannt.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. August 1993  
**KV Schulhaus Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Bereitstellung von Schulräumen (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3586). Statutenänderung: 16. April 1993 (Anpassung an das neue Recht). Revisionsstelle: Ernst Landis, von Winterthur, in Schaffhausen; Reinhard Stamm, von in Thayngen.

4. August 1993  
**Hurtado, Wenger + Co.**, in Stein am Rhein, Handel mit Uhren und Bijouteriewaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 857). Rico E. Wenger-Grossbacher, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Kommanditär mit Fr. 1000. Die Firma lautet neu: **Hurtado + Co.**

4. August 1993  
**Peter Howald Generalagentur Elvia-Versicherungen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2736). Die Firma ist infolge Geschäftsbereiches erloschen.

4. August 1993  
**Ernst Peter Gloor, Generalagentur Schaffhausen der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Schaffhausen. Adresse: Mühlersträsschen 9, 8200 Schaffhausen, neue Einzel-firma. Inhaber: Ernst Peter Gloor, von Seon, in Schaffhausen. Versi-cherungsgeschäfte.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. August 1993  
**Dorf-Chäsi Widnau AG**, in Widnau, Poststrasse 3, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1993. Zweck: Handel mit sämtlichen Lebensmitteln, insbesondere mit Käse- und Milchprodukten, sowie Weinen, Spirituosen und Non-Food-Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unterneh-mungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-organ: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertrag-barkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barmettler Werner sen., von Ennetmoos, in Widnau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmettler Werner jun., von Ennetmoos, in Widnau, Mit-glied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmettler Willemina, von Ennetmoos, in Widnau, Mitglied des Ver-waltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grenacher Brigitte, von Itenthal, in Berneck, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reka Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Obag Wil AG**, in Wil, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1993. Zweck: Führung eines Organisationsbetriebs zur Lösung allgemeiner Gewässer-schutzaufgaben und von Aufgaben auf verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Immo-bilien und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier Eduard, von Winkel und Hombrechtikon, in Bütschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bühler Alfred, Dr., von Schaffhausen, in Zumikon, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Seegüthli AG**, in Alt St. Johann, Schwendi, 9657 Unterwasser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 8. 1993. Zweck: Betrieb des Kurshotels Seegüthli. In Kursen und Veranstaltungen soll die Beziehung zur eigenen Kultur vertieft und das Ver-ständnis für andere Kulturen gefördert werden. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie kommer-zielle, finanzielle und andere Tätigkeiten ausüben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahmen: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom 2. August 1993 gemäss Sachübernahmevertrag vom 16. Juli 1993 die Grund-stücke Parzelle Nr. 22, Seegüthli, Unterwasser, sowie Grundstück Parzelle Nr. 1616, Seebach, Wildhaus, zum Preise von insgesamt Fr. 1 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roth Peter, von Ganterschwil, in Wildhaus, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Ammann Hansruedi, von und in Alt St. Johann, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann-Zogg Anna, von und in Alt St. Johann, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baum-gartner Heini, von Speicher, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; LT Bühler Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**3G Bau und Immobilien AG**, in Flawil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Alpha-Med AG**, in Sennwald, Herausgabe von Publikationen, Periodicals und Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4917). Statutenänderung: 2. 8. 1993. Firma neu: Universimed AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB.

4. August 1993  
**Galus Edition AG**, in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb, An-und Verkauf von Büchern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visum Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Garage R. Nowak AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Garage und Carrosserie Gebr. Büchler AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 707). Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Comptag Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Grob Vertriebs AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer Niklaus, von Oberbüren, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen Max, von Wettingen, in Diellikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Ika Neon AG**, in Mels, Handel mit und Erstellen von Beschriftun-gen und Lichtreklamen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalberer Treuhand AG, in Mels, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Jakko-Knechtle AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Montage von Hot Whirl Pool-, Sauna-, Schwimmbad- und Was-seraufbereitungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knechtle Jakob, von Appenzell, in Flims, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1993  
**Simmi Druck AG**, in Grabs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reveg AG, in Grabs, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Synpro AG**, in Gaiserwald, Beratung und Vermittlung bei Unternehmenskäufen und -verkäufen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Walter Zind AG**, in Rebstein, Import von und Handel mit Mineralölprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleichenbacher + Steiger Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Wimisa AG**, in Bütschwil, Import, Export von und Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

4. August 1993  
**Milchgenossenschaft Buchs**, in Buchs, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 479). Domizil neu: St. Gallerstrasse 12, 9470 Buchs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch Ulrich, von Grabs, in Buchs SG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pernet Hans, von Ormont-Dessus und Buchs SG, in Haag (Sennwald), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Buchs SG) Mitglied der Verwaltung und Aktuar; Guntli Ernst, von Buchs SG, in Buchs SG, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).

4. August 1993  
**J. Bless GBK**, in Walenstadt, Töbelstrasse 22, 8880 Walenstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: PC-Ausbildung, EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Bless Johanna, von Flums, in Walenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gabl Markus, österrei-chischer Staatsangehöriger, in Wangs (Vilters), mit Einzelprokura.

4. August 1993  
**No Limit Ralf Baumberger**, in Au, Schlattstrasse 9, 9435 Heerbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Import von Textilien. Eingetragene Personen: Baumberger Ralf, von Fischingen, in Heerbrugg (Au), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. August 1993  
**Egger Kurt**, in Uzwil, Lebensmittelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1384). Firma infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Gebr. Egger & Co.», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

4. August 1993  
**Flower Blumen W. Meyer**, in Sargans, in Konkurs, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4696). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 28. Januar 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1993  
**Kaga Gastro Personal und Treuhand Karl Strässle**, in Wil, in Konkurs, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5178). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 22. Juli 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1993  
**P. M. Rutten Wirtschafts-Marketing-Beratung**, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4298). Diese Firma wird infolge Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv gelöscht.

4. August 1993  
**Gebr. Egger & Co.**, in Uzwil, Henauerstrasse 31, 9244 Niederuzwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Lebensmittelgeschäft. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Egger Kurt», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Eingetragene Personen: Egger Kurt, von Gossau SG, in Andwil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Egger Reto, von Gossau SG, in Andwil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

4. August 1993  
**Mirakon, Ferretirina P. Dipl. Ing. ETH & Co.**, in St. Gallen, Beratungen, Entwicklung und Verkauf von Mitteln für rationelles Konstruieren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1633). Gesellschaft infolge Sitzverlegung nach B ü h l e r (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4003) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

3. August 1993  
**Aktiengesellschaft für Riechstoffe und Aromen**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4461). Ausgeschie-dene Personen und erloschene Unterschriften: Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Perso-nen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse SA, in Genf, Revisionsstelle.

3. August 1993

**La Serlas, in St. Moritz**, Detailgeschäft mit Bijouterieartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: König Kurt, von Meggen, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schmid Heinrich, von Luzern, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

3. August 1993

**Paul Koller St. Moritz AG, in St. Moritz**, Gerätehandel der Unterhaltungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

3. August 1993

**Stampa Romontscha Condrau SA, Buch- und Offsetdruck Disentis, in Disentis/Mustér**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 6. 6. 1992, S. 3008). Domizil neu: Carcarola, 7180 Disentis/Mustér. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gadola Remi, von Disentis/Mustér und Schläpfer, in Disentis/Mustér, mit Kollektivprokura zu zweien; Unternährer Hans Peter, von Romoos, in Schwarzenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1993

**Stampa Romontscha Condrau SA, Buch- und Offsetdruck Disentis, Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3008), mit Hauptsitz in Disentis/Mustér. Dieser Eintrag wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

3. August 1993

**Giovanoli AG in Liquidation, in Bivio**, Garage-, Transportbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2395). Nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

3. August 1993

**Verein Gourmet Festival St. Moritz, in St. Moritz, c/o Kurverein St. Moritz**, 7500 St. Moritz, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1993. Zweck: Förderung junger Spitzenköche mit dem Ziel, jedes Jahr ein Gourmetfestival in St. Moritz durchzuführen, um jungen, talentierten Berufsleuten der internationalen Kochgilde die Möglichkeit zu geben, unter der Leitung des Patronatskomitees und von Spitzenköchen wirken und berufliche Erfahrungen sammeln zu können. Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung. Mittel: jährliche Beiträge der Mitglieder sowie Sponsorenbeiträge. Organisation des Vereins: Organe: Vorstand, ein oder mehrere Mitglieder und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Mathis Reto, von St. Moritz und Celerina/Schlarigna und Grusch, in St. Moritz, Präsident des Vorstands, mit Einzelunterschrift; Jacob Vic, von St. Gallen und Trogen, in St. Moritz, Vizepräsident des Vorstands, mit Einzelunterschrift; Hofstetter Daniel, von Marchal LU, in St. Moritz, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Einzelunterschrift; Danuser Hanspeter, Dr., von Felsberg, in St. Moritz, Mitglied und Sekretär des Vorstands, mit Einzelunterschrift; Friedli Richard, von Ochlenberg, in La Punt-Chamues-eh, Mitglied des Vorstands, mit Einzelunterschrift; Gaudenzi Reto, von Silvaplana, in St. Moritz, Mitglied des Vorstands, mit Einzelunterschrift; Hauser Markus, von Zürich, in St. Moritz, Mitglied des Vorstands, mit Einzelunterschrift; Testa Sergio, von Arvigo, in St. Moritz, Mitglied des Vorstands, mit Einzelunterschrift.

3. August 1993

**Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1993, S. 1297), mit Hauptsitz in Pratteln. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

3. August 1993

**Electro Conradin, in Valchava**, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5178). Zweck neu: Elektrofachgeschäft, Handel mit Uhren, Bijouterie sowie Wasserbetten.

3. August 1993

**Victor Hossmann & Sohn AG, in Thuisis**, Gipsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 22. 8. 1977, S. 2414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hossmann Victor, von Braggio, in Thuisis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann Adriano, von Braggio, in Thuisis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung); Hossmann Guido, von Braggio, in Thuisis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hossmann-Lang Pia, von Braggio und Casis, in Thuisis, mit Kollektivprokura zu zweien; Integral Consult AG, in Thuisis, Revisionsstelle.

3. August 1993

**Condrau Media SA, in Disentis/Mustér**, Carcarola, 7180 Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 7. 1993. Zweck: Beschaffung, Be- und Verarbeitung, Vertrieb und Verwertung von Informationen und Dokumenten jeglicher Art, namentlich aus gedruckten und elektronischen Informationsmedien, Aufbau und Vertrieb von Dokumentations- und Archivierungssystemen, Aufbau von Datenbanken, Beratung und individuelle Herstellung von Software, Errichtung von Zweigniederlassungen, Beteiligung und/oder Kooperation an anderen Gesellschaften und verwandten Unternehmungen sowie Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 265 000. Liberierung: Fr. 265 000. Aktien: 265 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Computer inklusive Software im Wert und zum Preis von Fr. 100 000, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Condrau Giuseppe, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossler Achim, von Ermatingen, in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Condrau Pius, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lebrument Hanspeter, von Waldstatt, in Tamins, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

## Aargau - Argovie - Argovia

4. August 1993

**Constri AG, in Schinznach-Dorf**, Produktion von und Handel mit Kunststoffprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Rolf, von Villigen, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. August 1993

**DA Dental Art AG, in Frick**, Import und Export von Hilfsmitteln, Prothesen, Materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, Revisionsstelle.

4. August 1993

**Elektro Stürmegg AG, in Wettingen**, Installation von elektrischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 756). Statutenänderung: 30. 7. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rocky Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

4. August 1993

**Esternann Metallbau AG, in Oberkulm**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle.

4. August 1993

**Garage Kling AG, in Gebenstorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3027). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interrest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

4. August 1993

**Garage Rübatter AG, in Uerkheim**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rübatter Herbert, von Küssnacht am Rigi, in Uerkheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

4. August 1993

**Hürzeler Holzbau AG, in Magden**, Schreinerei und Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 11). (Die weitere Betriebsstätte Murbacherstrasse 36, Basel, ist aufgehoben.) (bisher: Weitere Betriebsstätte: Murbacherstrasse 36, Basel).

4. August 1993

**Profase AG für Sicherheitstechnik, in Lupfig**, Alarm- und Sicherheitssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degani Romeo Emilio, von Häggenschwil, in Trimbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1993

**Ringgarage M. Arnet AG, in Aarburg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.

4. August 1993

**Mode Wildi AG, in Reinach**, Fabrikation von und Handel mit Textilien jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3102). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. 6. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Krause Senn AG», in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die «Krause Senn AG» über.

4. August 1993

**Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Baden-Dättwil, Zweigniederlassung in Baden** (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5761), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer Franz, Dr., von Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Disch Helmut, von Schiers, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Müller Reto, von Schupfart, in Eiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker Bruno, Dr., von Oberkulm, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merian Werner, von Basel, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen Markus, von Rüeggisberg, in Eiken, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung); Leuthard Martin, von Merenschwand, in Mägenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Kofmel Peter, von Deitingen, in Deitingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth Christian, von Erlinsbach, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. August 1993

**Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5761), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer Franz, Dr., von Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Disch Helmut, von Schiers, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Reto, von Schupfart, in Eiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker Bruno, Dr., von Oberkulm, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merian Werner, von Basel, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthard Martin, von Merenschwand, in Mägenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Gilgen Markus, von Rüeggisberg, in Eiken, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Reinach BL); Kofmel Peter, von Deitingen, in Deitingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth Christian, von Erlinsbach, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. August 1993

**Hans Furrer, EDV-Systemberatung, Datenbanksysteme, in Niederwil**, Wolfsmattweg 17, 5524 Niederwil AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Expertisen, Beratung und Durchführung von Projekten im EDV-Bereich, insbesondere von Datenbanksystemen. Eingetragene Personen: Furrer Hans, von Zürich, in Niederwil AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Furrer Rosmarie, von Zürich, in Niederwil AG, mit Einzelunterschrift.

4. August 1993

**Heidi Schuhmacher Int. Transporte Sisseln, in Sisseln**, Grossmattstrasse 204, 4334 Sisseln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von internationalen Gütertransporten. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Hans Schuhmacher Int. Transporte Sisseln», in Sisseln. Eingetragene Personen: Schuhmacher Adelheid, von Boltigen, in Sisseln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schuhmacher Beat, von Boltigen, in Densbüren, mit Einzelunterschrift.

4. August 1993

**Verkehrs- und Sicherheitsdienst Trottmann, in Muri**, Bleichweg 6, 5630 Muri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkehrs- und Sicherheitsdienst. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Verkehrsdienst Trottmann», in Muri AG. Der Inhaber ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber vom Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Trottmann Reto, von Rotenschwil, in Muri AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. August 1993

**Lars Müller Visueller Gestalter, in Baden**, Atelier für visuelle Kommunikation usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 849). Domizil neu: Bäderstrasse 19, 5400 Baden. Zweck neu: Atelier für visuelle Kommunikation, Konzeption und Gestaltung sowie Herstellung und Verkauf von Büchern. Weiteres Geschäftsbüro: Ennetbaden, Badstrasse 11.

4. August 1993

**Maja Willi Foto und Antiquitäten, in Buttwill**, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5084). Firma neu: Foto Willi. Sitz neu: Walteneschwil. Domizil neu: Hofmattstrasse 17, 5622 Waltenschwil. Zweck neu: Ausführung fotografischer Arbeiten, Verkauf von Fotoapparat und Fotoartikeln allgemein sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi Maja J., von Domat/Ems und Niederhelfenschwil, in Waltenschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buttwill); Willi René M., von Domat/Ems, in Waltenschwil, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buttwill).

4. August 1993

**Hans Schuhmacher Int. Transporte Sisseln, in Sisseln**, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1562). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Heidi Schuhmacher Int. Transporte Sisseln», in Sisseln, erloschen.

4. August 1993

**Verkehrsdienst Trottmann, in Muri**, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2690). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Verkehrs- und Sicherheitsdienst Trottmann», in Muri AG, erloschen.

4. August 1993

**AVC Schenk & Biesuz, in Neuenhof**, Webermühle 23/269, 5432 Neuenhof, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1993. Zweck: Beratung im Bereich audiovisueller Kommunikation. Eingetragene Personen: Schenk Roland, von Gunterhausen bei Birwinken, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biesuz Gabriella, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1993

**Mifre Radovanovic und Frey, in Brugg**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1303). Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Mifre H. Frey», in Brugg, durch den Gesellschafter Frey Hans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Radovanovic Milenko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1993

**Knecht + Partner Modellbau AG, in Wettingen**, Tödistrasse 22, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1993. Zweck: Herstellung von Modellen für Architektur, Planung, Industrie und Technik sowie Design und Anfertigung von Spezialformen; die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Knecht Max, von Muolen, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Aeschbach Hansrudolf, von Leutwil, in Neuenhof, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Spörri Treuhand, in Weggis, Revisionsstelle.

4. August 1993

**Mifre H. Frey, in Brugg**, Seidenstrasse 14, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Primavera in Diessenhofen. Weiterführung der Kollektivgesellschaft «Mifre Radovanovic und Frey», in Brugg, gemäss Art. 579 OR. Erste Eintragung der Kollektivgesellschaft im HR: 5. 3. 1993 (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1303). Eingetragene Personen: Frey Hans, von Mogselsberg, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. August 1993

**KG Holding Kreuzlingen, in Kreuzlingen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. August 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere von solchen der Kunststoffbranche. Sie kann Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 120 Namenaktien zu Fr. 500 der Kunststoff-Packungen AG, in Kreuzlingen, zum Maximalpreis von Fr. 6 210 000, zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Knuop, von Hefenhofen, in Kreuzlingen, als Präsident; Gerald Gibrach, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwilen, und Martin Gisler, von Zürich, in Botighofen, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen. Domizil: Weiherstrasse 41, 8280 Kreuzlingen.

3. August 1993

**Interpars AG, in Schönenberg an der Thur**, Durchführung aller in das Gebiet des Marketings fallenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 77). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. 8. 1993 und der Verwalterratsatzung vom 2. 8. 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Letzter Zweck: Reaktivierung von industriellen und gewerblichen Liegenschaften sowie Betrieb eines Kaschier- und Beschichtungsunternehmens. Ihre Tätigkeit umfasst im weiteren die Energieproduktion und den Handel sowie einen Lagerhausbetrieb. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

3. August 1993

**Dr. Ernst Kolb GmbH, in Tägerwilen**, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Produkten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 668). Dr. Ernst Kolb, mit einer Stammeinlage von Fr. 98 000, ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Zeichnungsberechtigung als Geschäftsführer ist erloschen. Christina Margita Kolb, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, ist nicht mehr Gesellschafterin. Neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 ist Heinrich Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D). Die Statuten wurden gemäss Gesellschafterbeschluss vom 21. 7. 1993 entsprechend geändert. Kurt Isliker, Geschäftsführer, wohnt nun in Romanshorn.



3. August 1993

**Obstverwertungsgenossenschaft Egnach-Horn**, in Egnach, Förderung des Obstbaus, der Obstverwertung usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 28). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1993 wurde die Fusion mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Häggenschwil und Umgebung», in Lömmenschwil, beschlossen. Danach übernimmt die «Obstverwertungsgenossenschaft Egnach-Horn» von der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Häggenschwil und Umgebung» sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 2.399.371,65 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 2.374.195,25 gemäss Fusionsvertrag vom 13. 5. 1993 und Bilanz per 31. Dezember 1992 nach Massgabe von Art. 914 OR. Gleichzeitig wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Egnacher Bodensee-Genossenschaft EBO**. Jetziger Zweck: Förderung des Obstbaus, der Obstverwertung, der Vermittlung von guten und preisgünstigen landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln, der Erbringung von Dienstleistungen für die Landwirtschaft sowie Veredlung, Verwertung und Förderung des Absatzes anderer landwirtschaftlicher Produkte. Sie kann Rechte, Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Die beschränkte Nachschusspflicht für die Mitglieder wurde aufgehoben. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Es besteht keine persönliche Haftung oder Nachschusspflicht. Die Verwaltung besteht aus 7 bis 11 Mitgliedern. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Franz Helfenberger, von Gossau SG, in Häggenschwil, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. An Alfred Kohli-Ritzmann, von Rüschegg, in Lömmenschwil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. August 1993

**Weinhaus St. Josef AG**, in Bürglen, Verkauf von Weinen und Delikatessen (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 553). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Scherzweilbach AG (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3667) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. August 1993

**Baugenossenschaft Sunneschyn Dussnang**, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, Erstellung gesunder und preiswerter Wohnungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2982). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wilschwil (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3837) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. August 1993

**Neues Glück, Maria Nordone**, in Kreuzlingen, Partnervermittlung (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1864). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhäusern am Rheinfelden (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3927) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

4. August 1993

**Holzbau Ruckstuhl AG**, in Busswil, Holzbau, Um- und Innenausbau usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 960). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. 8. 1993 und der Verwaltungsratssitzung vom 3. 8. 1993 wurde die Firma geändert in: **Hebutec AG**. Jetziger Zweck: Handel, Versandhandel sowie den Direktvertrieb mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen, sie führt Reparaturen und Serviceleistungen aller Art aus, sowie Holzbau, Um- und Innenausbau, Renovationen, Übernahme von GU-Aufträgen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten, mieten, vermieten und überbauen. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 wurde auf Fr. 250.000 erhöht, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Gebert Treuhand, in Wilschwil.

4. August 1993

**Alternativenergie Müller AG Holzfeuerung**, Zweigniederlassung in Fischingen, Herstellung und Verkauf automatischer Holzfeuerungsanlagen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992) mit Hauptsitz in Balsthal. Die Firma lautet nun: **Müller AG Holzfeuerungen**.

4. August 1993

**Lokalradio Thurgau AG**, in Weinfelden, Betrieb eines Lokalradios für den Kanton Thurgau (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2942). Die Robert Führer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

4. August 1993

**JP Consulting AG**, in Weinfelden, Erstellung von und Handel mit Software für Banken usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2285). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

4. August 1993

**Strasser Kunststofftechnik AG**, Zweigniederlassung in Hauptwil. Unter dieser Firma hat die seit 10. 2. 1993 im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. eingetragene Strasser Kunststofftechnik AG, mit Sitz in Herisau, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. 7. 1993 in Hauptwil eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 881. Zweck: Herstellung von Kunststoffprodukten im Rahmen von Problemlösungen für zukunftsorientierte Kunststofftechnologie sowie die damit verbundene Beratung. Zeichnungsberechtigt sind: Niklaus Steiger, von Altstätten, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. An Daniel Strasser, von Flawil, in Gossau SG, wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Rotbarstrasse 8, 9213 Hauptwil.

4. August 1993

**Rokosch Foto Faces**, in Kreuzlingen. Firmhaber ist Fred Ulrich Rokosch, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Fotobearbeitung, Aufnahmen, Composing, elektronische Bildarchivierung sowie diesbezügliche Serviceleistungen. Bruggrabenstrasse 20, 8280 Kreuzlingen.

4. August 1993

**Trocknungsgenossenschaft Kemmental**, in Ellighausen, Förderung der Futterproduktion usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2754). Jakob Frei, Vizepräsident, seine Unterschrift ist erloschen, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Max Kernen, bisher Aktuar und Geschäftsführer, ist nun Mitglied, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Theo Haldemann, von Kappel am Albis, als Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Hans Ribi, von und in Ermatingen, wurde zum Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt.

4. August 1993

**P. Egger Spenglerei AG**, in Bürglen, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 111). Über die Firma wurde am 24. 6. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **P. Egger Spenglerei AG in Konkurs**.

4. August 1993

**Sensei Transport AG in Konkurs**, in Weinfelden, Ausführung von Aufträgen für Personen- und Sachtransporte usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2630). Der am 15. 3. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Kantonsgerichts des Kantons Obwalden vom 12. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Sensei Transport AG in Konkursliquidation**.

Berichtigungen

**Keller Revisions AG**, in Niederwil (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3841). Revisionsstelle richtig: Treuhand Thurhner, in Winterthur.

**Erni Druck AG**, in Bischofszell (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4006). Fabian Ebnöther, Prokurist, heisst richtig: Fabio Ebnöther.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

**Aggiunta**  
**NPU SA**, in Bellinzona, Stefano Rezzin, da Personico in Bellinzona, è nuovo amministratore unico con firma individuale.

## Ufficio di Locarno

3 agosto 1993

**Grimaldi Bijoux SA**, in Locarno, l'importazione, l'esportazione, ecc., priva di amministrazione (FUSC del 26. 7. 1993, n. 142, p. 3902). Amministratore unico con firma individuale: Ivo Wuthier, da Cofrane in Cavigliano.

3 agosto 1993

**Noack (International) SA**, in Ascona, l'acquisto, la produzione, ecc. (FUSC del 21. 5. 1993, n. 97, p. 2591). Nuovo recapito: via Moscia 6.

3 agosto 1993

**Legra S.A.**, in Locarno, l'acquisto, la gerenza, la vendita, ecc. (FUSC del 16. 3. 1971, n. 62, p. 618). Gianfranco Cotti, già amministratore unico, dimissionario; la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Christa Kremmel, da Baar, Lucerna e Sciaffusa in Orselina.

3 agosto 1993

**Deltainvest Holding SA**, in Tenero-Contrà, l'acquisto, la gestione, ecc. (FUSC del 7. 9. 1992, n. 172, p. 4202). Nuova sede: Locarno, via Castelrotto 15. Statuto modificato il 27 luglio 1993.

3 agosto 1993

**S.A. Industria Generale della Carta**, in Tenero-Contrà, commercio di ogni sorta di prodotti, ecc. (FUSC del 29. 9. 1992, n. 188, p. 4546). Aumento del capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 10 nuove azioni nominative da fr. 5000 cadauna, interamente liberato. La trasmissibilità delle azioni è limitata ai sensi dello statuto. Statuto modificato il 30 luglio 1993. Il capitale è ora di fr. 100.000, suddiviso in 20 azioni nominative da fr. 5000 cadauna, interamente liberato.

3 agosto 1993

**Terreni alla Maggia S.A.**, in Ascona, l'acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 14. 10. 1992, n. 199, p. 4798)

**Vallerana S.A.**, in Locarno, compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 14. 10. 1992, n. 199, p. 4798)

Revisore: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zurigo.

Rettifica

**Cornèr Banca S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 27. 7. 1993, n. 143, p. 3929). La ditta è: **Cornèr Banca S.A.**, succursale di Locarno.

## Ufficio di Lugano

3 agosto 1993

**C.S.C. Impresa Costruzioni S.A.**, in Lugano (FUSC del 17. 6. 1993, n. 115, p. 3157). Maurice d'Allève, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Max Holliger, presidente, ha ora firma individuale. Leopoldo Martelli, già direttore, è ora amministratore delegato con firma individuale. Bruno Gugelmann, già procuratore, è ora vicedirettore con firma collettiva; la sua procura è estinta. Martin Görke, vice-direttore, è ora cittadino svizzero, attinente di Schwelburt AR. Revisore: Fidirevisa SA, Lugano.

3 agosto 1993

**Productivity & Business S.r.l.**, Milano, succursale di Lugano, in Lugano, via Zurigo 5 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società a responsabilità limitata «Productivity & Business S.r.l.», con sede a Milano (I), avente per scopo: l'organizzazione e consulenza aziendale, l'analisi finanziaria e commerciale di aziende, attività nel campo della finanza aziendale, l'analisi statistica e strutturale dei costi aziendali, la ricerca, la selezione e la formazione di personale aziendale, l'analisi del marketing aziendale, la gestione del marketing e della pubblicità, lo sviluppo e la gestione di sistemi applicativi e di software, la pubblicazione dei testi connessi a quanto sopra e consulenze tecniche in genere, il tutto con esclusione di ogni attività riservata per legge agli iscritti negli albi professionali. L'esercizio, riguardo alle sole società controllate, collegate, consociate e partecipate, delle attività di assunzione e di partecipazione a scopo di stabile investimento e non di collocamento, di coordinamento tecnico-amministrativo delle società del gruppo di appartenenza, di concessione di finanziamenti, di servizio di incasso, pagamento e trasferimento di fondi; sono tassativamente esclusi l'esercizio professionale nei confronti del pubblico delle attività ai sensi della legge n. 1/1991, la sollecitazione del pubblico risparmio ai sensi dell'art. 18 della legge n. 216/1974 e successive modificazioni, l'esercizio nei confronti del pubblico delle attività di cui all'art. 1, comma 2 della legge n. 197/1991, l'erogazione del credito al consumo, neppure nell'ambito dei propri soci, anche secondo quanto disposto dal Ministero del tesoro con decreto 27. 9. 1991 (Gazzetta Ufficiale n. 227); iscritta alla Camera di commercio di Milano il 23. 12. 1992 al n. 1408991, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 1. 7. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 23. 12. 1992. Capitale: Lire 20.000.000 diviso in 2 quote sociali da Lire 10.000.000 cadauna. Soci: Elvio Buti, cittadino italiano in Agrate Conturbia (I), e Gaetano Artale, cittadino italiano in Padova (I). Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da Elvio Buti, cittadino italiano in Agrate Conturbia (I), presidente e consigliere delegato; Gaetano Artale, cittadino italiano in Padova (I), consigliere delegato. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Felix Rhein, da Zurigo in Magliaso; Elvio Buti, cittadino italiano in Agrate Conturbia; Gaetano Artale, cittadino italiano in Padova (I).

3 agosto 1993

**Axel Johnson Ore & Metal AG**, in Lugano, commercio di minerali, ecc. (FUSC del 16. 4. 1992, n. 74, p. 1732). Dag Bjurström, già presidente; Ulf Krantz, già amministratore delegato, e Dott. Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure le procure di Lars Steffensen e Leila Fusi, sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Henry Nizan, da ed in Cham ZG. Procura individuale è stata conferita a: Michel Broom, cittadino neozelandese in Porza.

3 agosto 1993

**Arnaboldi Salvatore**, succ. di Eredi Paolo Arnaboldi, in Lugano, costruzioni in ferro, ecc. (FUSC del 18. 1. 1971, n. 13, p. 128). Salvatore Arnaboldi, titolare, è ora domiciliato a Gravesano.

3 agosto 1993

**Crivelli Orsolina**, in Gola di Lago, comune di Sala Capriasca, esercizio del Ristorante Preda de Moei (FUSC del 1. 5. 1968, n. 101, p. 931)

**Albisetti Achille**, in Agra, piastrellista, ecc. (FUSC del 19. 3. 1974, n. 65, p. 751)

**Margherita Eisenhut**, in Brusino-Arsizio, esercizio di un albergo, ecc. (FUSC del 7. 6. 1961, n. 130, p. 1639)

Le ditte vengono cancellate d'ufficio in seguito a decesso dei titolari in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC.

3 agosto 1993

**Brunner Lucia**, in Lamone, esercizio del Caffè della Stazione (FUSC del 10. 1. 1964, n. 5, p. 59).

**Mauri Franco**, in Origgio, lavori edili, ecc. (FUSC del 7. 4. 1992, n. 67, p. 1563)

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

3 agosto 1993

**UST Uniservices & Trade S.A.** in liquidazione, in Lugano, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 10. 12. 1992, n. 240, p. 5761). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

3 agosto 1993

**Neptunia Marine Insurance Ltd.**, in Lugano, assicurazioni, ecc. (FUSC del 12. 1. 1993, n. 7, p. 147). Maurizio Sibilia, vice-direttore, è ora cittadino svizzero, attinente di Sonvico. Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso.

3 agosto 1993

**H.H.P. Hydro Heating-Proget S.A.**, in Pazzallo, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 14. 7. 1993, n. 134, p. 3677). Jean Etienne Bouvet, già presidente, e Fiorina Rina Brignoni, già membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Fiorella Boscarì, da Lamone in Torricella-Taverne.

3 agosto 1993

**Soginvest Banca Società Bancaria per la gestione di investimenti**, in Lugano (FUSC del 29. 6. 1993, n. 123, p. 3370). La firma di Claudio Casellini, già direttore, e la procura di Igor Rucci sono estinte.

3 agosto 1993

**Grainco A.G.**, in Lugano, commercio di cereali, ecc. (FUSC del 7. 10. 1976, n. 235, p. 2839). In scioglimento: 27. 7. 1993. Nuova ragione sociale: **Grainco A.G. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Dott. Severo Antonini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale C. Cattaneo 1, c/o Dott. Severo Antonini.

3 agosto 1993

**Sacplast S.A.**, in Lugano, articoli in materia plastica, ecc. (FUSC del 2. 2. 1978, n. 27, p. 333). Anna Maria Ballinari, amministratrice unica, è ora domiciliata a Cadro.

3 agosto 1993

**Weltronic S.A.**, in Bioggio, apparecchi nel campo dell'elettronica, ecc. (FUSC del 5. 1. 1993, n. 2, p. 29). Hans Peter Hiller e Claude Obe, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Revisore: Fagnani & Wullschlegler SA, Lugano.

3 agosto 1993

**Oreti S.A.**, in Lugano, via Pretorio 11, c/o studio legale Avv. Aldo Ferrini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 7. 1993. Scopo: attività di oreficeria in genere, import-export e compra-vendita di metalli preziosi, pietre e gioielli, fabbricazione e commercializzazione di gioielli e preziosi, nonché la partecipazione a ditte analoghe. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Aldo Ferrini, da Pura in Savosa. Procura individuale è stata conferita a: Giovanni Fiorese, cittadino italiano in Sovizzo (I). Revisore: Giardino SA, Massagno.

3 agosto 1993

**Massive Communications SA**, in Lugano, produzione e zaccagnificatura, ecc. (FUSC del 7. 8. 1992, n. 151, p. 3734). Maurizio Zappa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giampaolo Bonalumi, da Auresio in Viganello.

4 agosto 1993

**Frodin Estates**, in Lugano, rappresentante, ecc. (FUSC del 18. 1. 1972, n. 14, p. 146)

**Daniela Hunkler**, in Lugano, negozio di argenteria, ecc. (FUSC del 4. 11. 1963, n. 258, p. 3110)

**Giuseppina Romelli**, in Gravesano, esercizio di un'osteria, ecc. (FUSC del 22. 5. 1963, n. 118, p. 1509)

**Smiljana Mensch-Kosisa**, in Tesserete, filatelista, ecc. (FUSC del 29. 9. 1964, n. 226, p. 2923)

**Ernesto Lang**, in Pregassona, impresa di carpenteria (FUSC del 21. 5. 1962, n. 117, p. 1504)

**Melina Castelnuovo**, in Pregassona, casa per alloggio (FUSC del 22. 10. 1968, n. 248, p. 2279)

Le ditte sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC in seguito a partenza dei titolari.

4 agosto 1993

**Monti Riccardo**, in Lugano, esercizio del Bar Monti (FUSC del 16. 12. 1964, n. 293, p. 3774)

**Giuseppina Lepori-Volpi**, in Tesserete, esercizio di una macelleria (FUSC del 18. 11. 1965, n. 270, p. 3629)

**Renato Bruggli**, in Sorengo, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 9. 3. 1960, n. 57, p. 805)

**Sulmoni Roberto**, in Lugano, esercizio del Bar-Ristorante del Teatro (FUSC del 22. 12. 1967, n. 300, p. 4206)

Le ditte sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC in seguito a decesso dei titolari.

4 agosto 1993

**Popolo Vincenzo**, in Lugano, rappresentanze in campo editoriale, ecc. (FUSC del 5. 7. 1967, n. 154, p. 2290)

**Reichmuth Guy**, in Morteo, esercizio dell'albergo Svizzero, ecc. (FUSC del 21. 1. 1969, n. 16, p. 148)

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

4 agosto 1993

**Jozsef Balog**, in Porza, via Cantonale 43. Titolare: Jozsef Balog, cittadino ungherese in Porza. Scopo: pulizia generale, disinfezione e disinfezione di superfici ed attrezzature.

4 agosto 1993

**Fidinorm S.A.**, in Lugano, agenzia di informazioni commerciali, ecc. (FUSC del 21. 9. 1987, n. 218, p. 3726). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giancarlo Bertoli, ora in Lugano, già amministratore unico, ora presidente; Giacomo Ratti, direttore, è ora anche membro; Alcide Tamburini, direttore, è ora anche membro; tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Giancarlo Bertoli è estinta.



4 agosto 1993

**Valorinvest S.A. Società Fiduciaria**, in Lugano (FUSC dell'8. 7. 1993, n. 130, p. 3565). Procura collettiva a due è stata conferita a: Hanspeter Ehrsam, da Bannwil in Canobbio.

4 agosto 1993

**Placement d'électriciens Bernard Marchon**, succursale di Bironico (FUSC del 15. 7. 1992, n. 134, p. 3307), società anonima con sede principale a Neyruz. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

4 agosto 1993

**Himmelsbach Rusca S.A.**, in Lamone, commercio di ferramenta, ecc. (FUSC del 3. 12. 1990, n. 235, p. 4798). La firma di René Bosshard, già direttore, e la procura di Fernando Gargantini sono estinte.

4 agosto 1993

**Satvil S.A.**, in Lugano, compera e vendita di beni stabili, ecc. (FUSC del 19. 7. 1956, n. 167, p. 1888). Revisore: Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano.

4 agosto 1993

**B. & M. Mariotti**, succursale di Lugano, lavorazione marmi, ecc. (FUSC del 29. 5. 1990, n. 102, p. 102, p. 2146), società in nome collettivo con sede principale a Chiasso. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in seguito alla cancellazione della sede principale.

4 agosto 1993

**Associazione Commerciali Ambulanti Ticinesi**, in Lugano (FUSC del 18. 2. 1986, n. 40, p. 626). Rolando Apolloni, già presidente; Antonio Innocenti, Pierino Fieni, Simone Spiegler, Mario Vaninetti, Dante Ziliotto e Loretta Della Torre, già membri, dimissionari, non fanno più parte del comitato direttivo e le loro firme sono estinte. Il comitato direttivo è ora composto da: Francesco Covini, ora cittadino svizzero, attente di Sementina, già vice-presidente, ora presidente; Guglielmo Sonego, da ed in Maroggia, vice-presidente; Gioacchino Lo Nardo, cittadino italiano in Chiasso, cassiere; Bruno Codiglia, da Lugano in Torricella-Taverne, membro; Fernando Ponzoni, da ed in Riva San Vitale, membro, tutti con firma collettiva a due.

4 agosto 1993

**MCS Main Contractor Services SA**, in Lugano, via Monte Ceneri 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 8. 1993. Scopo: la prestazione di servizi, segnatamente nell'ambito del gruppo, in particolare l'amministrazione e la vigilanza amministrativa, economica e tecnica. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Pietro Sartori, cittadino italiano in Milano (I), presidente; Ezio Petralli, da Valcolla in Agno, membro; Ilaria Ruggeri d'Urso, da Lugano a Paradiso, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Revisore: Francesco Gianella, Lugano.

4 agosto 1993

**Stuag Tunnel AG (Stuag Tunnel SA) (Stuag Tunnel Ltd.)**, succursale di Lugano, via S. Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Stuag Tunnel AG (Stuag Tunnel SA) (Stuag Tunnel Ltd.)», con sede a Zurigo, avente per scopo: esercitare un'attività quale impresa di costruzione, in particolare nel campo dei lavori sotterranei, costruzione di strade, genio civile e lavori speciali del genio civile, nonché in tutti i settori affini e complementari; in modo particolare l'assunzione e l'esecuzione di lavori di costruzione di tunnel (stradali e ferroviari, nonché gallerie), costruzioni sotterranee, lavori in roccia (lavori di perforazione, brillamento di esplosivi, lavori di protezione, ecc.), lavori speciali del genio civile (lavori di infissione, puntellatura di scavi, lavori con battipalo, fondamenti speciali, abbassamento della falda freatica, ecc.), come pure l'applicazione di procedimenti speciali del genio civile (spingitubo, spingitubo con siluro pneumatico, ecc.). Può associarsi ad altre imprese di rami affini, tramite partecipazione finanziaria o in comunità d'interessi, come pure acquisire, gravare e vendere immobili; iscritta al Registro di commercio di Zugo il 30. 12. 1988 (FUSC del 13. 5. 1993, n. 92, p. 2422) ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 18. 1. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Dott. Bernhard Hammer, da Soletta e Olten in Kammerrohr, presidente; Dott. Jürg P. Junker, da Rapperswil BE in Gtümigen, membro; Dott. Jakob R. Müller, da Bubendorf in Basilea, membro; Theodor Kocher, da Schnottwil e Bütigen in Schnottwil, membro; Beat Büchler, da Berna in Wabern-Köniz; Heinrich Simmen, da Realp in Berna; Jean Vodoz, da La Tour-de-Peilz in Zunzgen; Hans-Rudolf Meier, da Lupfig AG in Bubendorf; Andreas Borg, cittadino norvegese in Seuzach; Bernhard Studer, da Berna e Benken ZH in Hinterkappelen; Walter Krebs, da Winterthur in Pfungen; Alfred Gäumann, da Tägerschi in Niederwyltrach; Orlando Gervasi, da Poschiamo in Jona, e dalla procura collettiva a due di: Kurt Aerni, da Zollikofen in Wallisellen; Alfred Lüber, da ed in Basilea; Fritz Schlapbach, da Belp in Wabern-Köniz; Pierre-Alain Steffen, da Winterthur in Flurlingen; Walter Angst, da Wil ZH ed Eglisau in Hochfelden; Ernst Schütz, da Bachs e Männedorf in Zurigo. Firma collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Sandro Montesi, da Città del Vaticano in Magliaso. Procura collettiva a due, limitatamente alla succursale, è stata conferita a: Roberto Badan, da Sullens in Viganello.

4 agosto 1993

**Equibond Investment Trust SA**, a Paradiso, negoziazione di valori mobiliari, ecc. (FUSC del 13. 5. 1993, n. 92, p. 2430). Dott. Pierdomenico Galli, già presidente; Dott. Andrea Monacelli, già vice-presidente ed amministratore delegato; Marco Rezzonico e Lionello Ferrazzini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Dario Colombo, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

4 agosto 1993

**Davida S.A.**, in Lugano, articoli di arredamento, ecc. (FUSC del 10. 7. 1992, n. 131, p. 3218). Daniela Testoni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Silvia Cattaneo, da Oberkulm e Suhr AG in Castel San Pietro.

4 agosto 1993

**Architetto Franco Bircher**, in Caslano (FUSC del 6. 8. 1990, n. 150, p. 3147). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

4 agosto 1993

**Maria Gianinazzi**, in Lugano, esercizio del Bar Taddei (FUSC dell'11. 8. 1964, n. 184, p. 2457). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC in seguito a decesso della titolare.

## Ufficio di Mendrisio

3 agosto 1993

**I.P.A.S. Institute for Pharmacokinetic and Analytical Studies S.A.**, in Stabio, brevetti, registrazioni farmaci, ecc. (FUSC del 13. 7. 1993, n. 133, p. 3651). Modifica statuti: 2. 8. 1993. Nuova ragione sociale: I.P.A.S. Institute for Pharmacokinetic and Analytical Studies S.A. Organo di revisione: Conteco S.A., in Stabio.

3 agosto 1993

**Mega Fiduciaria SA**, in Chiasso, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 12. 10. 1992, n. 197, p. 4753). Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Fabio Caminada, da Casima in Mendrisio, e Remo Giacomello, cittadino italiano, in Salita Quarcino (I).

3 agosto 1993

**Società Anonima Zürcher e Co.**, in Chiasso, attività nel campo delle spedizioni, ecc. (FUSC del 14. 10. 1991, n. 198, p. 4409). La firma di Luigi Testa, già procuratore, è estinta.

3 agosto 1993

**Abiffida Chiasso SA**, in Chiasso, contabilità, revisioni, ecc. (FUSC del 2. 3. 1993, n. 42, p. 1030). Nuovo recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.

3 agosto 1993

**Oscon S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 11. 1991, n. 229, p. 5065). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

3 agosto 1993

**Comoca S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 14. 7. 1993, n. 134, p. 3677). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Comoca S.A. in liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

3 août 1993

**CEH Compagnie d'Etudes Hydrauliques S.A. in liquidation**, a Aigle, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 28. 4. 1993, p. 2070). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

3 août 1993

**Zumbrunnen et Maire in liquidation**, a Aigle, société en nom collectif dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 28. 4. 1993, p. 2070). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

## Bureau d'Aubonne

3 août 1993

**Sitach SA (Sitach AG), succursale d'Aubonne**, a Aubonne, avec siège principal à Genève, collecte, enlèvement et traitement d'ordures ménagères et de déchets hospitaliers (FOSC du 26. 3. 1993, p. 1472). Cette raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

## Bureau d'Echallens

30 juillet 1993

**Zacarias Comas, a Poliez-Pittet**. Titulaire: Zacarias Comas, de Lausanne, a Poliez-Pittet. Désinfection, désinsectisation-dératisation.

## Bureau de Lausanne

2 août 1993

**Lift-Service KM S.A.**, a Pully (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3253). Réviseur: Administration-Gestion-Secrétariat Denise Röstli, a Grandvaux.

2 août 1993

**Ergostyle S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, étude et conseils relatifs à l'aménagement de bureaux (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2929). Réviseur: CM conseils et management S.A., a Pully.

2 août 1993

**Carmi S.A.**, a Lausanne, opérations financières (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3131). Réviseur: Fiduroconsulting S.A., a Pully.

2 août 1993

**Cornéal S.A.**, a précédemment à Vevey (FOSC du 26. 2. 1992, p. 886). Siège transféré à Lausanne, avenue des Boveresses 58. Statuts primitifs du 27 février 1986 modifiés en dernier lieu le 7 juillet 1993. But: commercialisation d'implants intra-oculaires, produits visco-élastiques, appareils de micro-chirurgie et tout produit en relation avec le domaine médical. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont Waldemar Kita, de France, à Paris (F), président, avec signature individuelle; Peter Stoop, de Flums, à Saint-Martin FR, secrétaire, et Claude-Marie Thibaut, d'Echallens, à Genève, tous inscrits, les deux derniers avec signature collective à deux. La signature de Joël Jeannot est radiée. Réviseur: Fisto Revision S.A., à Châtel-St-Denis.

2 août 1993

**S.I. Le Bungalow B**, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2145). Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., a Lausanne.

2 août 1993

**S.I. Noirette A S.A.**, a Lausanne (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2145). Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., a Lausanne.

2 août 1993

**Lizat S.A.**, a Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 5. 3. 1986, p. 867). Réviseur: Fiduroconsulting S.A., a Pully.

2 août 1993

**Matériaux Pierreux Bernard Crot S.A.**, a Pully (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2110). Réviseur: Fiduciaire René Farine, a Echichens.

Rectification

**Jacqueline Jeanmonod**, a Lausanne (FOSC du 8. 7. 1993, p. 3565). La titulaire est Jacqueline Jeanmonod (et non Jacqueline).

## Bureau de Morges

3 août 1993

**Ph. Bohren S.A.**, a Tolochenaz, tous travaux de menuiserie, ébénisterie et tous agencements (FOSC du 14. 6. 1988, p. 2453). Réviseur: MHR Révision S.A., a Morges.

## Bureau de Moudon

4 août 1993

**Gazbro S.A.**, a Moudon, étude, construction, exploitation, gazebos, location de réseaux nécessaires à l'approvisionnement en gaz des territoires de Moudon et de la région (FOSC du 15. 2. 1990, p. 609). Organe de révision: KPMG Fides Peat, a Lausanne.

4 août 1993

**Gérard Rochet, Sécurité pour Tous**, a Moudon, vente et pose de systèmes de sécurité (FOSC du 9. 9. 1992, p. 4242). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 août 1993

**Bruno Bellwald - Consulting**, a Moudon. Titulaire: Bruno Bellwald, de Bâle, a Moudon. But: conseiller technique et de planing pour la technique des circuits imprimés, conseiller technique général, achat et vente. Adresse: rue du Château 7.

## Bureau d'Oron

3 août 1993

**Porchet-Anderegg André**, a Mézières. Titulaire: André Porchet, de Naz, a Mézières. L'achat, le conditionnement, la représentation, la vente, la fabrication et la pose tant en Suisse qu'à l'étranger de tout matériel relatif à la sécurité urbaine et à la protection de l'environnement; à l'assistance technique, à l'étude et réalisation de tous brevets, à l'exploitation de tous matériels techniques. Chemin Grand-Clos.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

4 août 1993

**Diagramar Martigny SA**, a Martigny, machines, outils de la branche de la pierre, etc. (FOSC du 27. 3. 1985, p. 1174). Statuts modifiés en assemblée générale du 20. 7. 1993. Nouvelle raison sociale: Diagramar SA. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Raymond Détraz et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Joël Sarrasin, de et à Bovernier. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, a Martigny.

4 août 1993

**Cadrama**, a Martigny, société anonyme, commerce de tout objet d'art, etc. (FOSC du 9. 7. 1992, p. 3187). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Régis Dini, de Mendrisio, a Charrat. Nouvel administrateur sans signature: Pierre-André Roduit, de Leytron, a Fully.

4 août 1993

**Xtreme Sports SA**, a Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 7. 7. 1993. But: toutes activités en relation avec les vacances, les loisirs et le sport, participation à d'autres entreprises. Selon convention du 7. 7. 1993, sont apportés à la société l'actif et le passif d'une société en nom collectif. L'actif (valeurs réalisables et installations) s'élevant à fr. 72 201.10, et le passif à l'égard des tiers (dettes à court terme) à fr. 22 201.10, l'actif net est de fr. 50 000. L'apport est accepté pour ce prix et payé à due concurrence par remise au pair aux apporteurs des 100 actions de fr. 1000 de la société, imputées sur le capital. Capital-actions, libéré à concurrence de fr. 50 000, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement Colette Midol-Monnet, née Habran, de et à Bagnes. Représentation: signature individuelle de l'administratrice unique ou collective à deux des directeurs Alain di Gilio, de France, à Verbier/Bagnes, et Christophe Sempere, de France, à Verbier/Bagnes. Organe de révision: Fiduciaire de l'Entremont, Jean-Marie et Maurice Tornay, a Orsières. Domicile et adresse: 1936 Verbier.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

3 août 1993

**Electro-Bauer SA Articles Electrotechniques en gros**, succursale de Boudry, fabrication et commerce d'articles utilitaires électrotechniques et participations à des entreprises de même type (FOSC du 26. 3. 1992, n. 59, p. 1373), avec siège principal à Pratteln. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 août 1993

**Ciff S.A.**, a La Chaux-de-Fonds, conseils et un appui dans le domaine de l'investissement, etc. (FOSC du 11. 10. 1991, n. 197, p. 4391). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Vaux-aux-Lognon sous la nouvelle raison: Sofin Société de financements et d'investissements S.A. (FOSC du 30. 7. 1993, n. 146, p. 4007).

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 août 1993

**D & C Intertrade S.A.**, a Fleurier, commerce de tapis d'Orient, artisanat, etc. (FOSC du 29. 7. 1993, n. 145, p. 3981). Roland Testuz, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Bruno Bellwald, de Bâle, a Moudon, administrateur unique, et Jean-Marc Ruiz, de France, a Montalchez, directeur; tous deux avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

29 juillet 1993

**Placentino et Curcio**, a Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5024). La société a été transformée en société en commandite le 29. 7. 1993. Associé commanditaire: Romano Bazzinotti, d'Italie, a Genève, avec une commandite de fr. 1000. Associés indéfiniment responsables: Giovanni Placentino et Palmo Curcio avec signature individuelle. Nouvelle raison de commerce: Placentino, Curcio et Bazzinotti.

3 août 1993

**CH Nettoyages, Crivelli & Huber**, a Vernier, route de l'Usine à gaz 4. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 8. 1993. Associés: Robert Crivelli, de Balerna, a Genève, et René Huber, de Zurich, a Crassier. Entreprise générale de nettoyage. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise «Crivelli Roberts», a Vernier.

3 août 1993

**von Alvensleben Marie-Claire**, a Genève, quai des Bergues 29. Chef de la maison: Marie-Claire von Alvensleben, de Cureggia, a Genève. Publication d'un magazine mensuel «Coups d'Oeil».

3 août 1993

**Crivelli Robert**, a Vernier, entreprise générale de nettoyage (FOSC du 28. 10. 1992, p. 5036). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «CH Nettoyages, Crivelli & Huber», a Vernier.

3 août 1993

**Unimac périphériques, Eric Chabert**, a Genève (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2168). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 août 1993  
**Cap Gemini (Suisse) SA**, à Genève, prise en charge de tous travaux relatifs à la gestion de l'entreprise (FOSC du 18. 9. 1992, p. 4394). Les pouvoirs de Werner Brodt et Martin Studer, de même que la procuration de Jean-Yves Gillet-Collin sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Alain Wilbois, de France, à Meudon (F), directeur général adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Christian Gerbail, de France, à Genève. Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

3 août 1993  
**Guyezeller Bank SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4169), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Hans-Rudolf Schmid, d'Allschwil, à Zurich, directeur.

3 août 1993  
**Böhler frères & Cie Société Anonyme**, succursale à Carouge, commerce de produits de l'industrie du fer (FOSC du 27. 10. 1992, p. 5013), entreprise ayant son siège à Wallisellen. La procuration de Adolf Schmid et Albert Keller est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Rudolf Ammann, de Tägerwilten, à Oberkulm.

3 août 1993  
**Société Immobilière Le Bois Clair**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1993, p. 326). Administration: Rosemarie Kohler, nommée présidente, et Michel Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.

3 août 1993  
**Willsearch Partners SA**, à Genève, conseils à des entreprises (FOSC du 6. 11. 1992, p. 5202). Thierry de Preux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Madeleine Jacquemier, jusqu'ici sous-directrice, nommée membre du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux sans restriction.

3 août 1993  
**Encyclopaedia Britannica SA**, à Genève (FOSC du 18. 5. 1989, p. 2045). Peter Norton n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roger Pytel, directeur général, est nommé en outre président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Cyril Abecassis, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration individuelle a été conférée à Giuseppe Annoscia, d'Italie, à Rome (I), et Frederick Figge, des USA, à Chicago (USA). Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 15, chez René Merkt, avocat.

3 août 1993  
**Savoir et Connaître SA**, à Genève, diffusion d'œuvres littéraires (FOSC du 16. 6. 1992, p. 2775). Joseph Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cédric Stutz, de Sarmensdorf, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Réviseur: «Fidogest SA», à Genève.

3 août 1993  
**Merrill Lynch Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1528). L'administrateur Claude E. Gasser, jusqu'ici directeur, continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de John Portmann, Neil Orders, Christopher Couzens, John Lee Robinson, de même que la procuration de Christian Albert-Mueller, Valérie Peraud, Anthony J. Martley, William D. Smith, et Janet Schoppe sont radiés.

3 août 1993  
**Göhner Merkur SA**, succursale à Genève, courtage et administration d'immeubles (FOSC du 21. 4. 1993, p. 1918), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Kurt Imiger, de même que la procuration de Karl Dudler et Kurt Randegger sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Fritz Burri, de Rüschegg, à Langnau am Albis, Rico Decimo, d'Unterengstringen, à Männedorf, Hans Dietz, de Roggwil TG, à Zurich, Claire Durand, de Spiez, à Denens, Hans-Jörg Ehrsam, de Bâle, à Zurich, Norbert Heldner, de Viège, à Wettingen, Karl Heusser, de et à Hombrechtikon, Henz Kühne, de Pfäfers, à Richterswil, Helmut Rimli, de Frauenfeld, à Zurich, Alfred Schneider, de Vechigen, à Olten, Daniel Vaucher, de Fleurier, à Fallanden, et Arthur Zubler, de Zurich, à Tägerwilten. Axel Villa est maintenant domicilié à Volketswil.

3 août 1993  
**Citibank (Switzerland)**, succursale à Genève (FOSC du 5. 5. 1993, p. 2234), société anonyme ayant son siège à Zurich. Signature individuelle a été conférée à Livia Müller-Fembeck-Haas, d'Allemagne, à Zurich.

3 août 1993  
**SI Chemin du Pré-Puits B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1485). Réviseur: Fiduciaire Beaumont, société anonyme à Carouge.

3 août 1993  
**CB City Bus SA**, à Genève, transport de personnes par autocar (FOSC du 9. 1. 1992, p. 80). Réviseur: Fiduciaire Alain Mozt, à Genève.

3 août 1993  
**Société Financière du Château SA**, à Genève, gestion de capitaux, etc. (FOSC du 11. 5. 1992, p. 2145). Procuration collective à deux a été conférée à Marie-José Gasparotto, de Rolle, à Genève.

3 août 1993  
**Golf d'Esery SA**, à Saigny (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1441). Administration: Paul l'Hôte, nommé président, Guy Plantin, de et à Genève, secrétaire, Simon Schwok, de et à Genève, Pierre Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Charles Brandt, d'Ollon, à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Paul l'Hôte sont modifiés en ce sens.

3 août 1993  
**Pain d'Or SA**, à Saigny, fabrication, vente de tous articles de boulangerie, etc. (FOSC du 13. 7. 1993, p. 3653). Martin Fry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 août 1993  
**AP Arts Populaires SA**, à Genève, commerce de produits, en particulier d'objets d'art populaire (FOSC du 28. 4. 1993, p. 2071). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 4. 1993.

3 août 1993  
**Les Golden Boys SARL**, à Genève, exploitation d'établissements publics (FOSC du 4. 2. 1992, p. 509). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 4. 1993.

3 août 1993  
**Société anonyme pour le financement immobilier et la propriété par étage SAFIPE**, à Thônex, société immobilière (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4726). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 5. 1993.

3 août 1993  
**La Solitude SA**, à Genève, gérance et courtage d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2301). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 7. 1993.

3 août 1993  
**Adamel SA**, à Genève, exploitation d'une boutique de mode, etc. (FOSC du 14. 11. 1990, p. 4538). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 7. 1993.

3 août 1993  
**Bureautic SA**, à Genève, commerce de matériels électroniques, etc. (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21. 7. 1993.

3 août 1993  
**Rivbloc SA**, en liquidation, à Carouge, commerce et location de blocs modulaires, etc. (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2536). La société est déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 9. 7. 1993.

3 août 1993  
**Le Matignon SA**, à Genève, mise et prise en gérance d'établissements publics, etc. (FOSC du 12. 3. 1992, p. 1139). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 7. 1993.

3 août 1993  
**Reuters (Europe) SA**, en liquidation, à Genève, offrir en qualité de distributeur général, les services «Reuters», etc. (FOSC du 8. 10. 1992, p. 4709). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Minavit SA**, à Genève, exploitation et maintenance d'appareils distributeurs de jus de fruits, etc. (FOSC du 19. 2. 1993, p. 854). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**L'Appel du Large SA**, à Genève, organisation et promotion de voyages, etc. (FOSC du 8. 4. 1992, p. 1587). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**HFP Holding Financier Privé**, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3108). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Guggis SA**, à Genève, entreprise de nettoyage industriel, etc. (FOSC du 8. 7. 1993, p. 3567). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Ladassi SA**, à Genève, études techniques et industrielles, etc. (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4373). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Marsh SA**, à Genève, opérations et transactions commerciales et financières dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3523). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Tech-Eau SA**, à Genève, installation et entretien de piscines, etc. (FOSC du 21. 5. 1992, p. 2355). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Tecnomaiera Service SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2044). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Tiaco, Trade and Investment Advisory Co**, à Chêne-Bougeries, courtage dans le domaine du commerce international, etc. (FOSC du 19. 2. 1993, p. 854). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

3 août 1993  
**Cantrade, Ormond, Burrus, Banque Privée SA**, à Genève (FOSC du 15. 2. 1993, p. 759). René de Picciotto, d'Italie, à Anières, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Daniel Hemmeler, d'Aarau, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Rysler, de Heimiswil, à Genève.

3 août 1993  
**Atelier Viale SA**, à Meyrin, activités dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 11. 12. 1991, p. 5311). Jean-François Broillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roberto Gagliardo, de Genève, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 août 1993  
**Société Immobilière Cité Golf-Onex 18**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1991, p. 3007). Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

3 août 1993  
**Four S SA**, au Grand-Saconnex, distribution et vente d'automobiles, etc. (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3161). Hirotohi Honda, du Japon, à Shinjuku-ku (J), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 août 1993  
**AT All Travel SA**, à Genève, organisation de voyages par tous moyens, etc. (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4780). Alfred E. Paley (décédé) et François Lenzi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérard Paley, jusqu'ici président, reste administrateur unique et directeur; il continue à signer individuellement.

3 août 1993  
**Cartonnages Angeloni SA**, à Plan-les-Ouates, commerce de produits dans le domaine des cartonnages, etc. (FOSC du 13. 5. 1993, p. 2433). Jacques Chastan n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur-général avec signature individuelle. Jean-François Isoz, jusqu'ici secrétaire, reste administrateur unique et signe désormais individuellement. Réviseur: Claude Beda, d'Auresio, à Auboranges.

3 août 1993  
**Fiduciaire Aulfibel SA**, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 24. 6. 1992, p. 2916). Nouveau siège: Meyrin, avenue Sainte-Cécile 7. Nouveaux statuts du 26. 7. 1993. Réviseur: «Othmar Waltispurg, de Richenthal, à Menzingen.

3 août 1993  
**Expopub SA**, à Perly-Certoux (FOSC du 11. 12. 1989, p. 4987). Nouvelle raison sociale: Chronexport SA. Nouveau siège: Meyrin, avenue Sainte-Cécile 7, c/Fiduciaire Aulfibel SA. Nouveau but: importation, exportation de produits et marchandises, notamment dans les domaines de l'habillement, agro-alimentaire et d'articles de luxe. Nouveaux statuts du 26. 7. 1993. Réviseur: «Fiduciaire Aulfibel SA», à Meyrin.

3 août 1993  
**Imodeco SA**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 52. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1993. But: gestion et courtage immobilier. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Meylan, de Genève, à Mies, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fidogest SA», à Genève.

3 août 1993  
**Noklaf SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 16, c/CFS Consulting Fidpar SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 7. 1993. But: marketing et conseils techniques et commerciaux dans les domaines industriels, principalement dans le domaine de la santé. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Mooser, de Bellegarde, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Adexco SA», à Genève.

3 août 1993  
**O'Tentika Sarl**, à Carouge, chemin de la Grande-Pièce 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 7. 1993. But: étude, création, diffusion et commerce de produits cosmétiques, capillaires, d'hygiène et chimiques; commerce de produits pharmaceutiques; importation, exportation et commerce de métaux précieux et d'autres produits. Capital: fr. 20 000. Associés: Janine Kabengele, de Brienz BE, à Carouge, pour une part de fr. 19 000, et Ntanda Kabengele, du Zaïre, à Carouge, pour une part de fr. 1000. Apport en nature: stock de produits de beauté et mobilier selon inventaire du 30. 7. 1993 d'une valeur de fr. 20 001.40 pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Gérant: l'associé Ntanda Kabengele, lequel signe individuellement. Organe de publication: FOSC.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

Rectification  
**Capim S.A.**, à Delémont (FOSC du 30. 7. 1993, no 146, p. 4008). La raison sociale est correcte: **Cepim S.A.**

Complément  
**Patinoire régionale Delémont S.A.**, à Delémont (FOSC du 2. 8. 1993, no 147, p. 4036). Le capital-actions de fr. 400 000, entièrement libéré, est divisé en 20 000 actions à droit de vote privilégié «Série A» nominatives de fr. 10 chacune et en 2000 actions «Série B» au porteur de fr. 100 chacune.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 20. April 1954 über Fr. 367 500.- der Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen, lastend im 1. Rang auf GB Wettingen Nr. 4104, Kat. Plan 11/5024, Maximalzinsfuss 6%. An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 23. August 1994 dem Gerichtspräsidentium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1659\*)

5400 Baden, 16. August 1993

Gerichtspräsidentium Baden

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

5 Namenaktien der PAX Anlage AG, Basel, Nos. 32770-32774, à Fr. 100.- nom.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Juli 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgemerkt, dass diese Titel bis 15. Februar 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1693/532). (W 1571\*)

4001 Basel, 30. Juli 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 42/1.306.347.82 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 7006.55, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 077-93. (W 1650\*)

3011 Bern, 16. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 42/1.041.063.53 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 15 102.85, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 078-93. (W 1651\*)

3011 Bern, 16. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 40 000.-, vom 11. Mai 1979, Beleg 4387, haftend im 5. Rang, lautend zugunsten der Berner Kantonalbank, lastend auf Muri Gbbl. Nr. 1646, der Gunter Josef Marie und Marie-Paule, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 063-93. (W 1655\*)

3011 Bern, 16. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe  
- von Fr. 88 000.-, vom 6. Juli 1948, Beleg II/5751, lit. B, im 1. Rang, zugunsten der Gewerbekasse in Bern;  
- von Fr. 20 000.-, vom 6. Juli 1948, Beleg II/5752, lit. C, im 2. Rang, zugunsten von Stamm Johann Jakob, beide lastend auf Kbniz-Grundbuchblatt Nr. 5318 (Nesslerweg 18, Wabern), des Stamm Johann Jakob, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 076-93. (W 1630\*)

3011 Bern, 17. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug



Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.928.042.1 lautend auf Herbert Gautschi, 1963, de Kurt, Felsberg.  
Die unbekannteten Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird.  
(W 1652)

7002 Chur, 16. August 1993

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Der nachstehende Titel:

- Sparheft Nr. 1343/09 der Raiffeisenbank 9555 Tobel mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 32 222.-, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann.  
(W 1620)

8360 Eschlikon, 11. August 1993

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Eschlikon

Der nachstehende Titel:

- Anlageheft Nr. 40.019/10 der Raiffeisenbank 9555 Tobel mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 48 069.55, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Anlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann.  
(W 1621)

8360 Eschlikon, 11. August 1993

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Eschlikon

Der nachstehende Titel:

- Kassaobligation Nr. 15 316 der Raiffeisenbank 9532 Rickenbach-Wilen, über Fr. 3000.-, Zinsfuß 4.5%, Laufzeit 1988-93, lautend auf den Inhaber, mit Coupon Nr. 5, fällig am 15. Februar 1993, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieser Kassaobligation wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann.  
(W 1645)

8360 Eschlikon, 12. August 1993

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Eschlikon

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 27. Februar 1951 über Fr. 35 000.- lastend an 3 Pfandstelle auf den Grundstücken Kat. Nr. 2328 (Grundbuchblatt 342) und Kat. Nr. 2565 (Grundbuchblatt 343) in Richterswil, Eigentümerin Max Frick AG, 8833 Samstagern.

Der unbekanntete Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde.  
(W 1049)

8810 Horgen, 12. Mai 1993

Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Romero

Es wird vermisst:

Der Schuldbrief vom 19. Januar 1960 über Fr. 200 000.-, lastend im ersten Rang auf Parzelle 1964 des Grundbuches Oberwil. Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.  
(W 1631)

4410 Liestal, 10. August 1993

Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 1. und 22. Oktober 1982 über Fr. 180 000.-, lastend im dritten Rang auf Parzelle 1801 des Grundbuches Arlesheim (Belege 251/82 und 3983/82).

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.  
(W 1632)

4410 Liestal, 10. August 1993

Obergerichtskanzlei

Von der Erbengemeinschaft Gertrud Roth-Müller wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 2000.-, vom 16. Januar 1956, Beleg 1/5812, lastend auf Haslberg-Grundbuchblatt Nr. 798 (Arnetbiel).

Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.  
(W 1642)

3860 Meiringen, 11. August 1993

Richteramt Oberhasli  
Der Gerichtspräsident:  
B. Moor

Es wird folgender Grundpfandtitel vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung über Fr. 3000.- vom 14. Januar 1966 zu Gunsten des Inhabers, lastend im 3. Rang auf Grundstück Nr. 463 der Gemeinde Kerzers.

Der unbekanntete Inhaber des vorstehend aufgeführten Grundpfandtitels wird hiermit aufgefordert, diesen innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten des Seebezirks, Schlossgasse 2, 3280 Murten, vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.  
(W 1622)

3280 Murten, 5. August 1993

Der Gerichtspräsident:  
Dr. A. Urwyler

Es wird vermisst:

- Fr. 4000.- Eigentümerschuldbrief vom 10. Februar 1917, 1/2537, 5%, lastend im 1. Rang auf Blumenstein-Grundbuchblatt Nr. 318 des Ernst Rufener-Abtuhls.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird.  
(W 1633)

3601 Thun, 10. August 1993

Der Gerichtspräsident I:  
Bähler

Es werden vermisst:

1 Schuldbrief von Fr. 6000.-, lastend auf Dürrenroth Grundstück Nr. 367, eingetragen am 2. August 1956, Beleg II/6745, Höchstzinsfuß 6%, lautend auf Herrn Gottfried Hugi als Gläubiger.

1 Schuldbrief von Fr. 2000.-, lastend auf Dürrenroth Grundstück Nr. 367, eingetragen am 2. August 1956, Beleg II/6745, Höchstzinsfuß 6%, lautend auf Herrn Ernst Hugi als Gläubiger.

Aktündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.  
(W 1643)

3456 Trachselwald, 12. August

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 9. Juni 1993 den Aufruf des folgenden Wertpapiers verfügt (EO93-505):

Kassenobligation der Migros Bank, Nr. 1.104.976/06, zu nominal Fr. 10 000.-, mit dazugehörenden Zinscoupons, Zins zu 7,25%, Laufzeit 3 Jahre, fällig am 25. April 1993.

Der unbekanntete Inhaber dieses Wertpapiers sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde.  
(W 1254)

8400 Winterthur, 9. Juni 1993

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden vermisst:

80 Inhaberaktien Nrn. 01-80 der MC Mercantile Corporation AG, Zug, zu nominal Fr. 1000.- (entsprechend den Aktienzertifikaten Nrn. 01-80, datiert mit 24. Juni 1991).

Der unbekanntete Besitzer dieser Werttitel wird aufgefordert, diese bis 28. Februar 1994 dem Kantonsgeschäftsamt Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.  
(W 1656)

6301 Zug, 16. August 1993

Kantonsgeschäftsamt Zug:  
Dr. M. Beglinger

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 470 000.-, inscrite le 27 septembre 1989 sous no 311, grevant l'article 4528 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
(W 1653)

2300 La Chaux-de-Fonds, 12 août 1993

Le président du Tribunal civil:  
Yves Fiorellino

Par ordonnance du 4 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 17 novembre 1983, au capital de fr. 50 000.- en faveur du porteur, grevant en 4e rang l'art. 81 du registre foncier de la commune de Ferpiclot, anciennement propriété de René Borcard, actuellement propriété de René Kolly. En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée.  
(W 1658)

1700 Fribourg, 4 août 1993

Le greffier, P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler le carnet d'épargne de la Banque de l'Etat de Fribourg, no 15\*50/300.258-18, au porteur.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce carnet d'épargne d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée.  
(W 1644)

1700 Fribourg, 6 août 1993

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 501228 de la Banque de la Glâne et de la Gruyère de fr. 1000.-, intérêts 4½%, au porteur, émise le 24 juin 1987, échue le 2 juin 1992, avec coupons 1990, 1991 et 1992 attachés. En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée.  
(W 1657)

1700 Fribourg, 6 août 1993

Le greffier, P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse suivantes de la BEF:

- no 32121, au porteur, de fr. 10 000.-, intérêts 4½%, émise le 28 décembre 1988, échue le 28 décembre 1992, avec les coupons 1989, 1990 et 1992 attachés;

- no 29849, au porteur, de fr. 5000.-, intérêts 4½%, émise le 18 novembre 1987, échue le 7 octobre 1992, sans coupons attachés.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée.  
(W 1660)

1700 Fribourg, 6 août 1993

Le greffier, P. Brouchoud

Par ordonnance du 11 août 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret d'épargne BPS au porteur no 5359.30.949.313.0 de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
(W 1639)

1211 Genève 3, 11 août 1993

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque de Dépôts et de Gestion au porteur no 122.329.20, créancier de fr. 50 000.-, créé le 26 mai 1983, propriété de Mme Thérèse Pasteris, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
No 2/93/0065  
(W 1640)

1014 Lausanne, 11 août 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. Carrard

Le détenteur du titre suivant:

fr. 3750.-, 5 actions nominatives de fr. 750.- nominal chacune, portant les nos 155 à 159, représentant une partie du capital social de la société Manuel et Cie Société Anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de Daniel Manuel, à Jouxtenens-Mézery, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
No 2/93/0057  
(W 1641)

1014 Lausanne, 11 août 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L.400.228.60 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée.  
(W 1654)

2001 Neuchâtel, 16 août 1993

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier le 11 décembre 1987 sous no 190 983, grevant la parcelle no 704 de la commune de La Tour-de-Peilz, propriété de Paul Vodoz, est sommé de me le produire jusqu'au 28 décembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
(2329)

1800 Vevey, 14 décembre 1992

Le président du Tribunal civil  
du district de Vevey:  
Eric Cottier

Le détenteur du titre suivant:

certificat représentant neuf actions nominatives Rinsoz et Ormond Holding S.A., no 1 000 082, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
(W 1253)

1800 Vevey, 14 juin 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Vevey:  
Eric Cottier

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 5/6 agosto 1993 ed in applicazione degli art. 981 e ss. CO diffida, lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa BSI-Banca della Svizzera Italiana, di nominali fr. 10 000.-, no. 049746, 5,25%, emessa il 5 novembre 1985 e scaduta il 5 novembre 1992, senza cedole, a volere produrre la stessa alla scrivente Pretura entro 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento.  
(W 1601)

6760 Faido, 6 agosto 1993

Il Pretore di Leventina:  
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 8 luglio 1993, in applicazione degli art. 870 CCS, 981 ss. CO, 2 LAC, diffida gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, gravante in 7° rango la part. n. 2003 RFD di Mendrisio, di proprietà della Valleggio SA, in Mendrisio, iscrizione n. 1052 del 29 aprile 1974, titolo andato smarrito, a volerla produrre alla Pretura di Mendrisio-nord entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.  
(W 1442)

6850 Mendrisio, 12 luglio 1993

Il Pretore:  
Avv. Laura Beroggi

La Pretura di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 16 luglio 1993, in applicazione degli art. 870 ss. CCS, 981 ss. CO, 2 LAC, diffida gli sconosciuti detentori dell'ipoteca al portatore di fr. 80 000.-, iscritta il 5 maggio 1958 al dg. n. 487 in 3° rango sulla particella n. 1328 RFD di Mendrisio, di proprietà della sig. a Quattropani Jacqueline, nata Gehring, 1° ottobre 1946, moglie di Angelo, da Novazzano in Morbio Inferiore, titolo andato smarrito, a volerla produrre alla Pretura di Mendrisio-nord entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.  
(W 1493)

6850 Mendrisio, 19 luglio 1993

Il Pretore:  
Avv. Laura Beroggi

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das in Nr. 83 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. April 1993 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 42 1.616.027.80 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 22 973.35, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 036-93.  
(K 1663)

3011 Bern, 16. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Das in Nr. 64 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. April 1993 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 2.210.092.88 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 180 872.90, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 031-93.  
(K 1664)

3011 Bern, 16. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 13. August 1993 gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:  
 Namensparheit Nr. 42-69.774.47 der Aarg. Kantonbank Brugg, mit einem Saldo von Fr. 45 776.50, lautend auf H. Dürstler-Mathys. (K 1661)  
 5200 Brugg, 13. August 1993 Gerichtspräsident Brugg

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 13. August 1993 gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:  
 2 Kassennobligationen Nr. 104206/7 der Neuen Aargauer Bank Brugg über Fr. 20 000.- (2/Fr. 10 000.-), Maximalzinsfuß 6,75%, fällig am 23. August 1995. (K 1662)  
 5200 Brugg, 13. August 1993 Gerichtspräsident Brugg

Par ordonnance du 9 août 1993, le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant: carnet d'épargne BCC SA, no 225092.07.00.70-9, au capital de fr. 10 428.55 au 19 février 1987. (K 1665)  
 2300 La Chaux-de-Fonds, 9 août 1993  
 Le président du Tribunal civil: Yves Fiorellino

Par ordonnance du 4 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation de l'obligation de caisse no 070623, de fr. 1000.-, au porteur, de la Banque Procrédit de Fribourg, intérêts 6½%, émise le 13 juillet 1981, échu le 13 juillet 1986, avec coupons au 13 juillet 1985 et au 13 juillet 1986 attachés. (K 1646)  
 1700 Fribourg, 4 août 1993  
 Le greffier: P. Brouchoud:

Par ordonnance du 4 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation des certificats d'actions no 2 et 3 portant respectivement sur les actions nominatives nos 23 et 24 d'Édition Harlequin Fribourg SA, de fr. 1000.- chacune, propriété respectivement de Eric Delaloye et Raoul Lenz, ainsi que les certificats d'actions nos 2 et 3 portant respectivement sur les actions nos 24 et 25 d'Harlequin Books SA, de fr. 1000.- chacune, propriété respectivement de Eric Delaloye et Raoul Lenz. (K 1647)  
 1700 Fribourg, 4 août 1993  
 Le greffier: P. Brouchoud:

Par ordonnance du 4 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation des obligations de caisse no 068167 et 068168, de fr. 2000.- chacune, au porteur, de la Banque Procrédit de Fribourg, intérêts 5½%, émises le 10 juillet 1980, échues le 10 juillet 1985, avec coupons au 10 juillet 1985 attachés. (K 1648)  
 1700 Fribourg, 4 août 1993  
 Le greffier: P. Brouchoud:

Par ordonnance du 4 août 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation de l'obligation de caisse no 075477 de fr. 1000.- au porteur, de la Banque Procrédit de Fribourg, intérêts 4¼%, émises le 3 mars 1983, échu le 3 mars 1988, sans coupon attaché. (K 1649)  
 1700 Fribourg, 4 août 1993  
 Le greffier: P. Brouchoud:

**Andere gesetzliche Publikationen  
 Autres publications légales  
 Altre pubblicazioni legali**

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruß**  
 (Art. 582 ZGB)  
 Über den Nachlass des am 6. August 1993 verstorbenen *Schlegel Ulrich Rudolf*, geboren am 14. September 1952, von Grabs SG, wohnhaft gewesen in 9475 Sevelen SG, beim Rhynerhaus Buchserberg ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluß aller Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden (Wert Todestag) bis zum 30. September 1993 dem Gemeindefiskus Sevelen SG anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 und 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden. (A 2744)  
 9470 Buchs, 12. August 1993 Bezirksamt Werdenberg

**Beneficio d'inventario - Grida**  
 (art. 580ss CC)  
 Instante: Il nipote - Wangler Otto, Schiltmattstrasse 23, Horw LU. Successione: *Wangler Mihaila*, 1905, da Ruswil LU, già domiciliata a Minusio ed ivi morta il 25 aprile 1993.  
 Diffida: tutti i creditori e debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.  
 Commemoratoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CCS.  
 Notaio delegato dell'inventario: avv. Giovanni Merlini, Locarno.  
 Chiusura dell'inventario: 15 ottobre 1993.  
 Termine per le notifiche: 25 settembre 1993. (A 2756)  
 6600 Locarno, 12 agosto 1993 Pretura di Locarno-Città

**Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HReg V**  
 Die nachgenannte Firma ist zurzeit ohne Verwaltungsrat und Vertretung in der Schweiz und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Falls die Gesellschaft nicht bis zum Freitag, 1. Oktober 1993 den gesetzlichen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herstellt und zur Eintragung ins Handelsregister anmeldet, wird die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. (A 2757)  
*Zeus Dancing AG, Zürich*  
 8022 Zürich, 19. August 1993  
 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

**Sommation selon l'art. 89 ORC**  
 Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscryption des associés:  
*MC Art Exotique S.A. en liquidation, Nyon*  
*Micos S.A. en liquidation, Chésereux*  
*Biosys Corporation S.A. en liquidation, Rolle*  
 est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit, à l'office soussigné, dans les 30 jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 2758)  
 1260 Nyon, 13 août 1993  
 Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle place Bel-Air 6, Nyon  
 Le préposé: Ch. Fournier

**Diffida secondo l'art. 88a ORC**  
*Veba SA, Bellinzona*  
 L'Ufficio dei registri di Bellinzona, sezione registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro un termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 88a ORC.  
 Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 2745)  
 6501 Bellinzona, 9 agosto 1993 Ufficio dei registri Bellinzona: A. Pinchetti

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**  
 L'Ufficio del registro di commercio di Locarno diffida le persone aventi un interesse al mantenimento della società  
*Sagi Società Anonima di Gestione Immobiliare, Locarno*  
 ad inoltrare i loro motivi per iscritto all'Ufficio del registro di commercio entro 30 giorni.  
 Caso contrario la società verrà cancellata d'ufficio. (A 2749)  
 6600 Locarno, 11 agosto 1993 Ufficio dei registri, Locarno

**Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 88a e 86 ORC**  
*Benisa Immobiliare S.A., Lugano*  
*Metro Air S.A., Lugano*  
 L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro il termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 708 CO, 86 e 88 bis ORC.  
 Casa contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 2746)  
 6900 Lugano, 10 agosto 1993 Ufficio dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

**Diffida secondo l'art. 88a ORC**  
*Intermacchine S.A., Lugano*  
*Aristo S.A., Lugano*  
 L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro il termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 88 a ORC.  
 Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 2747)  
 6900 Lugano, 9 agosto 1993 Ufficio dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**  
 L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a Registro di commercio le iscrizioni delle società  
*Cam Bijoux S.A., Barbengo*  
*Mexima SA, Lugano*  
*P.F.P. Presents Fashion Promotion S.A. in liq., Lugano*  
*Happy Horse SA, Lugano*  
*Ranesa S.A., Lugano*  
*Enerimmoconsult S.A., Lugano*  
*Promotiva S.A., in liquidazione, Lugano*  
*Transfex S.A., Vezia*  
*Framgest S.A., Paradiso*  
*Simaresine S.A., Lugano*  
*Immobiliën Gesellschaft Blaues Meer A.G., Paradiso*  
*Sice S.A., Lugano*  
*Donigo S.A., Mezzovico*  
*Daclan S.A., Lugano*  
*Confirme S.A., Lugano*  
*Hydrofin Ltd. in liq., Lugano*  
 a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste ragioni verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi, né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 2748)  
 6900 Lugano, 10 agosto 1993 Ufficio dei registri di Lugano: Avv. G. Aostalli-Adamini

**Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC**  
 In data 17 giugno 1993 la Pretura di Mendrisio-sud ha decretato il fallimento della società *Cornelli & Selvini Studio d'architettura SA, in Chiasso*. La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 20 luglio 1993.  
 L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 2759)  
 6850 Mendrisio, 13 agosto 1993 Ufficio del registro di commercio di Mendrisio: C. Valsecchi

**Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC**  
 In data 16 febbraio 1993 la Pretura di Mendrisio-nord ha decretato il fallimento della società *Teleton AG in liquidazione, in Mendrisio*. La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 16 luglio 1993.  
 L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 2760)  
 6850 Mendrisio, 13 agosto 1993 Ufficio del registro di commercio di Mendrisio: C. Valsecchi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Bilgerig + Trinkler Fotosatz AG in Liquidation, Baar**  
**Zweite Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Josef Bilgerig, Rigistrasse 24, 6340 Baar, anzumelden. (A 2719)  
 6340 Baar, 6. August 1993 Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**  
**Financial BC Holding S.A., Bulle**  
**Première publication**  
 La société Financial BC Holding S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'art. 748 CO par sa seule actionnaire, la société Financial BC S.A., à Genève.  
 Les créanciers de la société Financial BC Holding S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.  
 A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Financial BC S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Financial BC Holding S.A. (A 2761)  
 1204 Genève, 30 juin 1993 Financial BC Holding S.A. place Longemalle 16, 1204 Genève

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**  
**ABB Immobilien Deitingen, Aktiengesellschaft, Deitingen**  
**Zweite Veröffentlichung**  
 Die ABB Immobilien Deitingen, Aktiengesellschaft mit Sitz in Deitingen, hat an ihrer Generalversammlung vom 28. Juni 1993 ihre Auflösung und Fusion mit der Asea Brown Boveri AG mit Sitz in Baden durch Inkorporation beschlossen. Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der Asea Brown Boveri AG genehmigt worden.  
 Hiermit werden die Gläubiger der ABB Immobilien Deitingen AG von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die ABB Immobilien Deitingen AG innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet bei der Asea Brown Boveri AG in Baden, Postfach, 5401 Baden, anzumelden. (A 2720)  
 5401 Baden, 9. August 1993 Asea Brown Boveri AG: E. Somm Dr. J. Kubat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**  
**Uebewa GmbH in Liquidation, Derendingen**  
**Zweite Veröffentlichung**  
 Die Gesellschaftsversammlung vom 26. März 1986 hat die Auflösung der Firma beschlossen. Da sämtliche Aktiven und Passiven von der Bewachungsgesellschaft Uebewa AG in Derendingen übernommen wurden.  
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator: Kurt Bürki, Luzernstrasse 15, 4552 Derendingen, anzumelden. (A 2721)  
 4552 Derendingen, 5. August 1993 Der Liquidator: Kurt Bürki

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Blanchefontaine S.A., Genève**  
**Première publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Blanchefontaine S.A. en liquidation, c/o Fiduciaire Exafid S.A., rue Jaquet-Droz 32, à La Chaux-de-Fonds. (A 2762)  
 2300 La Chaux-de-Fonds, 21 avril 1993 La liquidatrice: Exafid S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Skis-Luges Barillette S.A. en liquidation, Gingins**  
**Deuxième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur. (A 2722)  
 1260 Nyon, 11 août 1993 Le Liquidateur: René Curchod p.a. Fiduciaire Heller S.A., cp 54, Nyon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Software-Schule Omnicom AG, Ittigen**  
**Zweite Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft schriftlich anzumelden. (A 2734)  
 3063 Ittigen, 12. August 1993 Der Liquidator: P. Hiltbrand Tieracker 26, 3065 Bolligen



**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brafag AG, Lausanne****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1993 hat die Auflösung der Brafag AG mit Sitz in Lausanne beschlossen und die Revisuisse Price Waterhouse AG, 3780 Gstaad, als Liquidatorin gewählt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Chalet les Arcades, 3780 Gstaad, anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2735<sup>2</sup>)

3780 Gstaad, 11. August 1993

Die Liquidatorin:  
Revisuisse Price Waterhouse AG**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Acifer Lausanne S.A., Lausanne****Deuxième publication**

Les assemblées générales extraordinaires de Acifer Lausanne S.A., à Lausanne, et de Ulfer Aciers S.A., Carouge, du 9 juillet 1993, ont décidé, sur proposition de leurs conseils d'administration, la fusion de leurs deux sociétés.

Acifer Lausanne S.A. fusionne avec Ulfer Aciers S.A. par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à Ulfer Aciers S.A. selon l'art. 748 CO. La raison sociale de Ulfer Aciers S.A. est ensuite modifiée en Acifer Léman S.A. Par la suite, Acifer Lausanne S.A. sera dissoute et radiée du registre du commerce.

Les créanciers de Acifer Lausanne S.A. sont invités par la présente, selon l'art. 742 respectivement l'art. 748 CO, à exiger d'être désintéressés ou garantis en annonçant leurs prétentions envers Acifer Lausanne S.A. (pièces justificatives à l'appui) dans les deux mois suivant la troisième publication de cet avis.

Les annonces doivent être adressées à: Acifer Léman S.A., route des Jeunes 79, 1227 Carouge. (A 2736<sup>3</sup>)

1227 Carouge, 17 août 1993

Le conseil d'administration  
de Acifer Léman S.A.**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RIF Finanz AG in Liquidation (RIF Finance Ltd. in Liquidation), Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. iur. Marco Mathis, Notter Blatter Davidoff, Zimmergasse 16, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2724<sup>2</sup>)

8008 Zürich, 11. August 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****York Hannover Management AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. iur. Marco Mathis, Notter Blatter Davidoff, Zimmergasse 16, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2723<sup>2</sup>)

8008 Zürich, 11. August 1993

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Berjo S.A. en liquidation, Martigny****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Bernard Schmid, rue du Simplon 14, 1920 Martigny. (A 2750<sup>3</sup>)

1920 Martigny, 12 août 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Frocourt S.A. en liquidation, Martigny****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Bernard Schmid, rue du Simplon 14, 1920 Martigny. (A 2751<sup>3</sup>)

1920 Martigny, 12 août 1993

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Acifer S.A. Meyrin, Meyrin****Deuxième publication**

Les assemblées générales extraordinaires de Acifer S.A. Meyrin, à Meyrin, et de Ulfer Aciers S.A., Carouge, du 9 juillet 1993, ont décidé, sur proposition de leurs conseils d'administration, la fusion de leurs deux sociétés.

Acifer S.A. Meyrin fusionne avec Ulfer Aciers S.A. par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à Ulfer Aciers S.A. selon l'art. 748 CO. La raison sociale de Ulfer Aciers S.A. est ensuite modifiée en Acifer Léman S.A. Par la suite, Acifer S.A. Meyrin sera dissoute et radiée du registre du commerce.

Les créanciers de Acifer S.A. Meyrin sont invités par la présente, selon l'art. 742 respectivement l'art. 748 CO, à exiger d'être désintéressés ou garantis en annonçant leurs prétentions envers Acifer S.A. Meyrin (pièces justificatives à l'appui) dans les deux mois suivant la troisième publication de cet avis.

Les annonces doivent être adressées à: Acifer Léman S.A., route des Jeunes 79, 1227 Carouge. (A 2737<sup>3</sup>)

1227 Carouge, 17 août 1993

Le conseil d'administration  
de Acifer Léman S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Soprec SA en liquidation, Meyrin****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1993 auprès de la liquidatrice, Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, c.p. 326, 1211 Genève 3. (A 2752<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 13 août 1993

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bertos AG in Liq., Niederurnen****Zweite Veröffentlichung**

Die Bertos AG Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, mit Sitz in Niederurnen, ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. August 1993 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Karl Strässle, Ziegelbrückstrasse 22a, in Niederurnen, anzumelden. (A 2725<sup>2</sup>)

8867 Niederurnen, 10. August 1993

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Charles Vögele Immobilien AG, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, Vögele Gewerbe-Immobilien AG, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, AG zum kleinen Pelikan, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsverträgen vom 23. Juni 1993 sind Aktiven und Passiven der Charles Vögele Immobilien AG, der Vögele Gewerbe-Immobilien AG und der AG zum kleinen Pelikan, alle in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, aufgrund der Fusionsbilanz per 1. Januar 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Charles Vögele AG, in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, übergegangen. Die Gläubiger der Charles Vögele Immobilien AG, der Vögele Gewerbe-Immobilien AG und der AG zum kleinen Pelikan welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 2763<sup>3</sup>)

8808 Pfäffikon, 16. August 1993

Der Verwaltungsrat der  
Charles Vögele AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Glaso Engineering AG in Liq., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. August 1993 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Oberer Graben 31, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2753<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, 13. August 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Seal PTC Holding AG, Schwyz****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, Oberer Steisweg 18, 6430 Schwyz, zu Händen Herrn P. Blum, anzumelden. (A 2739<sup>2</sup>)

6430 Schwyz, 9. August 1993

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Galser SA, Servion****Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 13 août 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication, au siège de la société en liquidation, à Philippe Rey, liquidateur, 1077 Servion. (A 2764<sup>3</sup>)

1077 Servion, 13 août 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rica AG Sursee in Liquidation, Sursee****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Rica AG Sursee beschlossen.

Die Gläubiger der obgenannten in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Alex Ineichen, Pilatusrain 7, 6210 Sursee, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2726<sup>2</sup>)

6210 Sursee, 11. August

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Sesselbahn und Skilift Trübsee-Jochpass-Engstlensee in Liq., Trübsee, Gemeinde Wolfenschiessen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Genossenschaftsverwaltung, Beundenfeldstrasse 5, 3013 Bern, anzumelden. (A 2740<sup>2</sup>)

3013 Bern, 9. August 1993

Die Genossenschaftsverwaltung  
und Liquidatorin**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Iplis Holding AG, in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes der Liquidatorin Pannell Kerr Forster AG, Genferstrasse 6, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2754<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 19. August 1993

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Golf-Land AG, Zumikon****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 14. Juni 1993 sind die Aktiven und Passiven der Golf-Land AG, Zumikon, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1993 auf die Golfplatz-Gesellschaft AG, Zumikon, übergegangen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Golf-Land AG hat am 6. Juli 1993 die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation durch Fusion mit der Golfplatz-Gesellschaft AG beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Verwaltungsrat der Golfplatz-Gesellschaft AG anzumelden. (A 2765<sup>3</sup>)

8126 Zumikon, 16. August 1993

Golfplatz-Gesellschaft AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Häusermann & Co. AG, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Häusermann & Co. AG, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, mit Sitz in Zürich, vom 12. August 1993, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Häusermann & Co., Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert der Frist von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen können. Die Begehren sind am Sitz der Gesellschaft, Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, einzureichen. (A 2742<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 12. August 1993

Häusermann & Co. AG,  
Wirtschafts- und Unternehmensberatung**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Institut für Bauberatung Aktiengesellschaft, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Institut für Bauberatung Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich, vom 12. August 1993, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 300 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Institut für Bauberatung Aktiengesellschaft, Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert der Frist von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen können. Die Begehren sind am Sitz der Gesellschaft, Tödistrasse 47, 8002 Zürich, einzureichen. (A 2743<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 12. August 1993

Institut für Bauberatung Aktiengesellschaft

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Peat, International Consultants AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Peat, International Consultants AG, mit Sitz in Zürich, vom 12. August 1993, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Peat, International Consultants AG, Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert der Frist von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen können. Die Begehren sind am Sitz der Gesellschaft, Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, einzureichen. (A 2741<sup>3</sup>)

8004 Zürich, 12. August 1993

Peat, International Consultants AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Plantec AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. August 1993 wurde die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Werner Desauer, Postfach 75, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2727<sup>2</sup>)

8034 Zürich, 6. August 1993

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Quero-Finanz AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Quero-Finanz AG, Zürich, vom 1. Juni 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Stockerhof Immobilien AG, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Quero-Finanz AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 1. Juni 1993, rückwirkend auf den 1. Januar 1993, durch Universal-sukzession an die Stockerhof Immobilien AG, Zürich, übergegangen. Die Quero-Finanz AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst. Die Gläubiger der Quero-Finanz AG haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Stockerhof Immobilien AG, c/o Ihag-Holding AG, Bleicherweg 18, 8002 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2755<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 13. August 1993

Stockerhof Immobilien AG



## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1992 **402975**  
**International Business Machines Corporation**, Old Orchard Road, Armonk (NY 10504, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Dipl.-Ing. Günter O. Rudack, c/o International Business Machines Corporation, Säumerstrasse 4, 8803 Rüslikon

**DataHub**

Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerprogrammen.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 décembre 1992 **402976**  
**Schenk S.A., 1180 Rolle**

Mandataire: A. Misrachi, ingénieur-conseil, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD



Renouvellement de la marque no **262845**. Protection à partir du 29 décembre 1992.

Vins et toutes boissons alcooliques et non-alcooliques préparées avec des substances tirées du raisin.  
 Cl. int. 32, 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1992 **402977**  
**Ernst Wirz AG, Kipper & Maschinenfabrik**, Tramstrasse, 8707 Uetikon am See

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**Wirzkipper**

Erneuerung der Marke Nr. **262659**. Schutz ab 29. Dezember 1992.

Kippvorrichtungen jeder Art für Fahrzeuge, Teile solcher Vorrichtungen wie hydraulische Pumpen und hydraulische Pressen.

Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1992 **402978**  
**Concurrent Computer Corporation**, 2 Crescent Place, Oceanport (NJ 07757, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Computersysteme bestehend aus Computerhardware, Computersoftware, Computerperipheriegeräte und Computer-Schnittstellen-Elemente zur Verwendung mit Hochleistungs- und Echtzeitanwendungen.

Fabrikation.

Prioritätsanspruch: USA, 4. August 1992.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **402979**  
**Geissmann Papier AG**, Güterstrasse 5, Villmergen; Postadresse: 5605 Dottikon

*Rasoclean*

Erneuerung der Marke Nr. **261293**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 16 Papierwaren für den Gebrauch des Coiffeurs.  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **402980**

**Julián Chivite Marco**, Calle Ribera S/N, E-31592 Cintruénigo (Navarra, Spanien)  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Weine.

Produktion und Handel.

Farbenanspruch: Eierschalen, gold, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **402981**

**Julián Chivite Marco**, Calle Ribera S/N, E-31592 Cintruénigo (Navarra, Spanien)  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Weine.

Produktion und Handel.

Farbenanspruch: Eierschalen, gold.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **402982**

**Julián Chivite Marco**, Calle Ribera S/N, E-31592 Cintruénigo (Navarra, Spanien)  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Weine.

Produktion und Handel.

Farbenanspruch: Eierschalen, gold, rostrot, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **402983**

**Julián Chivite Marco**, Calle Ribera S/N, E-31592 Cintruénigo (Navarra, Spanien)  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Rosé-Weine.

Produktion und Handel.

Farbenanspruch: Eierschalen, gold, rostrot, schwarz, grau.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **402984**  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. **263566**. Schutz ab 11. Dezember 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 3 Chromstahl-Reinigungsmittel.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1992 **402985**

**Sharp Kabushiki Kaisha (Sharp Corporation)**, 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka 545 (Japan)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Videokassettenrecorder, wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 402986

Tela Papierfabrik AG, Tiergartenweg 1,  
4710 BalsthalVertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Mar-  
bach Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16A,  
3007 Bern**Tela** *Questline*Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
nach Int. Klassen:

- 16 Tischtücher, Tischsets und Servietten aus  
Hygienepapieren.
- 21 Tassenuntersätze, Becher und Teller aus Karton.
- 24 Servietten aus Vliesstoff.

Fabrikation und Handel.  
TELA: Durchgesetzte Marke.

Date de dépôt: 13 janvier 1993 402987

Green Inn SA, 1, rue de la Justice, 2800 Delémont

*Golfstar*

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Jeux électroniques, notamment simulateurs de  
jeux de golf, programmes d'ordinateurs y rela-  
tifs.
- 18 Articles de maroquinerie.
- 25 Vêtements.
- 28 Articles de sport destinés à la pratique du golf.  
Jeux électroniques, notamment simulateurs de  
jeux de golf.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1993 402988

Vögeli Anton, Biton, Kirchgasse 22,  
4625 OberbuchsitzenVertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Opingen-  
strasse 16, 3000 Bern 25*Biton*SWISS  WATCHUhren und Zeitmessinstrumente; Zifferblätter für  
Uhren, Uhrgehäuse und -bänder; alle vorgenannten  
Waren sind schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1993 402989

Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal

Vertreter: Dr. H.G. Hinderling, Advokat und  
Notar, Elisabethenanlage 7, 4002 Basel**BOPLA!**Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
nach Int. Klassen:

- 21 Porzellan und Steingutwaren für Haushalt und  
Küchen.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 402990

Aids-Hilfe Schweiz, Zurlindenstrasse 134,  
8036 ZürichVertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,  
Postfach 658, 8630 Rüti**HOT RUBBER - THE CONDOM.**Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
nach Int. Klassen:

- 5 Intim-Gel und Gleitmittel.
- 10 Präservative aller Art.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 402991

Aids-Hilfe Schweiz, Zurlindenstrasse 134,  
8036 ZürichVertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,  
Postfach 658, 8630 Rüti**The Hot  
Rubber**Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
nach Int. Klassen:

- 5 Intim-Gel und Gleitmittel.
- 10 Präservative aller Art.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 402992

Opacc Software AG, Bürgenstrasse 12,  
6005 LuzernSoftware.  
Int. Kl. 9

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 402993

Rubit Trading AG, Ormisstrasse 20, 8706 Meilen

**GLORAINE**Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
nach Int. Klassen:

- 24 Bett- und Tischdecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedek-  
kungen.

Date de dépôt: 1er avril 1993 402994

Animatec, Brand & Cibien, route d'Arvel, Zone  
industrielle C, 1844 Villeneuve VD**HERMEDIEM**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Appareils pour la reproduction du son (enceintes  
acoustiques).

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 402995

Promotrend AG, Susenbergstrasse 93,  
8044 ZürichDiätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.  
Präparat für die Zubereitung von Getränken, koh-  
lensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie  
Getränke, Fruchtgetränke oder Fruchtsäfte und  
Sirupe.  
Int. Kl. 5, 32

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 402996

Securmark AG, Bleicherweg 39, 8027 Zürich

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
8045 ZürichProdukte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
nach Int. Klassen:

- 40 Materialbearbeitung, Gravieren und Markieren  
von Produkteoberflächen aller Art mit mecha-  
nischen und elektronischen Mitteln und Laser.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverar-  
beitung; Kodieren und Überwachen von  
Gegenständen mittels Computer und Suchen  
von solchen Gegenständen, insbesondere  
gestohlene Gegenstände.

Gebrauchspriorität ab 1986.

Date de dépôt: 1er avril 1993 402997

Marc Meyer, 36, avenue des Mousquines,  
1005 LausanneMandataire: Abrema Agence Brevets et Marques  
Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
Case postale 2065, 1002 Lausanne

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de  
viande; fruits et légumes conservés, séchés ou  
cuits; gelées, confitures, compotes, œufs, lait et  
produits laitiers; plats et mets cuisinés prêts à  
être consommés.

- 30 Préparations faites de céréales, pain, pâtisserie  
et confiserie, glaces comestibles; sel, moutarde;  
vinaigre, sauces (condiments); épices; tartes,  
quiches, croustades et pizzas prêtes à consom-  
mer.

- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres  
boissons non alcooliques; boissons de fruits et  
jus de fruits; sirops et autres préparations pour  
faire des boissons.

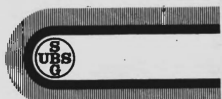
- 42 Livraison à domicile de repas et de boissons, en  
particulier livraison de pizzas, cafés-restaurants.  
Priorité découlant de l'usage dès 1er janvier 1990.  
Couleurs revendiquées: bleu et rouge.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **402998**  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG),** Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
**42** Rechtsberatung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Verpflegung, Beherbergung von Gästen.  
 Gebrauchspriorität ab 1962.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **402999**  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG),** Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich



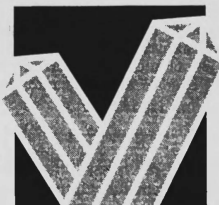
Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
**42** Rechtsberatung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Verpflegung, Beherbergung von Gästen.  
 Gebrauchspriorität ab 4. Mai 1981.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403000**  
**Dr. med. Walter Frei,** Alte Landstrasse 80, 8708 Männedorf  
 Vertreter: Dr. A. Briner, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich

**K → L → E → E**

Management-Training; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Durchführung von Seminaren für die Ausbildung von Führungskräften und Mitarbeitern von Unternehmen.  
 Int. Kl. 35, 41  
 Gebrauchspriorität ab 15. November 1986.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403001**  
**«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft,** Generalsekretariat, Paulstrasse 9, 8400 Winterthur



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**36** Versicherungen, insbesondere Lebensversicherungen, Vorsorge und Sparen sowie mit diesen Dienstleistungen verbundene Beratungs- und Informationsdienstleistungen.  
 Gebrauchspriorität ab Juli 1990.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403002**  
**Josef Baumeler AG,** Zinggertorstrasse 1, 6006 Luzern  
 Vertreter: Rechtsanwälte Troller, Hitz & Troller, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 35** Aktualisierung und Verteilung von Werbematerial, Herausgabe von Werbeteilen, Werbung durch Werbeschriften.  
**39** Veranstaltung von Ausflugsfahrten, von Reisen, Kreuzfahrten, Reservierungsdienste (Reisen und Transportwesen), Buchung von Reisen, Beförderung von Personen mit Autobussen, Reisebegleitung, Vermietung von Fahrrädern.  
**41** Video- und Filmproduktionen, Veranstaltung von Informationsabenden, Veröffentlichung von Kochbüchern, Kalendern.  
**42** Reservierung von Hotel- und Pensionsunterkünften.  
 Gebrauchspriorität ab 1969.

Date de dépôt: 8 mai 1992 **403003**  
**Nordberg Inc.,** 3073 South Chase Avenue, Milwaukee (WI 53207, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44, 8045 Zürich

## SYMONS

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 259831. Protection à partir du 8 mai 1992.

- Produits et/ou services groupés par classes int.:
- 7** Machines broyeuruses pour matériaux rocheux et pierreux; cribles et trieurs, transporteurs, appareillage pour la manutention de matériaux pierreux, leurs pièces détachées, tous ces produits compris dans la classe 7.  
**12** Machines et appareillages mobiles, à savoir: machines broyeuruses pour matériaux rocheux et pierreux, cribles et trieurs, transporteurs, appareillage pour la manutention de matériaux pierreux, charriots élévateurs, pièces détachées pour tous ces produits.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **403004**  
**Thomas & Betts Corporation,** 1001 Frontier Road, Bridgewater (NJ 08807-0993, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## DER TITAN

- Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**11** Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1992 **403005**  
**Miro Sportswear GmbH,** Max-Planck-Strasse 34, D-W-5000 Köln 40 (Deutschland)  
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44, 8045 Zürich

## UNCLE SAM

- Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**25** Bekleidungsstücke, insbesondere Sport- und Freizeitbekleidungsstücke, Jogging-, Gymnastik- und Badeanzüge, Sport- und Freizeitschuhe, alle Produkte US-amerikanischer Herkunft.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1992 **403006**  
**Ruby International, Inc.,** 261 N.E. 1st Street, Suite 600, Miami (FL 33132, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## PENATECH

- Rechenmaschinen; Telefonapparate und -instrumente und -anlagen; Telefone; Telegrammapparate und -anlagen; Fernmeldeapparate und -instrumente; Computer und Computerperipheriegeräte sowie Speichervorrichtungen für den Gebrauch mit denselben; Software, Floppy-Disks; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Uhren und Zeitmessinstru-

mente und -apparate; Standuhren; Armbanduhren und Stoppuhren; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 14 enthalten).  
 Int. Kl. 9, 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1992 **403007**  
**Surface Active Limited,** c/o Houghton Stone, Henleaze House, Harbury Road, GB-Bristol (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

## DIAPEUTIC

Chemische und biochemische Erzeugnisse sowie Enzyme für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Laborchemikalien; diagnostische Präparate ausser für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke; chemische und biochemische Erzeugnisse zur Verwendung in Immunoassay-Tests; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 1 enthalten. Pharmazeutische, veterinärmedizinische, empfangnisverhütende, prophylaktische, therapeutische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Immunglobuline, multi-spezifische Antikörper und Substanzen mit Antikörper-Wirkung; diagnostische Präparate für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke; chemische Substanzen, Präparate und Reagenzien zum Verkauf als Set; Kulturpräparate; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 5 enthalten.  
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 29. April 1992.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1992 **403008**  
**Bimbosan AG,** Dünnerstrasse 513, 4716 Welschenrohr

## ALOSAN

Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren, feine Backwaren mit Guarmehl und Konditorwaren.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1992 **403009**  
**Fatih Birlik Istanbul Konfeksiyon Sanayi Ve Ticaret Limited Sirketi,** Sanayi Mah. Sancakli Cad. Albay Sok. No. 6, 34610 Güngören (Istanbul, Türkei)  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## SIGNUM

Hosen, Jacken, Hemden, Westen, Blousons, Kleider, Anzüge, Blue-Jeans, Sweat-Shirts, T-Shirts, Jogging-Kleidung, Latzhosen, Mützen, Lederbekleidung, Pullover, Schuhwaren einschliesslich Boots, Trikotagen; Rucksäcke, Taschen und Gürtel.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Türkei, 2. Juni 1992.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **403010**  
**Dihart AG,** Industriestrasse 2, 4657 Dulliken  
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## DIHART

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 261944. Schutz ab 17. November 1992.  
 Hartmetallwerkzeuge zur Vor- und Feinbearbeitung von Bohrungen in Metallteilen.  
 Int. Kl. 8  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403011**  
**Roth-Kaese AG,** Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster

## GRAND VAL

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**29** Milch und Milchprodukte.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403012**  
Roth-Kaese AG, Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster

## ZNÜNI CHÄS

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
29 Käse.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403013**  
Roth-Kaese AG, Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster

## ROFUMO

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
29 Milch und Milchprodukte.

Date de dépôt: 17 novembre 1992 **403014**  
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Mme. A. Haseler, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex, Genève

## ADVISOR

Kits de diagnostic comprenant des réactifs chimiques, des instruments scientifiques pour mesurer et analyser les maladies de plantes, les résidus de pesticides et autres substances polluantes dans les cultures en cours de végétation ou après récolte, dans les aliments, le sol et l'eau.  
Cl. int. 1, 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **403015**  
Medproject Pharma Entwicklungs- und Vertriebsgesellschaft mbH, Rudolf-Diesel-Ring 30, D-W-8029 Sauerlach (Deutschland)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## AXXOL

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Arzneimittel.

Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Deutschland, 14. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **403016**  
Medproject Pharma Entwicklungs- und Vertriebsgesellschaft mbH, Rudolf-Diesel-Ring 30, D-W-8029 Sauerlach (Deutschland)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## GLAUXAN

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Arzneimittel.

Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Deutschland, 14. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **403017**  
Medproject Pharma Entwicklungs- und Vertriebsgesellschaft mbH, Rudolf-Diesel-Ring 30, D-W-8029 Sauerlach (Deutschland)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## AXXAMYD

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Arzneimittel.

Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Deutschland, 14. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **403018**  
Medproject Pharma Entwicklungs- und Vertriebsgesellschaft mbH, Rudolf-Diesel-Ring 30, D-W-8029 Sauerlach (Deutschland)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## CEPHEN

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Arzneimittel.

Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Deutschland, 14. Juli 1992.

Date de dépôt: 17 novembre 1992 **403019**  
Marc Mattille, 26, avenue Verdeil, 1005 Lausanne

Mandataire: A. Misrachi, ingénieur-conseil, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

## MEDIMAT

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés. Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, articles orthopédiques, matériel de suture.  
Cl. int. 5, 10

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **403020**  
E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## HALCIDERM

Erneuerung der Marke Nr. 264299. Schutz ab 17. November 1992.

Hormonpräparate.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1992 **403021**  
Riviana Foods Inc., 2777 Allen Parkway, Houston (TX 77019, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## RIVIANA

Erneuerung der Marke Nr. 262593. Schutz ab 25. November 1992.

Nahrungsmittel, Back- und Konditoreiwaren aller Art, einschliesslich dafür verwendete Zutaten; Futtermittel, einschliesslich diätetischer Futtermittel, welche pharmazeutische und medizinische Präparate enthalten.  
Int. Kl. 5, 29, 30, 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1992 **403022**  
Neste Oy, Keilaniemi, SF-02150 Espoo (Finnland)  
Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

## NEXBASE

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Lösungsmittel, Plastifizierungsmittel, Öle zum Haltbarmachen und Frischhalten von Eiern, Öle zum Aufbereiten von Leder während der Fabrikation, Öle für die Zurichtung von Leder, Öle zum Gerben von Leder, Öle zum Konservieren von Nahrungsmitteln; Haaröle, Öle für Körper- und Schönheitspflege, Öle für kosmetische Zwecke, Öle für Parfüm und Riechstoffe, Öle für Reinigungszwecke, Gesichts- und Körperreinigungöle, Öle zum Abschminken, parfümierte Öle für Seifen, Öle für Toilettenzwecke; Industrieöle, Brennstoffe, synthetische Öle, Mineralöle, Spezialbrennstoffe, Maschinenöle, Schreibmaschinenöle, staubbindernde Öle und -bodenöle, Spinnereiöle, Mineral-schmieröle, Öle zum Weichmachen von Leder und Textilien, Lederöle, Öle zum Konservieren von Leder, Öle für die Herstellung der Ledernarbung, Rostentfernungöle, Öle und Sprühöle für die Textilindustrie, Harnischöle für die Weberei, Schmieröle, Spindelöle, Schalöle; Schutzöle gegen Insekten, medizinische und mit Medikamenten behandelte Öle, Schutzöle für Pferde und andere Tiere gegen Fliegen und Insekten.  
Int. Kl. 1, 3, 4, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 novembre 1992 **403023**  
E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Mme. A. Haseler, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex, Genève

## AUTOGRAPH

Revêtements anti-adhérents à base de résines pour ustensiles de cuisson et cuisine.

Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1992 **403024**  
Gaba International AG, St. Johannis-Vorstadt 98, 4056 Basel

Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36, 4051 Basel

## STOMAQUALIN

Erneuerung der Marke Nr. 262056. Schutz ab 30. November 1992.

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1992 **403025**  
Imperial Tobacco Limited, Upton Road, GB-Bristol BS99 7UJ (Grossbritannien)

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneeggstrasse 4, 8008 Zürich

## ST. BRUNO

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

34 Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; Rauchssubstanzen (auch in Verbindung mit Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heilzwecke); Raucherartikel, Zündhölzer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1992 **403026**  
Imperial Tobacco Limited, Upton Road, GB-Bristol BS99 7UJ (Grossbritannien)

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneeggstrasse 4, 8008 Zürich

## GOLD BLOCK

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

34 Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; Rauchssubstanzen (auch in Verbindung mit Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heilzwecke); Raucherartikel, Zündhölzer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1992 **403027**  
Imperial Tobacco Limited, Upton Road, GB-Bristol BS99 7UJ (Grossbritannien)

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneeggstrasse 4, 8008 Zürich

## REGAL

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

34 Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; Rauchssubstanzen (auch in Verbindung mit Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heilzwecke); Raucherartikel, Zündhölzer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1992 **403028**  
Imperial Tobacco Limited, Upton Road, GB-Bristol BS99 7UJ (Grossbritannien)

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneeggstrasse 4, 8008 Zürich

## EMBASSY

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

34 Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; Rauchssubstanzen (auch in Verbindung mit Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heilzwecke); Raucherartikel, Zündhölzer.

Fabrikation und Handel.



Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1992 **403029**  
**Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel**  
 Vertreter: Jacobs Suchard SA, Klausstrasse 4-6,  
 8008 Zürich; adresse pour la correspondance:  
 40, Gouttes d'Or, B.P. 149, 2008 Neuchâtel

## MARZIRUM

Erneuerung der Marke Nr. 263648. Schutz ab  
 2. Dezember 1992.

Schokolade, Konditorei- und Zuckerwaren, alle  
 unter Verwendung von Marzipan und Rum herge-  
 stellt.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1992 **403030**  
**Monsanto Company, 800 North Lindbergh**  
 Boulevard, St. Louis (MO, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## VISOR

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 5 Mittel zur Vertilgung schädlicher Tiere; Fungizi-  
 de, Herbizide.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 décembre 1992 **403031**  
**Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs**  
**Suchard Ltd.)**, Klausstrasse 4-6, Zürich; Adresse  
 pour la correspondance: 40, Gouttes d'Or,  
 B.P. 149, 2008 Neuchâtel

## CHOCADÉ

Renouvellement de la marque no 262761. Protec-  
 tion à partir du 2 décembre 1992.

Chocolat, confiserie au chocolat, boissons au cho-  
 colat.

Cl. int. 30

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1992 **403032**  
**Woodstock Percussion, Inc., Rt 1, Box 381A,**  
**West Hurley (NY 12491, Vereinigte Staaten von**  
**Amerika)**

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner,  
 Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

## WOODSTOCK

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 15 Musikinstrumente; Glockenspiele; Teile und  
 Bestandteile für diese Waren.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1992 **403033**  
**Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue,**  
**New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)**  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## STADOL NS

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1992 **403034**  
**B. Braun-SSC AG, Rüeggisingerstrasse 29,**  
**6020 Emmenbrücke**

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## PROFIL

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 10 Chirurgische und ärztliche Instrumente, chirur-  
 gisches Nahtmaterial.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 décembre 1992 **403035**  
**Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du**  
**Bois-du-Lan, Case postale 84, 1217 Meyrin 2**

## DEXIPROCT

Renouvellement de la marque no 262716. Protection  
 à partir du 8 décembre 1992.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 8 décembre 1992 **403036**  
**Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du**  
**Bois-du-Lan, Case postale 84, 1217 Meyrin 2**

## AFLOGAN

Renouvellement de la marque no 262464. Protec-  
 tion à partir du 8 décembre 1992.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 8 décembre 1992 **403037**  
**Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du**  
**Bois-du-Lan, Case postale 84, 1217 Meyrin 2**

## OM-VAC

Renouvellement de la marque no 262717. Protec-  
 tion à partir du 8 décembre 1992.

Vaccins.

Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1992 **403038**  
**Baxter Diagnostics Inc., One Baxter Parkway,**  
**Deerfield (IL 60015, Vereinigte Staaten von**  
**Amerika)**

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

## INNOVIN

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wis-  
 senschaftliche Zwecke; biotechnologische Erzeu-  
 gnisse (soweit in den Klassen 1 und 5 enthalten) und  
 von lebenden Organismen gewonnene Präparate  
 (soweit in den Klassen 1 und 5 enthalten) für  
 gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; chemi-  
 sche und biotechnologische Erzeugnisse sowie von  
 lebenden Organismen gewonnene Präparate für die  
 medizinische Wissenschaft; pharmazeutische und  
 veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate  
 für die Gesundheitspflege. Insbesondere gefrierge-  
 trockneter Rekombinations-Gewebefaktor für die  
 Anwendung beim Menschen.

Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 décembre 1992 **403039**  
**Audiovox Corporation, 150 Marcus Boulevard,**  
**Hauptpage (NY 11788, Etats-Unis d'Amérique)**  
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
 1227 Carouge - Genève

## AUDIOVOX

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 365991. Protection à  
 partir du 9 décembre 1992.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils téléphoniques transportables, radio-  
 téléphones, téléphones pour autos; radios, bandes  
 magnétiques; appareils d'émission et réception  
 CB, amplificateurs, égaliseurs graphiques,  
 antennes, préamplificateurs d'antennes, hauts-  
 parleurs, montres digitales, convertisseurs pour  
 radios et boîtes d'installation de radio pour voi-  
 tures, raccords, câbles, adaptateurs, relais et  
 enveloppes de protection y relatives; moteurs et  
 courroies d'entraînement pour magnétophones;  
 alimentateurs de puissance, transformateurs de  
 courant et de tension, cassettes audio, ensembles  
 d'installation et de connexion combinées pour  
 autoradios; systèmes de sécurité, dispositifs et  
 systèmes anti-vol pour voitures; télécopieurs,  
 téléphones cellulaires, magnétophones et enre-  
 gistrateurs pour bandes vidéo.

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 9 décembre 1992 **403040**  
**Schenk S.A., 1180 Rolle**  
 Mandataire: A. Misrachi, ingénieur-conseil,  
 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

## CHANTEVIN

Renouvellement de la marque no 263120. Protection  
 à partir du 29 novembre 1992.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

33 Vins et toutes boissons à base de vin.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1992 **403041**  
**Kransco, 160 Pacific Avenue, P.O. Box 884866,**  
**San Francisco (CA 94188-4866, Vereinigte Staaten**  
**von Amerika)**

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich,  
 Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

## FASTBACK FRISBEE

Erneuerung mit Übertragung von Wham-O Manu-  
 facturing Company, San Gabriel (Kalifornien,  
 USA), der Marke Nr. 262577. Schutz ab 10. De-  
 zember 1992.

Spielzeuge in der Form von fliegenden Untertassen  
 zum Werfen von Hand für Sport und Wurfspiele.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 décembre 1992 **403042**  
**Oskar Wyss, Hörnlistrasse 6, Zollikon und**  
**Giovanni Monti, 8, chemin Blondel, Grand-Lancy;**  
**c/o Giovanni Monti, 8, chemin Blondel,**  
**1212 Grand-Lancy**

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

## WYMOTON

Appareils électro-médicaux.

Cl. int. 10

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 **403043**  
**Tyco Industries, Inc., 6000 Midlantic Drive,**  
**Mt. Laurel (NJ 08054, Vereinigte Staaten von**  
**Amerika)**

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## OUTLAW

Ferngesteuerte Spielzeugautos.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 **403044**  
**Tyco Industries, Inc., 6000 Midlantic Drive,**  
**Mt. Laurel (NJ 08054, Vereinigte Staaten von**  
**Amerika)**

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## 9.6V TURBO

Ferngesteuerte Spielzeugautos.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 **403045**  
**Tyco Industries, Inc., 6000 Midlantic Drive,**  
**Mt. Laurel (NJ 08054, Vereinigte Staaten von**  
**Amerika)**

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## SUPER BANDIT

Ferngesteuerte Spielzeugautos.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Geschäftsstelle  
Freie Strasse 17  
Postfach 2243  
CH-4001 Basel  
Tel. 061 261 16 16

Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Union des Banques Cantoniales Suisses  
Unione delle Banche Cantionali Svizzere

Bilanz per 30. Juni 1993 gemäss Bankengesetz  
Bilan du 30 juin 1993 selon loi bancaire

(B 557)

| ACTIFS EN FRs 1000                                  | BANQUES LATINES              |                            |                               |                          |                              |                                  |                         |                            |                      |                         | NORDWESTSCHWEIZ   |                                 |                    |                             |  |  |
|---|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------------|--------------------|-----------------------------|--|--|
|   | Banque de l'Etat Fribourg FR | Caisse d'Epargne Geneve GE | Banque Hypothecaire Geneve GE | BC du Jura Ponthierry JU | BC Neuchâtelais Neuchâtel NE | Banca del Lo Stato Bellinzona TI | BC Vaudoise Lausanne VO | Crédit Foncier Lausanne VO | BC du Valais Sion VS | Aargauische KB Aarau AG | Berner KB Bern BE | Basellandschaftl. KB Liestal BL | Basler KB Basel BS | Solothurner KB Solothurn SO |  |  |
| 1.1 Caisse, comptes de virements et ccp             | 37 279                       | 80 824                     | 50 713                        | 17 271                   | 29 507                       | 71 189                           | 148 391                 | 23 745                     | 45 749               | 43 364                  | 114 249           | 73 621                          | 64 323             | 22 505                      |  |  |
| 1.2 Avoirs en banque à vue                          | 23 105                       | 231 597                    | 23 724                        | 6 593                    | 13 891                       | 31 336                           | 235 325                 | 1 985                      | 30 729               | 23 709                  | 102 256           | 67 282                          | 111 103            | 48 677                      |  |  |
| 1.3 Avoirs en banque à terme                        | 595 278                      | 551 975                    | 1 102 249                     | 229 880                  | 343 419                      | 1 319 001                        | 1 785 644               | 715 782                    | 422 170              | 398 617                 | 793 134           | 2 309 537                       | 1 785 719          | 351 999                     |  |  |
| 1.3.1 Jusqu'à 90 jours d'échéance                   | 395 878                      | 399 269                    | 655 428                       | 203 880                  | 287 889                      | 819 001                          | 1 651 566               | 534 682                    | 200 160              | 350 335                 | 748 687           | 2 060 756                       | 866 238            | 204 757                     |  |  |
| 1.4 Effets de change et papiers monétaires          | 11 212                       | 26 370                     | 41 906                        | 3 213                    | 9 527                        | 25 933                           | 69 370                  | 29 890                     | 82 317               | 7 577                   | 60 070            | 150 578                         | 410                | 18 742                      |  |  |
| 1.4.1 Rescriptions et bons du trésor                | 1 000                        | 24 326                     | 26 000                        | -                        | -                            | -                                | -                       | 24 694                     | -                    | -                       | -                 | 140 000                         | -                  | -                           |  |  |
| 1.5 Comptes courants débiteurs en blanc             | 143 988                      | 371 607                    | 293 571                       | 86 916                   | 97 035                       | 213 256                          | 898 507                 | 59 619                     | 159 670              | 127 173                 | 822 287           | 154 454                         | 213 341            | 119 630                     |  |  |
| 1.6 Comptes courants débiteurs gagés                | 588 672                      | 530 153                    | 1 212 872                     | 136 954                  | 138 713                      | 293 578                          | 2 180 668               | 486 695                    | 1 283 057            | 319 577                 | 1 629 864         | 464 146                         | 222 495            | 219 432                     |  |  |
| 1.6.1 Crédits avec garanties hypothécaires          | 392 643                      | 380 426                    | 840 328                       | 96 533                   | 105 519                      | 202 335                          | 1 510 845               | 466 818                    | 1 034 075            | 283 773                 | 1 434 867         | 374 390                         | 190 063            | 185 740                     |  |  |
| 1.7 Avances et prêts à terme fixe gagés             | 94 301                       | 665 126                    | 146 760                       | 46 774                   | 104 234                      | 39 835                           | 1 125 910               | 23 133                     | 66 335               | 108 263                 | 477 834           | 120 973                         | 259 018            | 106 947                     |  |  |
| 1.8 Avances et prêts à terme fixe non gagés         | 101 282                      | 1 597 845                  | 1 905 546                     | 478 213                  | 57 087                       | 11 776                           | 1 612 902               | 1 950                      | 229 725              | 145 251                 | 2 920 794         | 141 997                         | 220 858            | 233 150                     |  |  |
| 1.8.1 Avec garanties hypothécaires                  | 42 725                       | 1 022 199                  | 1 703 029                     | 451 130                  | 23 904                       | 6 999                            | 672 728                 | 1 950                      | 178 007              | 112 773                 | 2 757 952         | 26 588                          | 92 958             | 144 086                     |  |  |
| 1.9 Crédits en comptes courants + prêts à des COP   | 276 865                      | 360 429                    | 96 718                        | 71 254                   | 129 006                      | 395 131                          | 887 417                 | 493 756                    | 367 209              | 147 573                 | 956 767           | 216 721                         | 298 421            | 149 822                     |  |  |
| 1.10 Placements hypothécaires                       | 3 976 726                    | 1 964 899                  | 1 629 810                     | 690 286                  | 1 799 086                    | 2 044 101                        | 3 796 921               | 8 729 269                  | 2 934 178            | 5 413 848               | 10 850 300        | 5 533 846                       | 3 403 610          | 3 726 481                   |  |  |
| 1.11 Titres   | 290 077                      | 493 743                    | 145 790                       | 48 004                   | 242 971                      | 330 417                          | 834 032                 | 299 712                    | 409 823              | 307 331                 | 1 960 992         | 800 650                         | 749 958            | 319 248                     |  |  |
| 1.12 Participations permanentes                     | 1 000                        | 22 532                     | 10 861                        | 3 318                    | -                            | -                                | 40 070                  | 10 000                     | -                    | -                       | 12 106            | 5 000                           | 7 705              | 43 202                      |  |  |
| 1.13 Immeubles à l'usage de la banque               | 60 245                       | 98 192                     | 86 220                        | 7 467                    | 16 500                       | 55 063                           | 171 822                 | 12 273                     | 89 416               | 75 000                  | 277 028           | 11 858                          | 39 251             | 96 954                      |  |  |
| 1.14 Autres immeubles                               | 31 615                       | 110 686                    | 33 162                        | 12 488                   | -                            | 1 341                            | 88 172                  | 120 669                    | 27 412               | 13 400                  | 178 543           | 181 267                         | 122 942            | 20 882                      |  |  |
| 1.15 Autres actifs                                  | 117 442                      | 188 628                    | 342 279                       | 28 013                   | 57 752                       | 129 519                          | 563 396                 | 260 487                    | 168 027              | 144 527                 | 438 123           | 84 393                          | 212 349            | 208 850                     |  |  |
| 1.16 Capital non libéré                             | -                            | -                          | -                             | -                        | -                            | -                                | -                       | -                          | -                    | -                       | -                 | -                               | -                  | -                           |  |  |
| 1.18 Total du bilan                                 | 6 350 067                    | 7 294 606                  | 7 322 181                     | 1 866 644                | 3 038 728                    | 4 961 476                        | 14 438 547              | 11 268 165                 | 6 315 817            | 7 276 210               | 21 594 347        | 10 316 323                      | 7 711 503          | 5 702 156                   |  |  |
| PASSIFS EN FRs 1000                                 |                              |                            |                               |                          |                              |                                  |                         |                            |                      |                         |                   |                                 |                    |                             |  |  |
| 2.1 Engagements en banque à vue                     | 14 254                       | 156 930                    | 105 288                       | 9 105                    | 2 750                        | 22 832                           | 575 828                 | 307                        | 37 367               | 13 245                  | 84 802            | 7 629                           | 113 606            | 39 871                      |  |  |
| 2.2 Engagements en banque à terme                   | 78 870                       | 306 211                    | 1 095 590                     | 232 164                  | 400                          | 8 284                            | 1 577 675               | 604 500                    | 293 874              | 3 000                   | 206 292           | 566 760                         | 459 241            | 152 656                     |  |  |
| 2.2.1 Jusqu'à 90 jours d'échéance                   | 32 420                       | 149 109                    | 552 143                       | 35 664                   | 400                          | 8 284                            | 1 024 324               | 13 000                     | 37 374               | 3 000                   | 36 138            | 209 000                         | 270 090            | 12 501                      |  |  |
| 2.3 Créanciers à vue                                | 234 158                      | 448 308                    | 327 945                       | 77 934                   | 155 489                      | 414 401                          | 1 528 032               | 155 367                    | 450 474              | 266 615                 | 938 855           | 548 956                         | 456 376            | 275 710                     |  |  |
| 2.4 Créancier à terme                               | 1 026 463                    | 1 605 127                  | 1 428 281                     | 399 529                  | 331 851                      | 1 128 865                        | 2 146 598               | 1 462 340                  | 970 855              | 422 235                 | 5 357 291         | 1 319 578                       | 1 033 600          | 1 078 194                   |  |  |
| 2.4.1 Jusqu'à 90 jours d'échéance                   | 569 673                      | 924 039                    | 742 213                       | 154 307                  | 265 192                      | 629 267                          | 1 701 394               | 188 265                    | 309 188              | 299 362                 | 797 919           | 532 125                         | 534 373            | 239 018                     |  |  |
| 2.5 Dépôts d'épargne (placements compris)           | 1 796 147                    | 1 980 761                  | 991 411                       | 430 425                  | 1 315 979                    | 1 628 591                        | 388 689                 | 2 215 646                  | 1 856 519            | 2 574 584               | 6 413 960         | 3 278 379                       | 2 289 563          | 938 134                     |  |  |
| 2.6 Livrets et carnets de dépôts                    | 48 196                       | 606 925                    | 275 272                       | -                        | -                            | -                                | 3 214 747               | 854 880                    | -                    | 610 592                 | 33 867            | -                               | 713 213            | 304 825                     |  |  |
| 2.7 Obligations et bons de caisse                   | 556 950                      | 569 456                    | 418 637                       | 193 679                  | 535 544                      | 479 531                          | 1 540 023               | 912 102                    | 713 333              | 1 506 839               | 3 232 068         | 1 942 134                       | 812 147            | 821 016                     |  |  |
| 2.8 Emprunts obligataires                           | 1 317 700                    | 563 500                    | 1 057 110                     | 250 000                  | 190 500                      | 570 000                          | 1 105 000               | 1 835 000                  | 465 000              | 790 000                 | 1 843 900         | 760 000                         | 655 000            | 916 000                     |  |  |
| 2.8.1 Emprunts convertibles                         | -                            | -                          | -                             | -                        | -                            | -                                | -                       | -                          | -                    | -                       | -                 | -                               | -                  | -                           |  |  |
| 2.9 Emprunts auprès centr. d'am. lettres de gage    | 503 275                      | 477 450                    | 754 225                       | 139 175                  | 95 700                       | 122 950                          | 485 125                 | 1 932 625                  | 626 225              | 329 500                 | 988 075           | 683 600                         | 318 675            | 465 200                     |  |  |
| 2.10 Acceptations et billets à ordre                | -                            | -                          | -                             | -                        | -                            | -                                | -                       | -                          | -                    | -                       | -                 | -                               | -                  | -                           |  |  |
| 2.11 Lettres hyp. sur immeub. apparten. à la banque | -                            | -                          | -                             | -                        | -                            | -                                | -                       | -                          | -                    | -                       | -                 | -                               | -                  | -                           |  |  |
| 2.12 Autres passifs                                 | 606 388                      | 246 140                    | 544 810                       | 69 903                   | 269 054                      | 424 973                          | 1 039 294               | 840 136                    | 596 057              | 474 830                 | 1 883 980         | 795 018                         | 494 437            | 430 989                     |  |  |
| 2.13 Capital  | 70 000                       | 22 000                     | 157 500                       | 40 000                   | 75 000                       | 100 000                          | 270 000                 | 140 000                    | 150 000              | 200 000                 | 345 000           | 220 000                         | 210 000            | 190 000                     |  |  |
| 2.14 Réserve légale                                 | 97 500                       | 80 737                     | 40 000                        | 24 603                   | 31 900                       | 61 049                           | 565 000                 | 292 000                    | 115 861              | 84 820                  | 265 000           | 192 400                         | 140 100            | 85 650                      |  |  |
| 2.15 Autres réserves                                | -                            | 231 023                    | 126 000                       | -                        | 35 000                       | -                                | -                       | 23 262                     | 40 000               | -                       | -                 | -                               | -                  | 11 000                      |  |  |
| 2.16 Solde du compte de pertes et profits           | 166                          | 512                        | 127                           | 61                       | -                            | -                                | 2 536                   | -                          | 252                  | 100                     | 1 257             | 1 830                           | 545                | -                           |  |  |
| 2.16.1 Solde reporté de l'année précédente          | -                            | 38                         | -                             | -                        | -                            | -                                | -                       | -                          | -                    | -                       | -                 | -                               | -                  | -                           |  |  |
| 2.16.2 Résultat de l'exercice                       | -                            | -                          | -                             | -                        | -                            | -                                | -                       | -                          | -                    | -                       | -                 | -                               | -                  | -                           |  |  |
| 2.17 Total du bilan                                 | 6 350 067                    | 7 294 606                  | 7 322 181                     | 1 866 644                | 3 038 728                    | 4 961 476                        | 14 438 547              | 11 268 165                 | 6 315 817            | 7 276 210               | 21 594 347        | 10 316 323                      | 7 711 503          | 5 702 156                   |  |  |
| AKTIVEN IN SFR 1000                                 |                              |                            |                               |                          |                              |                                  |                         |                            |                      |                         |                   |                                 |                    |                             |  |  |
| 1.1 Kassa, Giro und Postcheckguthaben               | 10 995                       | 28 732                     | 10 703                        | 69 439                   | 68 443                       | 11 734                           | 69 891                  | 359 590                    | 86 179               | 2 760                   | 16 936            | 46 884                          | 8 975              | 13 675                      |  |  |
| 1.2 Bankendebitoren auf Sicht                       | 4 993                        | 3 892                      | 21 982                        | 35 367                   | 28 620                       | 24 843                           | 37 494                  | 690 709                    | 63 532               | 10 312                  | 10 353            | 36 692                          | 5 646              | 54 818                      |  |  |
| 1.3 Bankendebitoren auf Zeit                        | 99 354                       | 247 733                    | 195 550                       | 916 755                  | 1 640 680                    | 1 888 616                        | 606 051                 | 3 232 036                  | 1 750 217            | 95 287                  | 37 303            | 139 376                         | 82 000             | 665 700                     |  |  |
| 1.3.1 Restlaufzeit bis 90 Tage                      | 3 354                        | 84 135                     | 73 550                        | 598 985                  | 885 197                      | 69 016                           | 446 102                 | 2 417 240                  | 930 644              | 52 287                  | 36 945            | 119 727                         | 14 000             | 376 624                     |  |  |
| 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere                    | 100                          | 679                        | 1 484                         | 7 203                    | 293 735                      | 1 924                            | 25 581                  | 436 271                    | 19 876               | 1 934                   | 2 474             | 9 267                           | -                  | 20 722                      |  |  |
| 1.4.1 Rescriptions und Scheckscheine                | -                            | -                          | -                             | -                        | 260 502                      | -                                | -                       | 10 000                     | 377 968              | -                       | -                 | -                               | -                  | 14 812                      |  |  |
| 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung             | 22 416                       | 140 646                    | 20 945                        | 138 823                  | 334 102                      | 79 648                           | 316 160                 | 1 688 016                  | 331 504              | 14 304                  | 56 547            | 101 573                         | 23 589             | 174 887                     |  |  |
| 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung              | 18 539                       | 154 618                    | 87 370                        | 402 794                  | 321 392                      | 124 895                          | 329 051                 | 3 262 687                  | 655 373              | 49 837                  | 112 321           | 560 121                         | 39 366             | 218 168                     |  |  |
| 1.6.1 Kredite mit hypothekarischer Deckung          | 11 581                       | 122 444                    | 73 136                        | 363 764                  | 492 673                      | 108 845                          | 288 069                 | 2 955 783                  | 560 873              | 42 365                  | 73 217            | 508 576                         | 26 142             | 184 761                     |  |  |
| 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung      | 13 298                       | 69 178                     | 64 313                        | 193 600                  | 321 754                      | 59 718                           | 517 271                 | 3 169 685                  | 604 541              | 24 995                  | 16 296            | 113 139                         | 60 839             | 201 028                     |  |  |
| 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung       | 12 031                       | 117 672                    | 83 908                        | 90 348                   | 912 610                      | 122 380                          | 358 777                 | 6 024 582                  | 9 212 293            | 934 326                 | 1 072 034         | 4 506 710                       | 806 252            | 3 278 824                   |  |  |
| 1.8.1 Mit Hypothekarischer Deckung                  | 2 326                        | 107 307                    | 70 563                        | 59 708                   | 306 046                      | 107 182                          | 207 594                 | 5 602 955                  | 8 739 538            | 918 027                 | 1 053 903         | 4 429 375                       | 791 251            | 3 261 611                   |  |  |
| 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an DeRK       | 142 340                      | 57 706                     | 70 271                        | 485 889                  | 727 685                      | 52 128                           | 583 179                 | 1 693 360                  | 890 913              | 65 252                  | 341 438           | 347 412                         | 52 782             | 115 123                     |  |  |
| 1.10 Hypothekendarlehen                             | 553 155                      | 2 012 798                  | 1 346 828                     | 5 698 740                | 9 149 040                    | 1 594 203                        | 7 099 057               | 25 720 911                 | 125 172              | 6 949                   | 7 950             | 80 796                          | 9 014              | 1 422 123                   |  |  |
| 1.11 Hertschriften                                  | 69 666                       | 210 271                    | 190 411                       | 490 014                  | 617 346                      | 174 362                          | 435 349                 | 2 769 177                  | 863 988              | 97 057                  | 133 459           | 274 972                         | 129 744            | 580 055                     |  |  |
| 1.12 Dauernde Beteiligungen                         | -                            | 19 423                     | -                             | 4                        | -                            | -                                | -                       | 680                        | 22 901               | -                       | -                 | -                               | -                  | 1 542                       |  |  |
| 1.13 Bankgebäude                                    | 10 695                       | 47 753                     | 3 234                         | 49 257                   | 81 365                       | 6 920                            | 109 990                 | 571 362                    | 132 149              | 21 290                  | 14 011            | 5 000                           | 7 930              | 98 059                      |  |  |
| 1.14 Andere Liegenschaften                          | 6 464                        | 75 173                     | 26 658                        | 29 805                   | 31 755                       | 9 449                            | 93 535                  | 401 075                    | 23 725               | -                       | 7 146             | 6 610                           |                    |                             |  |  |

## Banque Baring Brothers (Suisse) S.A., Genève

| Actif  | Bilan au 30 juin 1993 |              | (B 540) Passif |              |
|--|-----------------------|--------------|----------------|--------------|
|  | Fr.                   | Fr.          | Fr.            | Fr.          |
| Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux |                       | 374 303.—    |                | 16 251 831.— |
| Avoirs en banque à vue                                   |                       | 22 559 916.— |                | 16 149 700.— |
| Avoirs en banque à terme                                 |                       | 9 378 125.—  | 8 606 625.—    |              |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                       | 3 378 125.—           |              |                | 9 996 062.—  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                      |                       | 1 330 780.—  |                | 7 826 492.—  |
| Comptes courants débiteurs gagés                         |                       | 2 573 341.—  |                | 20 000 000.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                      |                       | 19 391 883.— |                | 860 000.—    |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                   |                       | 10 590 192.— |                | 6 585 841.—  |
| Titres   |                       | 3 846 474.—  |                |              |
| Immobilisations  |                       | 5 677 499.—  |                |              |
| Autres actifs  |                       | 1 947 413.—  |                |              |
| Total  |                       | 77 669 926.— |                | 77 669 926.— |

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg  
Réseau Suisse

| Actif  | Bilan au 30 juin 1993 |                  | (B 552) Passif   |                  |
|--|-----------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | Fr.                   | Fr.              | Fr.              | Fr.              |
| Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux                 |                       | 30 353 683.55    |                  | 23 751 906.60    |
| Avoirs en banque à vue <sup>1)</sup>                                     |                       | 36 450 259.60    |                  | 1 766 910 005.75 |
| Avoirs en banque à terme <sup>2)</sup>                                   |                       | 1 330 539 589.25 | 1 147 631 005.75 |                  |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                       | 663 765 984.70        |                  |                  | 266 974 266.30   |
| Effets de change et papiers monétaires                                   |                       | 216 216 121.90   |                  | 417 709 268.20   |
| — dont bons du trésor  |                       |                  | 326 999 173.20   |                  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                      |                       | 131 528 248.95   |                  | 2 193 279.25     |
| Comptes courants débiteurs gagés   |                       | 85 702 345.65    |                  | 5 750 000.—      |
| — dont garantis par hypothèque   | 1 188 552.21          |                  |                  | 8 719 086.30     |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                                   |                       | 531 234 833.75   |                  | 49 771 701.65    |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                      |                       | 223 499 273.65   |                  | 99 099 000.—     |
| — dont garantis par hypothèque   |                       |                  |                  | 1 661 000.—      |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public |                       | 4 000 000.—      |                  | 900 000.—        |
| Titres   |                       | 22 793 761.95    |                  |                  |
| Participations permanentes   |                       | 206 901.—        |                  |                  |
| Immeubles à l'usage de la banque   |                       | 2 000 000.—      |                  |                  |
| Autres immeubles   |                       |                  |                  |                  |
| Autres actifs  |                       | 28 914 494.80    |                  |                  |
|  |                       | 2 643 439 514.05 |                  | 2 643 439 514.05 |
|  |                       | Fr.              |                  | Fr.              |
| <sup>1)</sup> dont auprès du siège et des autres succursales et agences  |                       | 3 447 924.55     |                  | 2 822 922.02     |
| <sup>2)</sup> dont auprès du siège et des autres succursales et agences  |                       | 283 199 100.—    |                  | 668 371 000.—    |

Caisse d'Épargne et de Prévoyance  
d'Yverdon-les-Bains S.A., Yverdon-les-Bains

| Actif  | Bilan au 30 juin 1993 |                | (B 554) Passif |                |
|--|-----------------------|----------------|----------------|----------------|
|  | Fr.                   | Fr.            | Fr.            | Fr.            |
| Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux                 |                       | 952 261.41     |                | 9 500 000.—    |
| Avoirs en banque à vue   |                       | 358 411.12     | 7 500 000.—    |                |
| Effets de change et papiers monétaires                                   |                       | 4 119.40       |                | 945 024.96     |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                      |                       | 933 263.35     |                | 1 848 000.—    |
| Comptes courants débiteurs gagés   |                       | 14 060 838.70  |                |                |
| — dont couverts par hypothèques  | 12 236 292.65         |                | 1 348 000.—    |                |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                                   |                       | 96 000.—       |                | 134 868 125.77 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                      |                       | 475 000.—      |                | 28 389 000.—   |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public |                       | 606 350.—      |                | 23 072 653.75  |
| Placements hypothécaires   |                       | 171 086 027.45 |                | 10 000 000.—   |
| Titres   |                       | 6 730 204.—    |                | 5 000 000.—    |
| Immeubles  |                       | 12 235 990.10  |                | 334 904.69     |
| Autres actifs  |                       | 6 419 243.64   |                |                |
| Total  |                       | 213 957 709.17 |                | 213 957 709.17 |

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-  
Übereinkommen über das öffentliche  
Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:  
Generaldirektion PTT  
Allgemeines Material  
Schwanengasse 12  
3030 Bern  
Telefon: 031 62 35 09
  2. Vergabeverfahren:  
Selektives Verfahren
  - 2b. Beschaffungsart:  
Kauf
  - 3a. Art und Menge:  
Lieferung von Bürodrehstühlen, verschiedene Ausführungen, samt Zubehör.  
Mengen nach späterer Vereinbarung (Richtmenge 2500 Stühle pro Jahr).
  - 3b. Lieferort:  
Verschiedene PTT-Dienststellen der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein.
  4. Liefertermin:  
Ab März 1994, auf Abruf innert jeweils 4 bis 6 Wochen.
  - 5a. Termin für die Anmeldung des Interesses:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung.
  - 5b. Adresse der Vergabestelle:  
siehe unter 1.
  - 5c. Sprachen:  
deutsch, französisch oder italienisch
  6. Bedingungen:  
— Ausführung gemäss unseren Angaben  
— Gewährleistung von Nachlieferungen während 10 Jahren
- Vertragsbedingungen, Techn. Pflichtenheft und Adresse des Bezugsstoff-Lieferanten werden den Interessenten mit der Preis Anfrage zugestellt.

## GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT  
relatif aux marchés publics

1. Service d'achat:  
Direction générale des PTT  
Matériel général  
Schwanengasse 12  
3030 Berne  
Téléphone 031 62 35 09
  - 2a. Mode de passation:  
Est prévue la procédure d'appel d'offres sélective
  - 2b. Mode de commande:  
achat
  - 3a. Nature et quantité:  
Livraison de chaises de bureau tournantes, d'exécution différentes, avec accessoires  
Quantités selon accord ultérieur (environ 2500 chaises par an).
  - 3b. Lieu de livraison:  
à différents offices et services PTT de Suisse et de la Principauté du Liechtenstein
  4. Plan de livraison:  
dès le mois de mars 1994, sur ordres d'expédition dans les 4 à 6 semaines
  - 5a. Date limite de réception des demandes de participation:  
dans 25 jours suivant la publication de cet avis
  - 5b. Adresse de transmission des demandes:  
voir sous chiffre 1
  - 5c. Langues:  
allemand, français ou italien
  6. Conditions:  
— exécution selon nos indications  
— les livraisons ultérieures garanties pendant 10 ans
- Les conditions contractuelles, le cahier des charges et l'adresse du fournisseur d'étoffe seront remis aux intéressés avec l'appel d'offres.

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

- Ort: 2540 Grenchen  
Objekt: Verwaltungsgebäude Bundesamt für Wohnungswesen, Neubau Storchengasse
- Generalunternehmer: Frutiger Generalunternehmung AG  
Effingerstrasse 13  
3011 Bern
- Termine: Bewerbung: bis 27. August 1993  
Versand: Woche 35/93  
Eingabefrist: 24. September 1993  
Ausführungszeit: Juni 1993-April 1995
- Arbeitsgattungen: 271.0 Gipsarbeiten  
(Innere Verputzarbeiten),  
271.1 Spezielle Gipsarbeiten  
(Leichtbauwände),  
272.0 Innentüren aus Metall (Flügelüren  
und automatischer Schiebetürabschluss als  
Brandabschluss ausgeführt),  
273.0 Innentüren aus Holz,  
273.3 Allgemeine Schreinerarbeiten,  
277 Elementwände Metall/Glas

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies dem Generalunternehmer unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes schriftlich zu melden. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung, sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 309)

L'homme met son espoir dans l'homme. Proverbe roumain

## Takahashi Curtain Wall Corporation Tokyo, Japan

### 4 1/2% Wandelanleihe, 1991-1995

(Valoren-Nummer 791 884)

Wegen der Ausgabe einer inländischen Yen-Wandelanleihe mit einem unter dem Marktpreis liegenden Wandelpreis, erfolgt bezüglich der obenerwähnten Wandelanleihe eine Anpassung des Wandelpreises wie folgt:

Alter Wandelpreis Yen 8,817.70  
Neuer Wandelpreis Yen 8,609.70  
Gültig ab August 17, 1993

Zürich, August 1993

Aus Auftrag:  
Nikko Bank (Schweiz) AG

## Camaro Sport AG, Rotkreuz

Den Inhabern von Partizipationsscheinen der Camaro Sport AG, Rotkreuz, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die

### ordentliche Generalversammlung

auf Donnerstag, 9. September 1993, 18 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz, einberufen wird.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1992.  
Antrag: Genehmigung.
2. Genehmigung des Jahresberichtes 1992/93.  
Antrag: Genehmigung.
3. Jahresrechnung 1992/93, Bericht der Revisionsstelle.  
Antrag: - Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle;  
- Genehmigung der Jahresrechnung 1992/93;  
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, wie in der Jahresrechnung dargestellt.
4. Entlastung des Verwaltungsrats.  
Antrag: Erteilung der Entlastung.
5. Wahl des Verwaltungsrats und der Revisionsstelle.  
Antrag: Wahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Zug, für ein weiteres Jahr. Der Verwaltungsrat ist bis 1994 gewählt.
6. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft auf. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 15. September 1993 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf (OR 656d).

Rotkreuz, 17. August 1993

## La Rente Immobilière SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le lundi 6 septembre 1993, à 16 h. 30, au siège de la société, rue des Charmilles 28, à Genève (Agence Immobilière Gérald Rosset).

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan de l'exercice 1992.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels ainsi que le rapport de l'organe de révision pourront être consultés au siège de la société.

Seules les personnes inscrites sur le registre des actions sont considérées comme actionnaires, l'inscription étant de la compétence du conseil d'administration.

Durant la période du 30 août au 6 septembre 1993, aucun transfert de titres ne sera inscrit au registre des actions tenu par la société.

Tous les actionnaires inscrits au registre des actions en date du 29 août 1993 recevront leur carte d'admission par courrier avant l'assemblée générale.

Genève, 26 juillet 1993

Le conseil d'administration

## Société Mail-Temple Lettre B

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le lundi 20 septembre 1993, à 11 h., en les bureaux de l'Agence Immobilière Gérald Rosset, rue des Charmilles 28, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits des exercices 1985 à 1992 et du bilan arrêté au 31 décembre de chaque année.
2. Rapport des réviseurs.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, des comptes et des bilans. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'affectation du résultat.
5. Nominations statutaires.
6. Orientation du conseil d'administration sur la marche des affaires de la société.
7. Propositions individuelles et divers.

Les bilans, comptes de pertes et profits, rapports de gestion et rapports des vérificateurs aux comptes sont à disposition des actionnaires auprès de l'Agence Immobilière Gérald Rosset, rue des Charmilles 28, 1203 Genève.

Le conseil d'administration

## Wer nicht inseriert... wird vergessen!

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erblasser:

**Allemann-Knüsel Adolf**

1917, des Adolf, alt Fabrikant, von und in Welschenrohr

Eingabefrist:

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 20. September 1993, bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 Abs. 1 ZGB, bei der Amtschreiberei Thal-Gäu, Herrengasse 11, in 4710 Balsthal, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 17. Juli 1993 (Todestag) zu berechnen.

Balsthal, 5. August 1993

Amtschreiber Thal-Gäu:  
M. Huber, Notar

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

**Eyer-Gysin Anton**

geb. 4. Juni 1952, Baumeister, von Naters und Birgisch VS, wohnhaft gewesen in Ormalingen, Hauptstrasse 68, gest. am 25. Juli 1993.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 1. Oktober 1993, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft verwiesen.

Sissach, 13. August 1993

Erbschaftsamt, Hauptstrasse 115  
4450 Sissach

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt Sarnen ausgestellte **Anlagesparheft** mit Jugend-Konditionen, Nr. 0656-87584-60, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Sarnen, 19. August 1993

Schweizerische Kreditanstalt

### Inserate erschliessen den Markt

Das Sparheft Nr. 9074-03411-7, ausgestellt von der Bank Leu AG, mit einem Guthabensaldo von Fr. 25 383.25, wird vermisst.

Allfällige Besitzer dieses Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG, Zürich

Inserate im SHAB  
haben Erfolg

MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO - MEMO

## "L'examen du bilan annuel en Suisse"

### Faites vous-mêmes ce qui peut être fait...

...par esprit d'économie, par intérêt personnel, ou plus simplement pour maîtriser un domaine essentiel. Avant l'intervention d'un spécialiste externe, préparez vous-même ou faites préparer, au sein de l'entreprise, un bilan annuel provisoire. Cela comporte de nombreux avantages, par exemple:

- intervention extérieure (fiduciaire, banque, etc.) facilitée, **donc gain de temps et d'argent**
- **détection** rapide d'éventuels points faibles dans le système de contrôle interne
- **choix facilité** lorsque plusieurs solutions se présentent (politique d'amortissement, méthodes d'inventaires, valorisation des créances client, etc...)
- **transparence** des comptes accrue
- idée précise sur la **santé de l'entreprise** en tout temps
- **données fiables** parce que actualisées
- **motivation** des collaborateurs accrue
- **alsance** dans les discussions avec des tiers

Pour que vous puissiez préparer vous-mêmes votre bilan annuel provisoire, sans perte de temps, sans frais inutiles en toute sécurité, M. Otto Rueggesser, expert-comptable réputé, vous indique, point par point, systématiquement, avec exemples à l'appui ce qu'il convient de faire.

### Faites vous-même connaissance avec notre guide "L'Examen du bilan annuel en Suisse".

Bon de commande

à retourner aux Editions WEKA SA,  
Jean-Claude Jacques, éditeur  
10, Avenue de la Gare • Case postale • 1001 Lausanne

OUI, je souhaite moi aussi profiter des nombreux avantages de votre ouvrage et vous prie de me faire parvenir par retour du courrier:

"L'Examen du bilan annuel en Suisse". 1 classeur à feuillets mobiles format A5 + de 1000 pages - No de commande 26500 **Prix: frs 292.-**

Nom, Prénom: \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_

Fonction: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Je bénéficie automatiquement du service de compléments/mises à jour sous forme d'envoi, 4 à 5 fois par an, de feuillets complémentaires. Ce service est annulable sur simple demande. Pour vos commandes urgentes: 021 23 82 43

231/02